

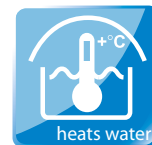
KLASIK PRO B [PKB 8mm]

KLASIK PRO B CLEAR [PK 4mm]

[V-01]



VERZE: 26. 08. 2022 / REVIZE: 26. 08. 2022



BG
 Използването на облицовката е предназначено за изолация на ANCOB. Не е подходящ за използване като покривна или защитна мембрана на тавана на жилищни или търговски помещения.

CZ
 Bazénové zastrešenie: lena konštrukcia. Nie je určená na izoláciu alebo ochrannú vrstvu pri stropoch ani na závesenie napríklad v priestoroch.

DE
 Schwimmbeckenabdeckung: keine Konstruktion. Es ist nur für die Isolation von ANCOB vorgesehen. Die Abdeckung ist nicht für den Einsatz als Schutzmembran oder als Deckenabdeckung in Wohn- oder Geschäftsräumen geeignet.

DK
 Bædderoverdækning: kun konstruktion. Uventet til brug som isolering eller beskyttelse af tagflader eller til opsættelse af væggen i bryllups- eller konferencelokale.

ES
 Cubierta de piscinas: estructura ligera. Construcción de ANCOB. No es para uso de cubierta o protección de techos ni para ser utilizada por el propietario.

EE
 Basseinikattede: konstruktsioon. Vajabuseks ANCOB-i kasutamiseks. Ei ole mõeldud kasutamiseks katusel või kaitsekihtina eluruumide või äärmiselt kõrgeid tihedustega ruumide jaoks.

FR
 Hors de piscine: construction légère. Conforme à norme ANCOB. Ne pas utiliser en couverture ou protection de toit, ni pour être utilisé par le propriétaire.

GB
 The swimming pool enclosure: light weight construction. In compliance with ANCOB. Not for use as a roof or protection for the structure, or adjacent enclosure to be used by owner.

HU
 Medencefedélzetek: nem építkezési szerkezet. ANCOB-nak megfelelő. Nem fedélzetként vagy védelemként vagy kiegészítő fedélzetként vagy kiegészítő szerkezetként használható.

HR
 Nadstrešnice bazena: laka konstrukcija. U skladu sa ANCOB. Ne treba koristiti kao pokrivanje objekta ili pomoćni pokrivač protiv kiše ili ogradni zid.

CN
 游泳池 罩棚: 非结构件。符合 ANCOB 标准。不可用作屋顶或保护结构，也不可用作附属结构。

IT
 Copertura per piscine: costruzione leggera. In compliance with ANCOB. Non è per uso di copertura o protezione di strutture, o come struttura adiacente da essere usata dal proprietario.

LT
 Šiluminė vandens baseino konstrukcija. Atitinka ANCOB. Nėra skirta naudoti kaip stogas, apsauga ar kaip papildoma konstrukcija ar konstrukcijos dalis.

LV
 Bāzēņu jumts: viegla konstrukcija. Atbilst ANCOB. Nav paredzēta lietošanai kā jumts, aizsardzība vai papildu konstrukcija vai konstrukcijas daļa.

PL
 Zadaszkielone basenów: laka konstrukcja. Zgodnie z normą ANCOB. Nie jest przeznaczona do użytku jako dach, zabezpieczenie lub konstrukcja dodatkowa.

RO
 Acoperire pentru piscină: construcție ușoară. În conformanță cu ANCOB. Nu este concepută pentru a fi utilizată ca acoperiș sau ca structură de protecție sau ca structură adiacentă.

RU
 Тканевый для бассейнов: не является конструкцией. Соответствует стандарту ANCOB. Не следует использовать в качестве кровли, защиты или дополнительной конструкции.


SE
 Pooltak: lät konstruktion. I överensstämmelse med ANCOB. Är inte avsedd för användning som tak, skydd eller utbyggnad mot närliggande byggnader.

SL
 Nadstrešnica za bazen: laka konstrukcija. V skladu s ANCOB. Ni namenjena za uporabo kot streha, zaščita ali priložna konstrukcija.

SK
 Bazénové zastrešenie: laka konštrukcia. V súlade s ANCOB. Nie je určená na použitie ako strecha, ochrana alebo prídavná konštrukcia.




1SP11-01-032



DIN 7982
4,8 x 13
20x

1

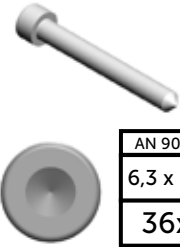
1SZ12-03-021



16x

2


1SP11-01-029



AN 9051
6,3 x 50
36x

3


1SZ12-01-015



5x

4


1SP11-01-019



DIN 7976
6,3 x 38
5x

5


1SZ12-03-020



4x

6


1SP07-01-001



Ø4 x 10
80x

7


1SZ12-04-003



1x

8


1SP01-01-016



Ø8 x 80
88x

9

1SP07-01-006



Ø4 x 14
6x

11

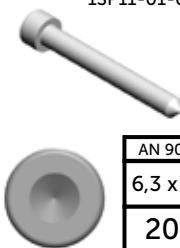
1SZ08-01-102



2x

12


1SP11-01-027



AN 9051
6,3 x 38
20x

13


1SZ08-01-103



2x

14

1NA03-01-050



1x

17


1CH02-01-011
1SZ28-01-001



1x

18

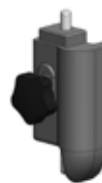
1SZ02-02-005



3x

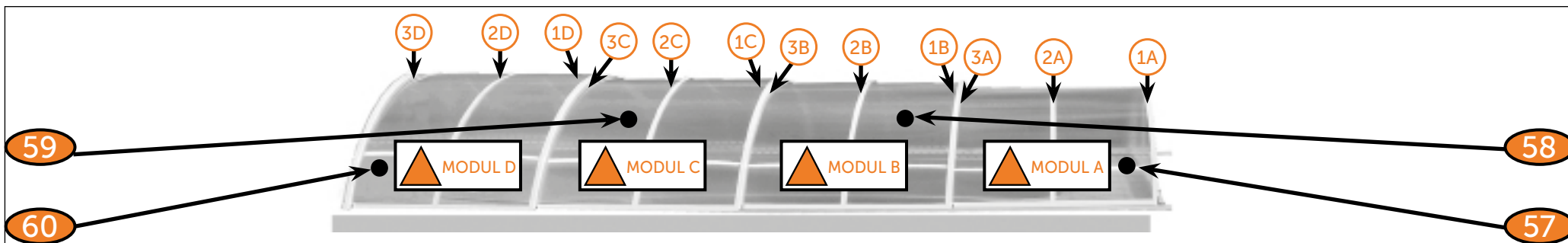
19

1SZ02-02-003



3x

20



MODUL A

21 2Z01-15-SM005D

22 2Z01-15-SM006D

23 2Z01-15-SM007D

1A	1x	21
2A	1x	22
3A	1x	23

MODUL B

24 2Z01-15-SM008D

25 2Z01-15-SM009D

26 2Z01-15-SM010D

1B	1x	24
2B	1x	25
3B	1x	26

MODUL C

27 2Z01-15-SM011D

28 2Z01-15-SM012D

29 2Z01-15-SM013D

1C	1x	27
2C	1x	28
3C	1x	29



30 2Z01-15-SM014D

31 2Z01-15-SM015D

32 2Z01-15-SM016D

1D	1x	30
2D	1x	31
3D	1x	32

2Z04-01-SD001D

1041 mm
38x
36

2Z01-01-SD007

A
3230 mm
4x
41

2Z01-01-SD011

B
2140 mm
4x
43



2Z01-01-SD009

3230 mm
4x
47

2Z01-01-SD002

3230 mm
16x
48

2Z01-01-SD013

2140 mm
8x
49

	2Z02-01-SR046D	MODUL D
		1x
		50

	2Z02-01-SR045D	MODUL D
		1x
		51

	2Z02-01-SR044D	MODUL C MODUL B
		2x
		52



2Z02-01-SR043D

MODUL C
MODUL B

2x
53

2Z02-01-SR041D

MODUL A

1x
54

2Z02-01-SR042D

MODUL A

1x
55



2Z01-15-DK010-PKB8
2Z01-24-DK010-CLEAR

OUT

MODUL A

MODUL A

MODUL A

2x

4650 x 1050 mm

57

2Z01-15-DK011-PKB8
2Z01-24-DK011-CLEAR

OUT

MODUL B

MODUL B

MODUL B

2x

4848 x 1050 mm

58

2Z01-15-DK012-PKB8
2Z01-24-DK012-CLEAR

OUT

MODUL C

MODUL C

MODUL C

2x

5048 x 1050 mm

59

2Z01-15-DK013-PKB8
2Z01-24-DK013-CLEAR

OUT

MODUL D

MODUL D

MODUL D

3x

2613 x 1050 mm

60

2Z01-15-DK014-PKB8
2Z01-24-DK014-CLEAR

OUT

MODUL

MODUL

1x

2570 x 1050 mm

61

ALBIXON

ALBIXON a.s.
Zbraslavská 55
Praha 5 - Malá Chuchle
159 00
www.albixon.cz
KLASIK

1x

62

2Z01-15-SC001D-PKB8
2Z01-24-SC001D-CLEAR

1x

63

2Z01-15-SC002D-PKB8
2Z01-24-SC002D-CLEAR

1x

64

2Z01-15-SB003D

1x

69

2Z01-15-SB002D

1x

70

2Z03-01-SD014D

1x

2150 mm

71

2Z03-01-SD013D

1x

2150 mm

72

2Z05-01-SD002D

2x
73

2Z02-02-SR009D

2x
74

1SZ12-02-006

2x
6,3 x 38

1x

75

2Z03-01-SD005D

2150mm

2x

76

1SP11-01-024

AN 9051
6,3 x 19

10x

77

1SZ12-02-001

2x
6,3 x 25

1x

78

1TS04-01-001

2150mm

2x

79

1TS06-01-008

1012 mm

2x

80

1TS03-01-007

2762mm

2x

81

1SZ18-01-097

8x

82

1SP07-01-014

ø4x8

16x

83



2Z01-24-DO001

4 643 mm	4x
1 030 mm	4x

MODUL A 92

2Z01-24-DO002

4 840 mm	4x
1 030 mm	4x

MODUL B 93

2Z01-24-DO003

5 040 mm	4x
1 030 mm	4x

MODUL C 94

2Z01-24-DO005

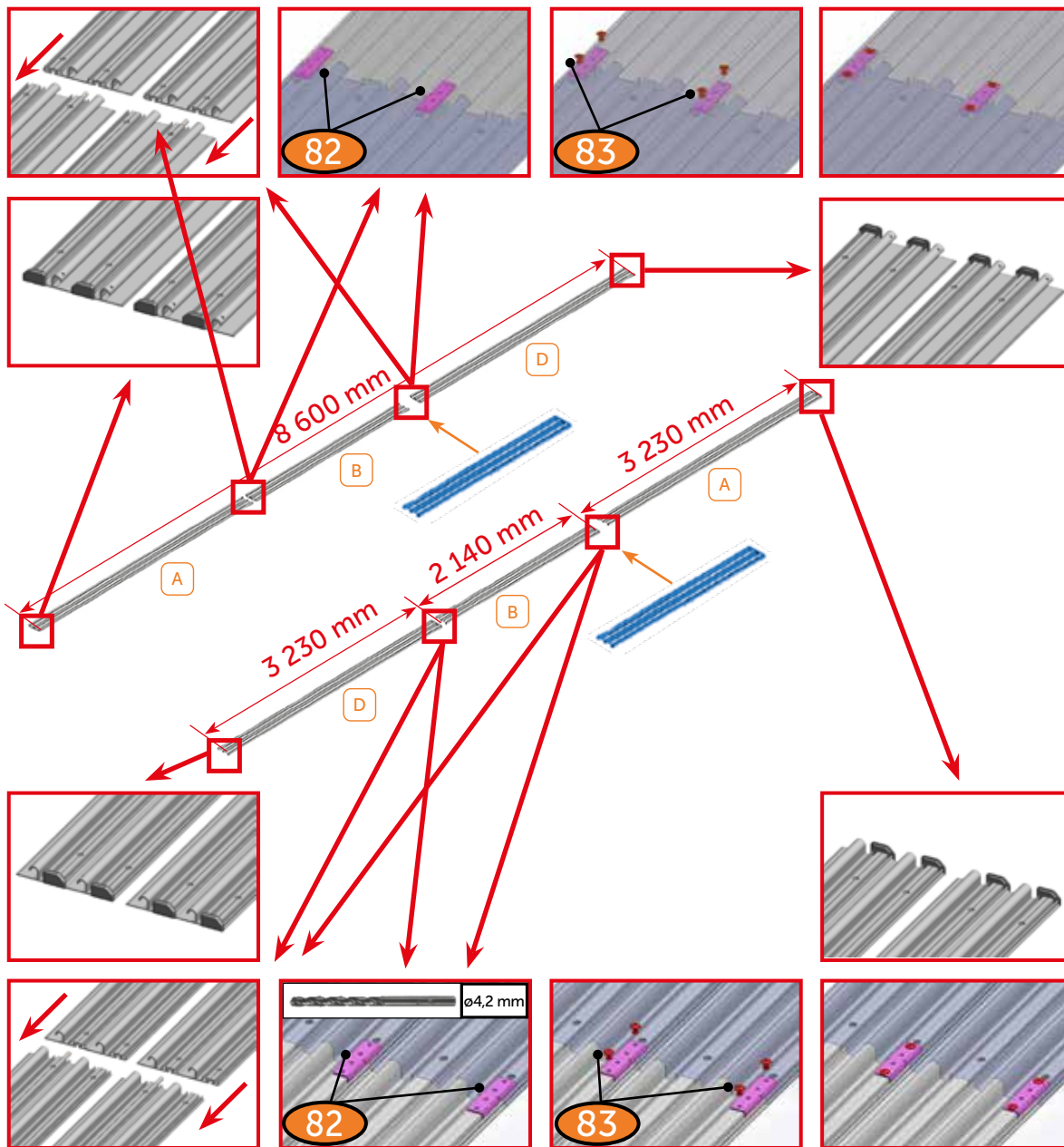
2 570 mm	2x
1 030 mm	2x

MODUL 96

2Z01-24-DO004

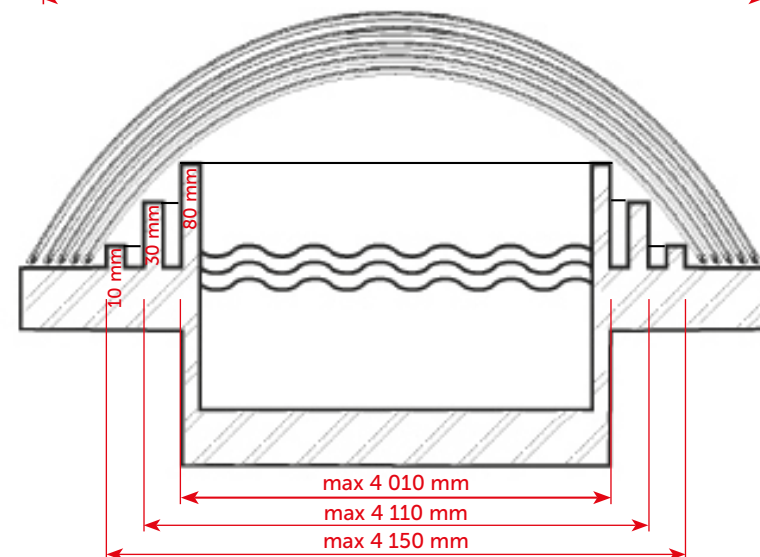
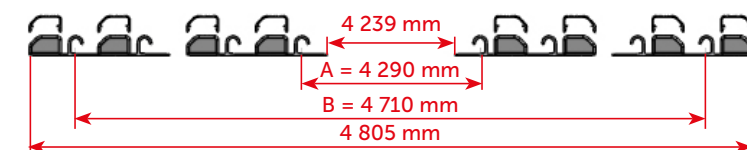
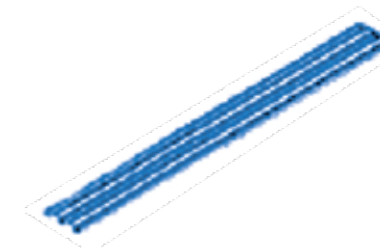
2 613 mm	6x
1 030 mm	6x

MODUL D 95

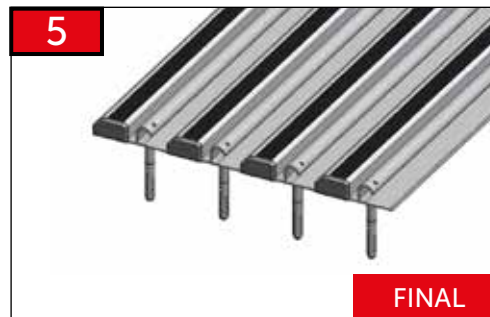
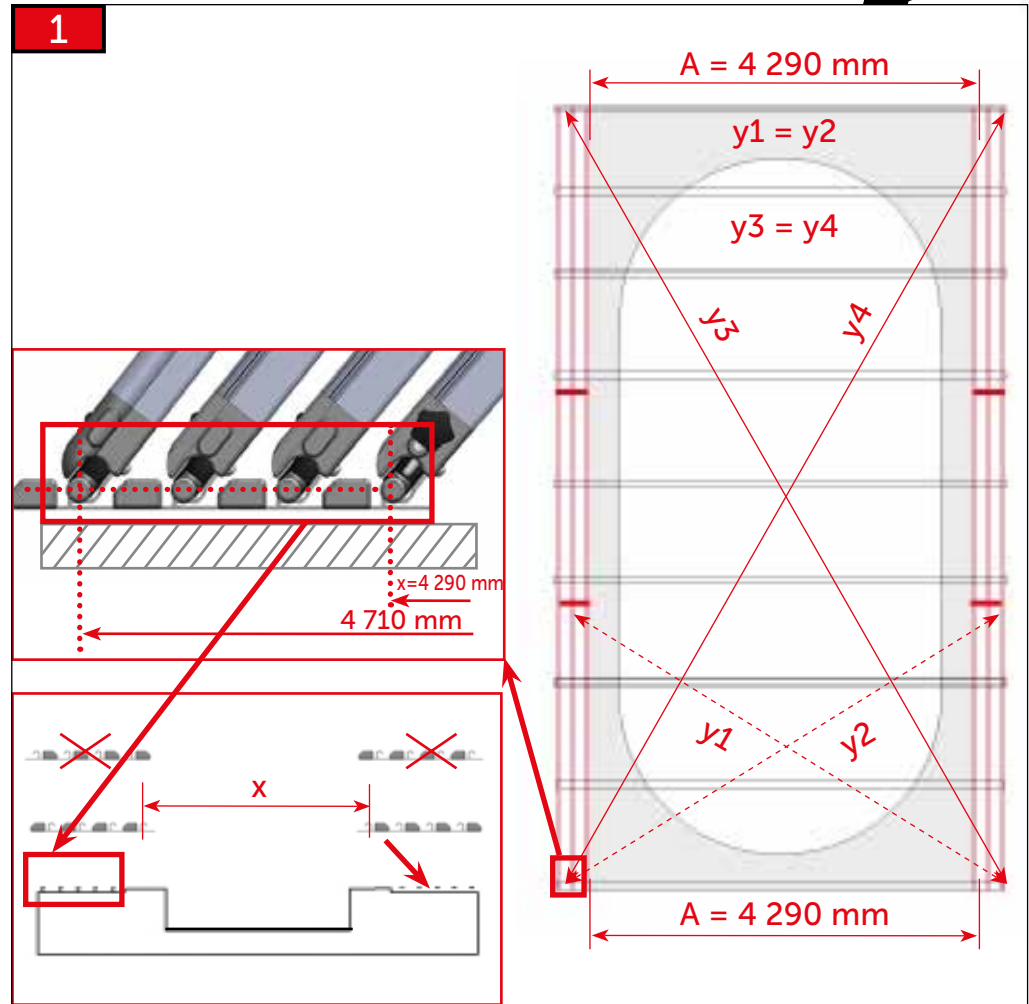
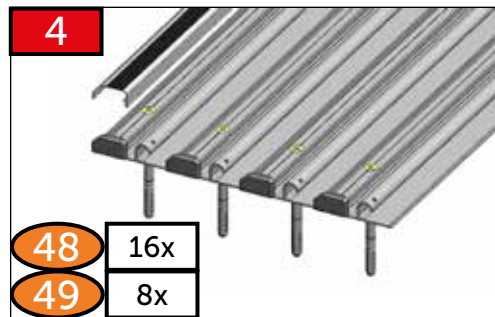
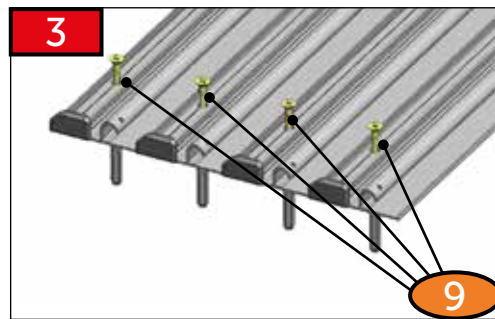
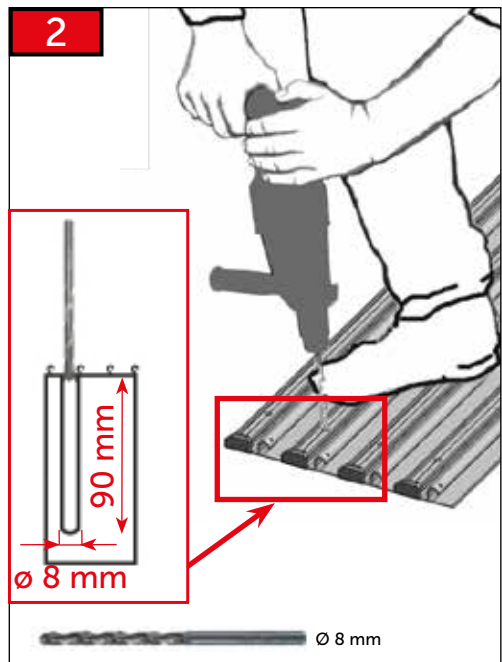
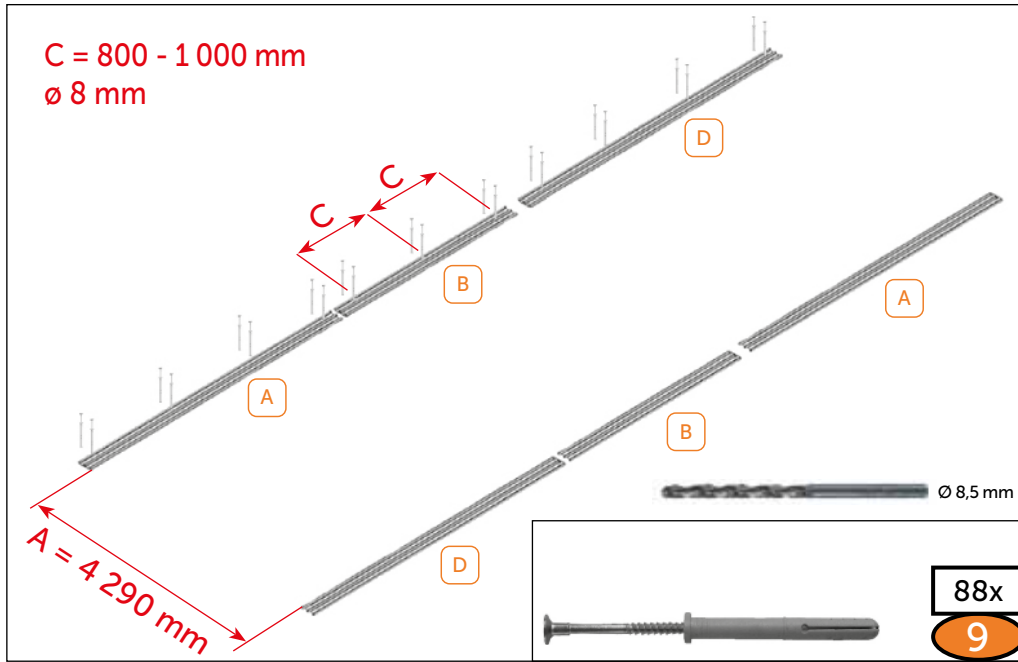


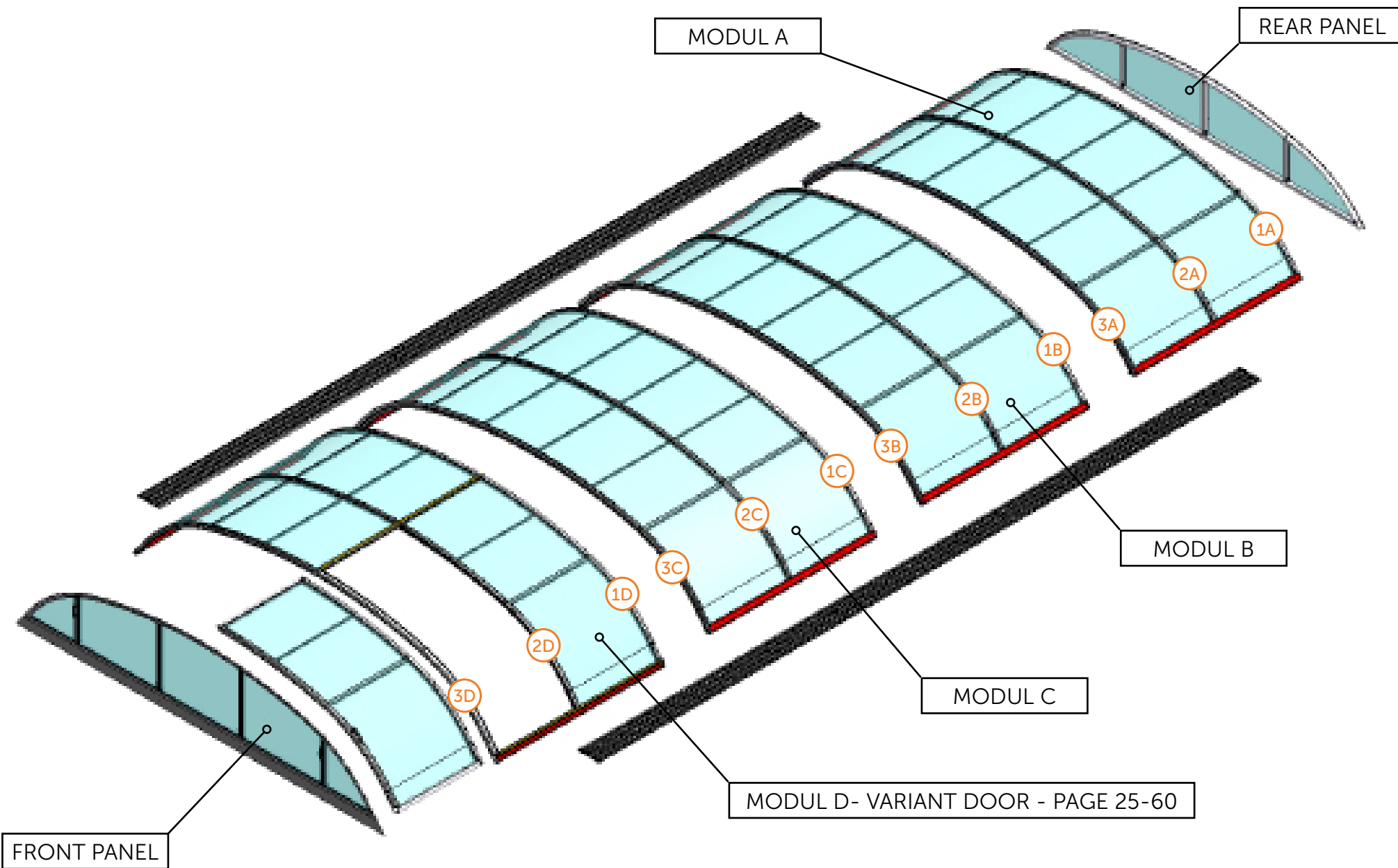
OPTIONAL

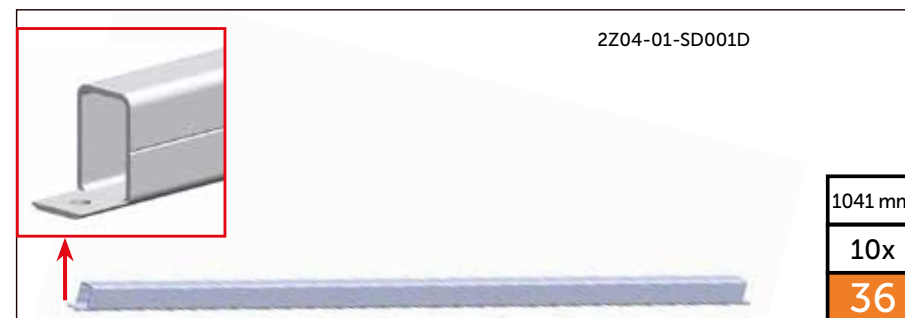
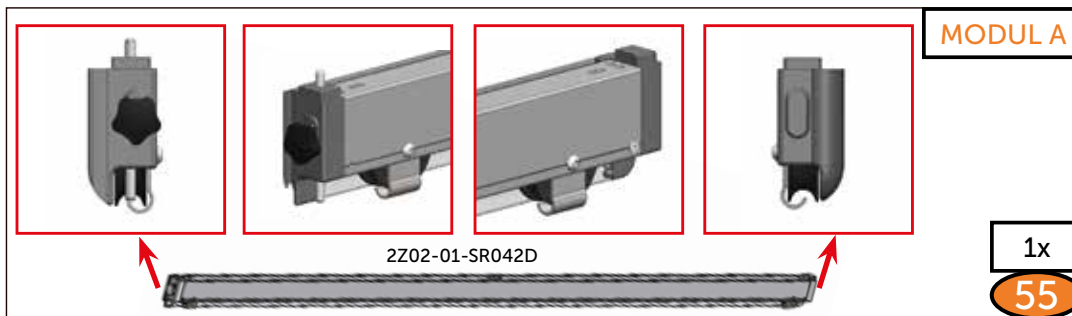
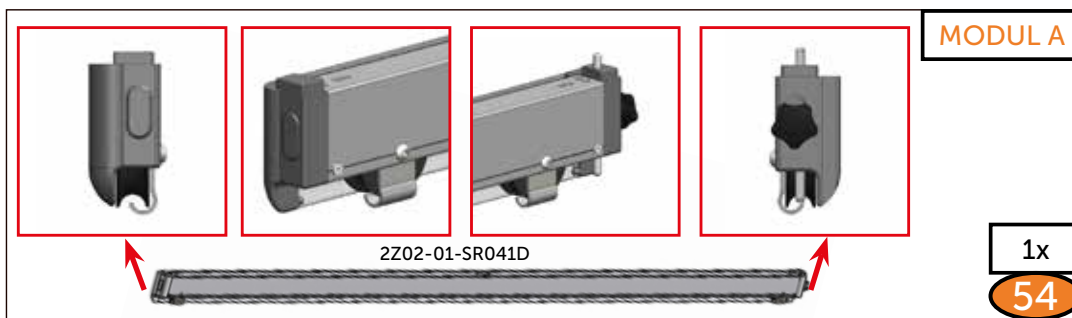
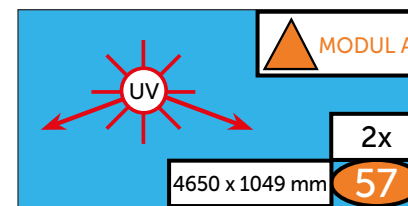
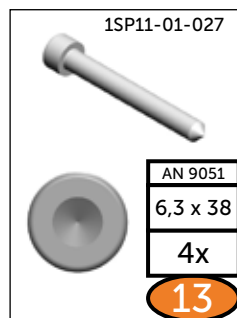
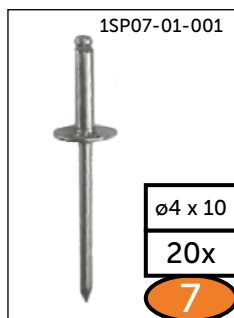
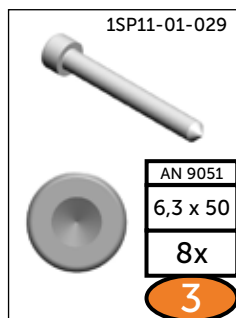
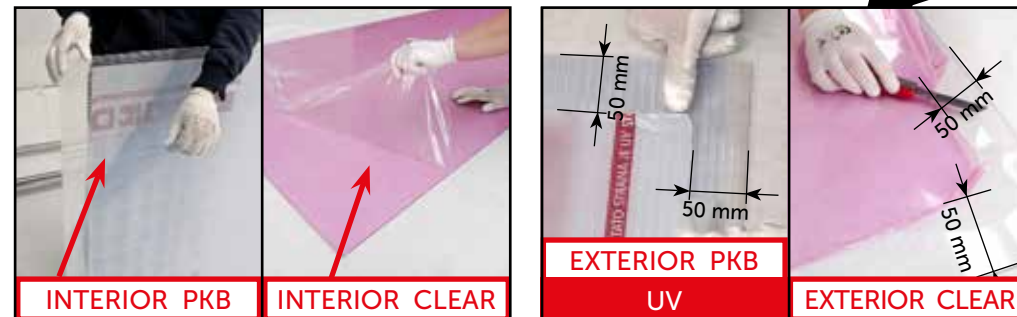
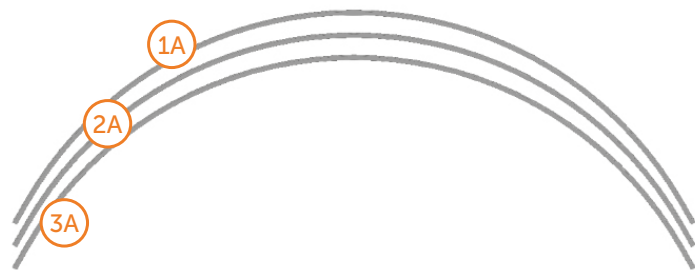
Prodloužení kolejí
 Rail extension
 Schienenverlängerung
 Prolongement de rails
 Ríales prolongados
 Продолжение рельсов

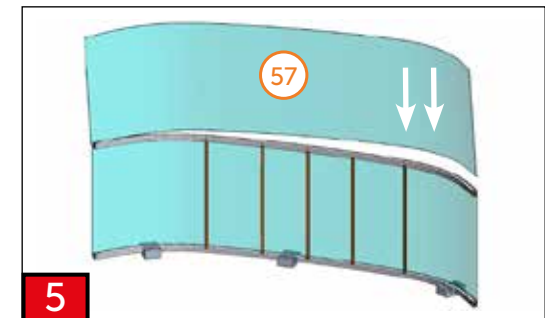
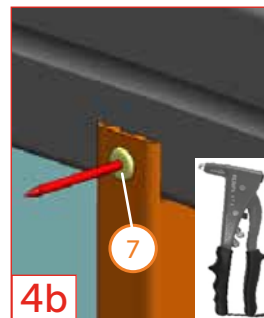
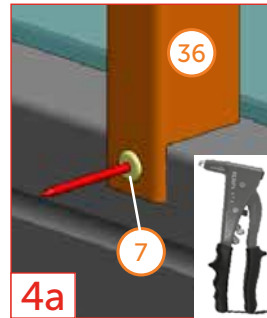
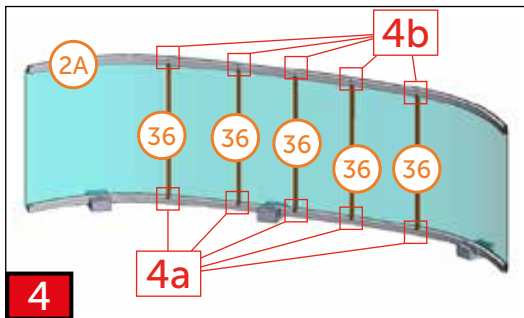
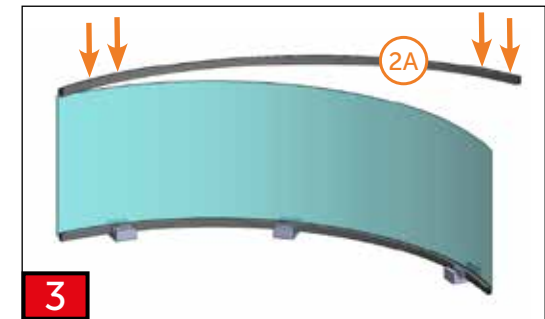
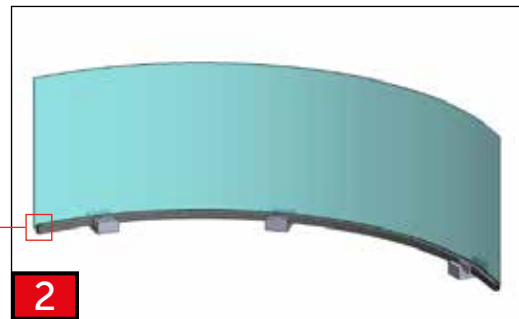
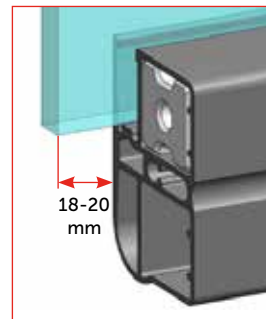
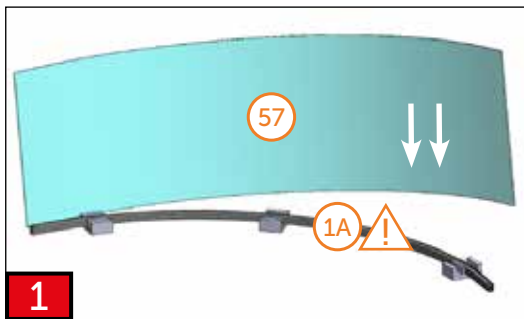
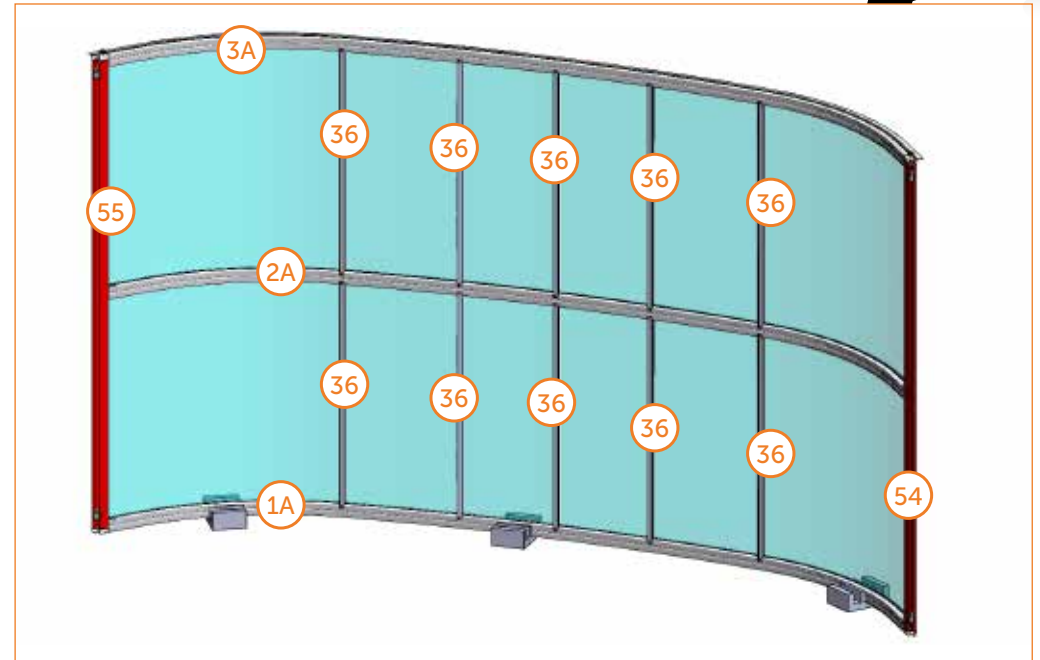
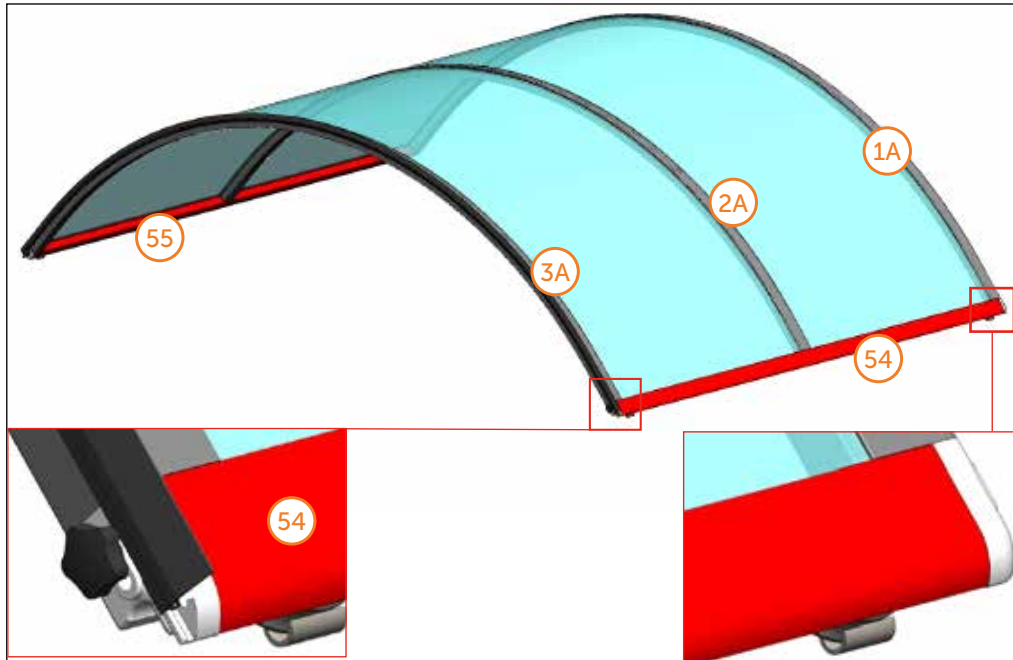


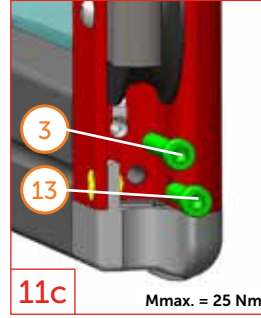
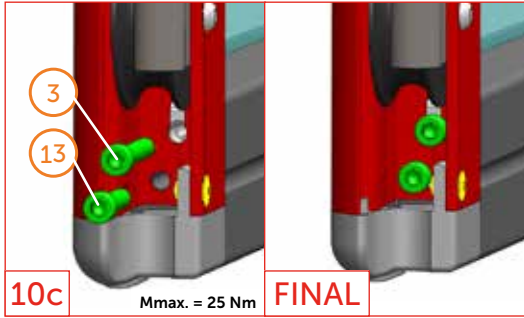
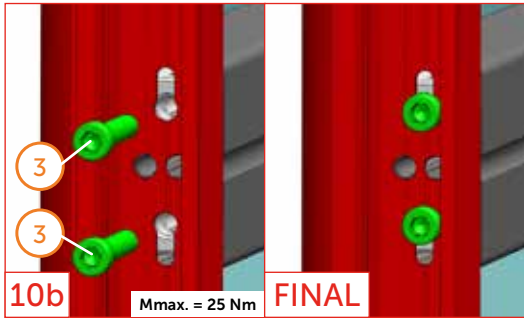
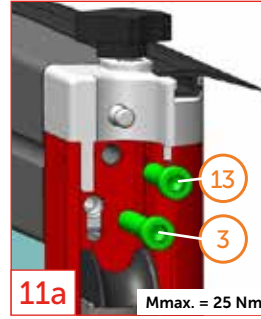
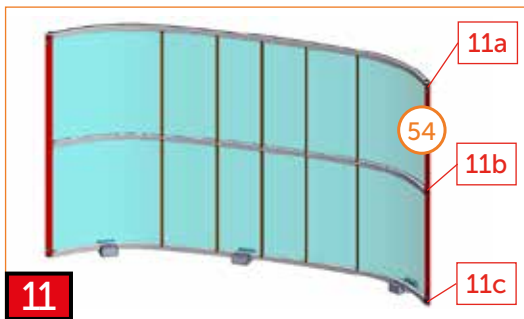
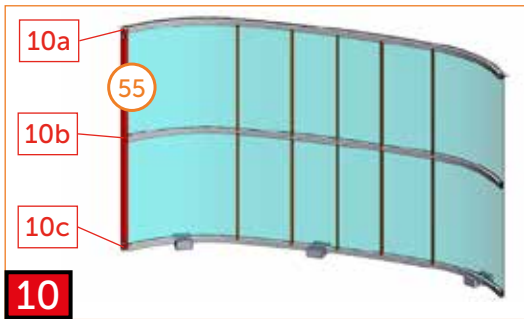
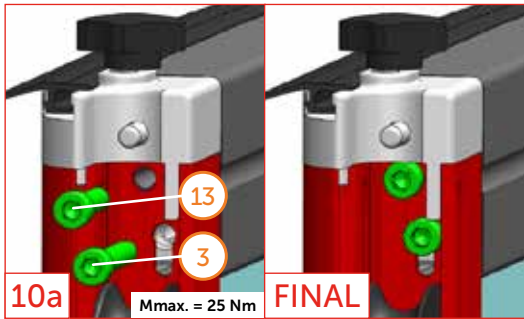
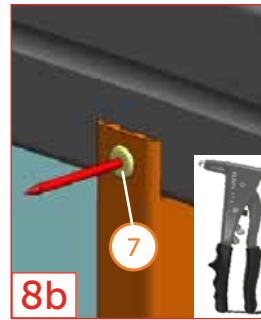
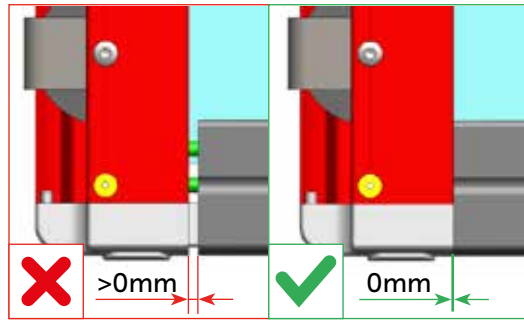
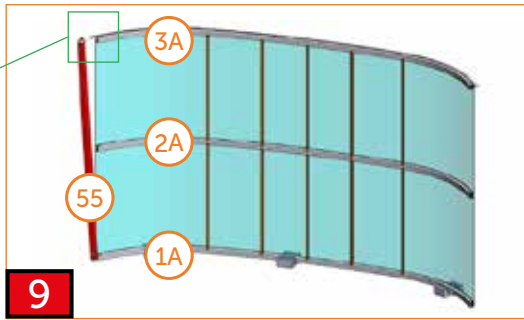
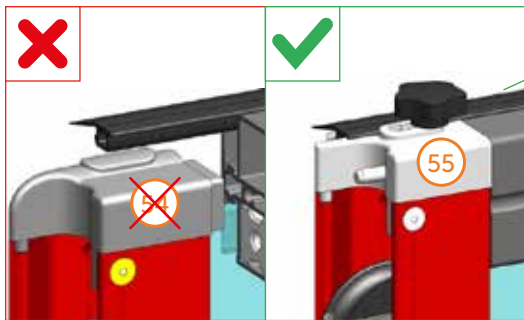
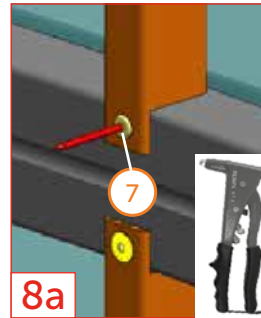
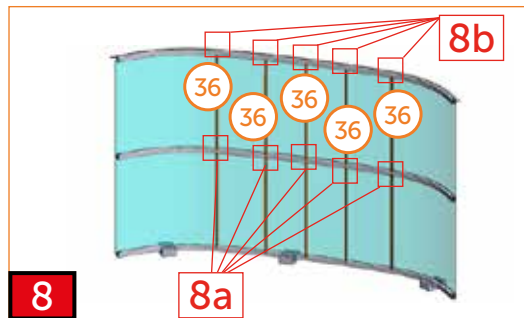
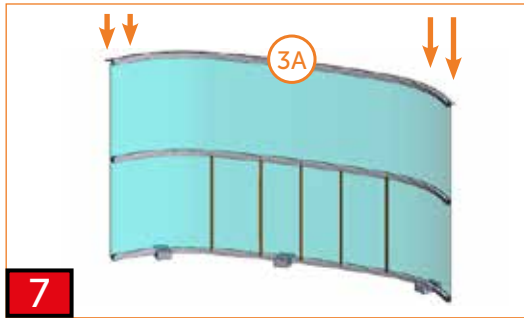
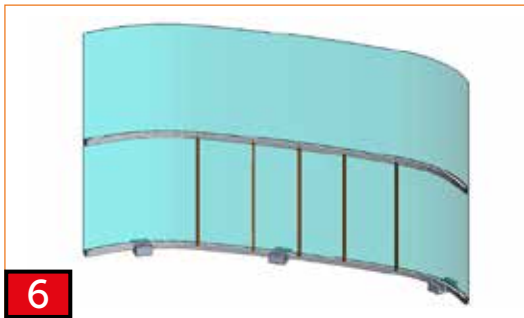
4x	41	4x	43
4x	47		

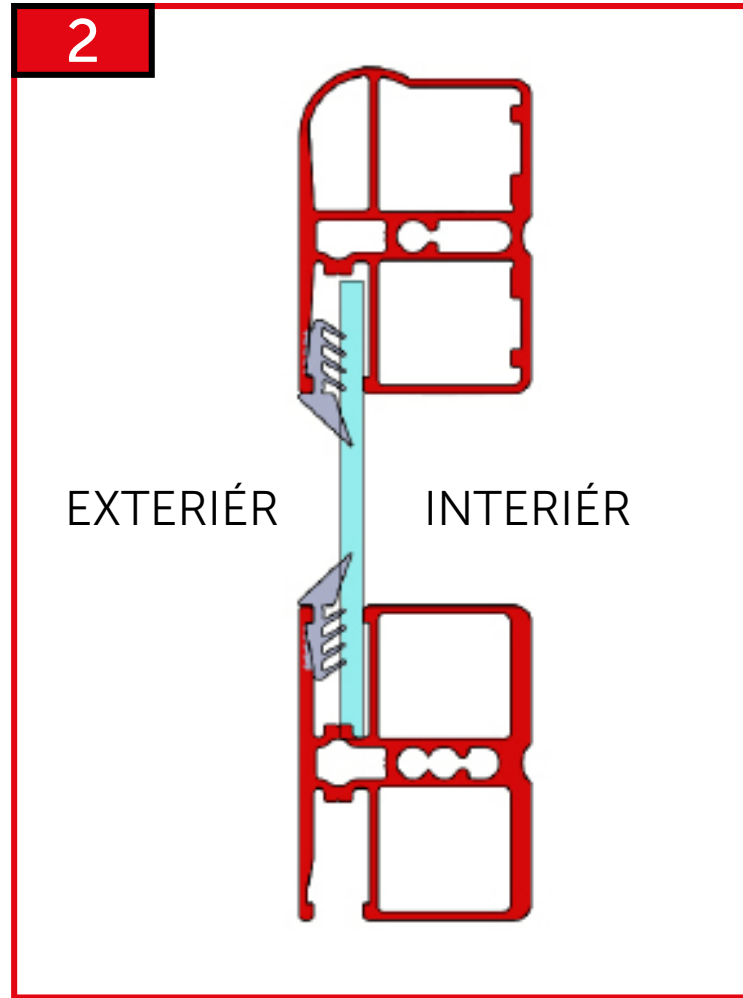
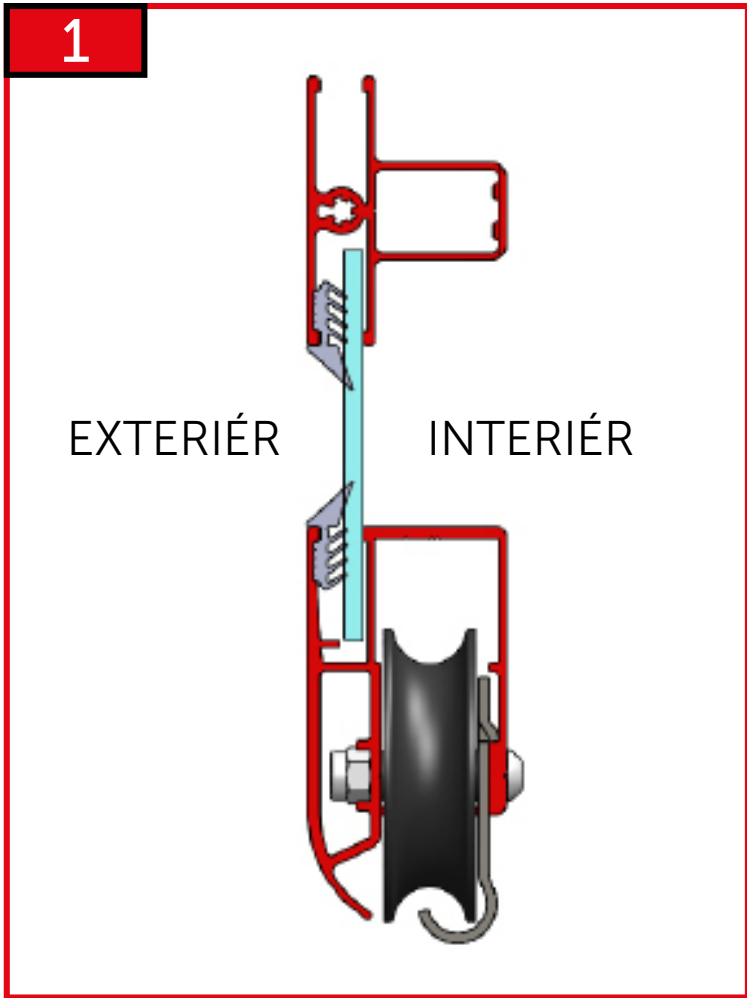


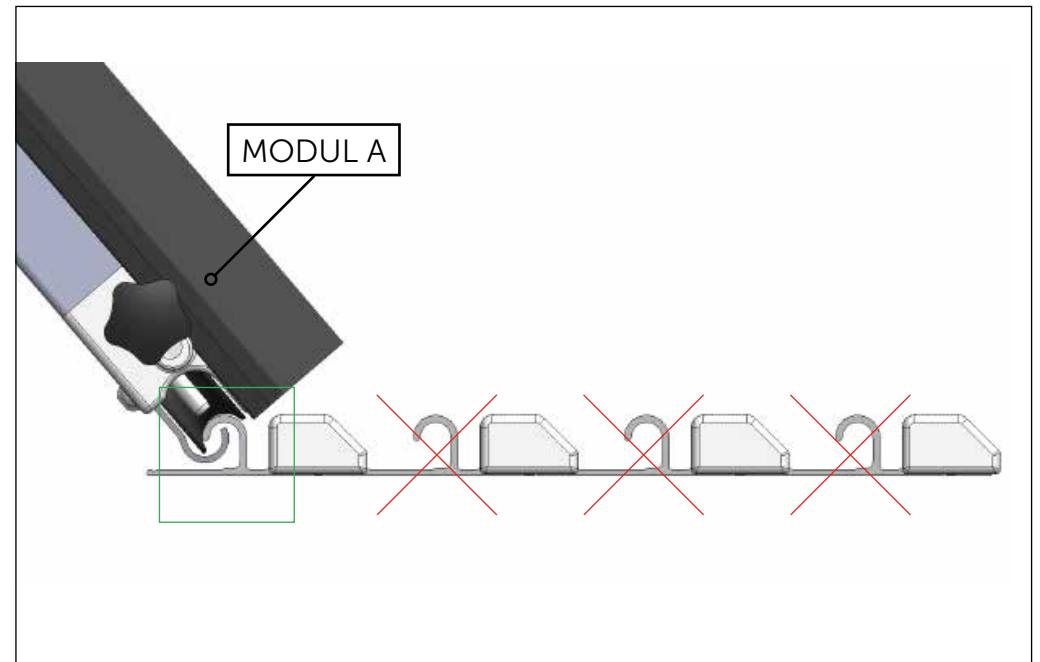
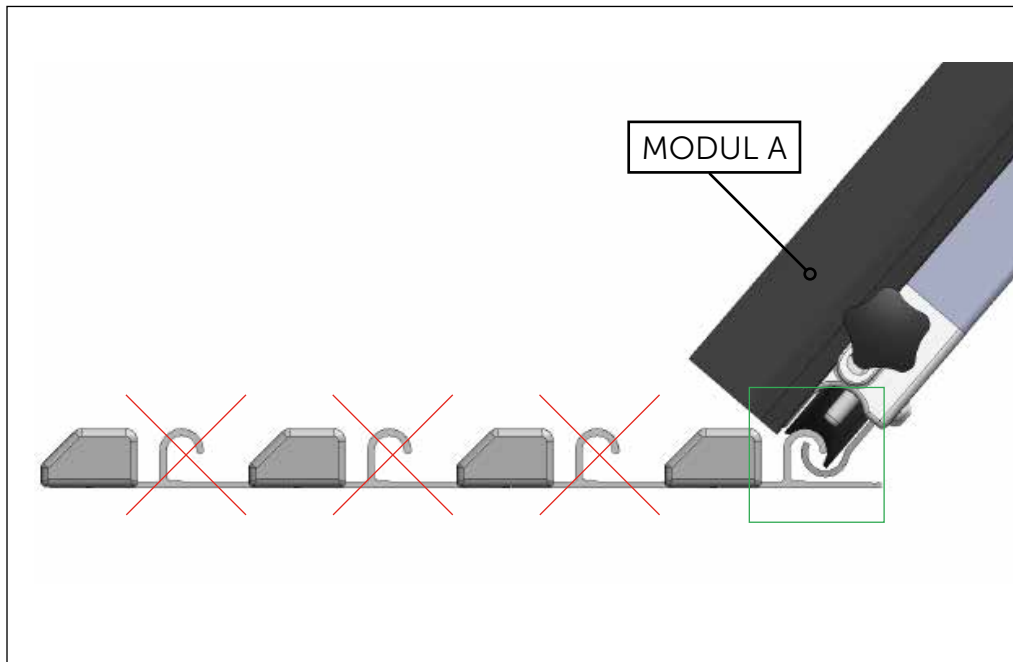
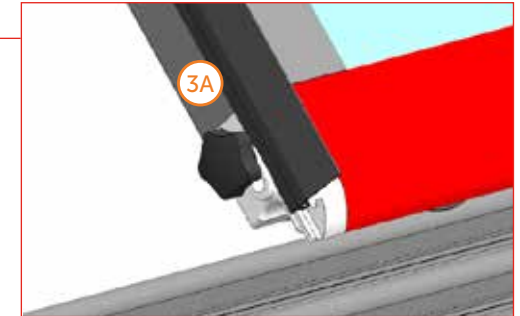
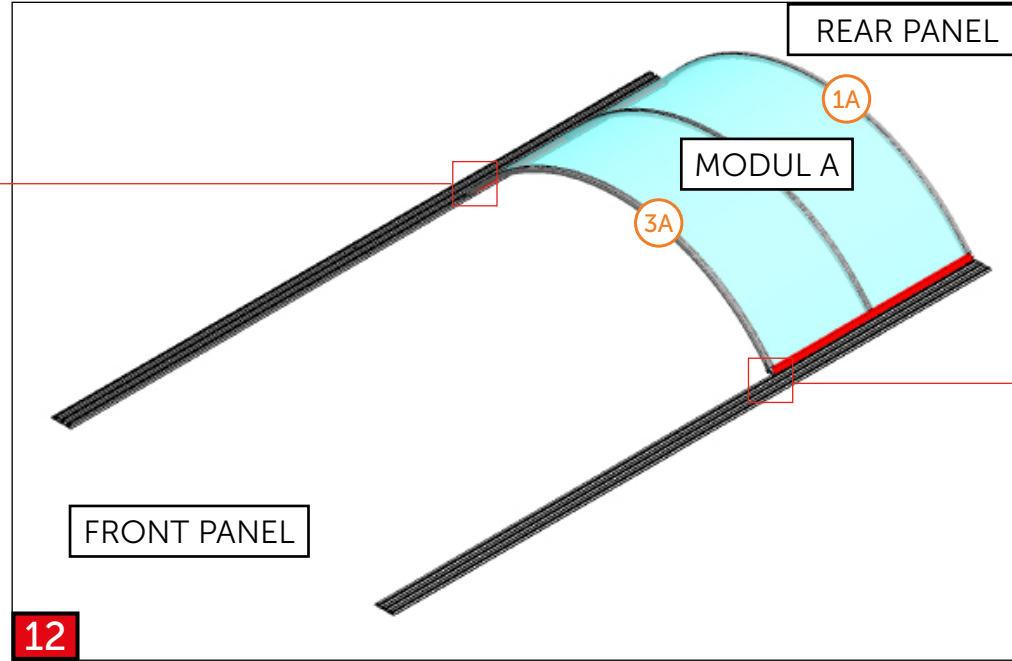
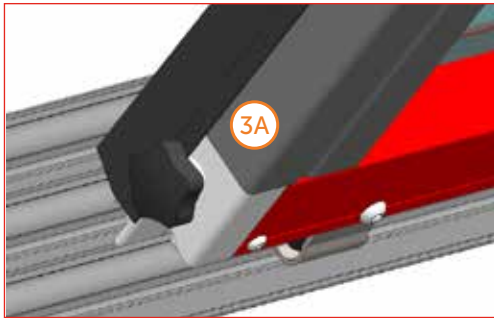


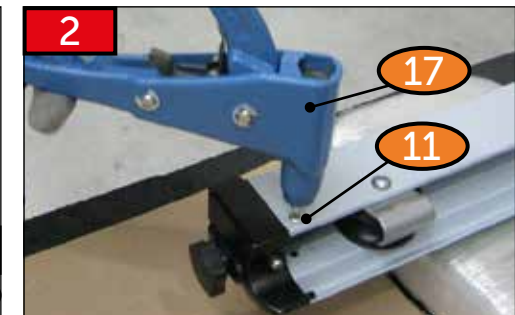
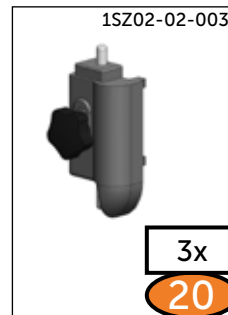
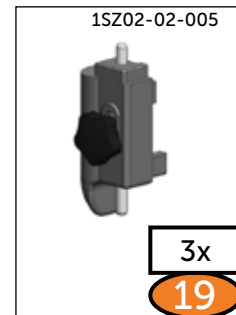
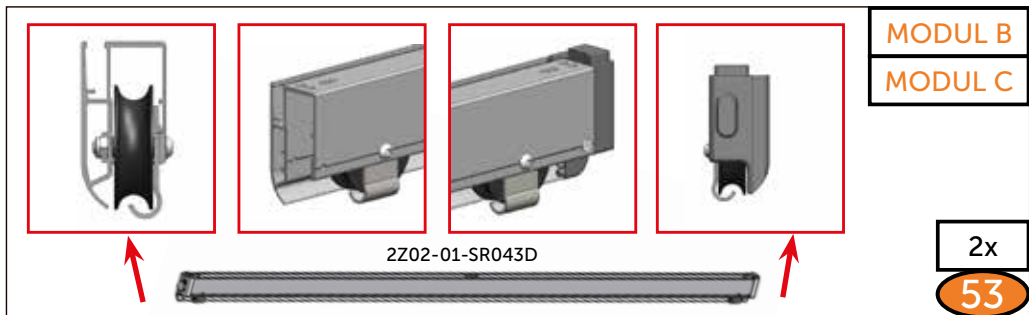
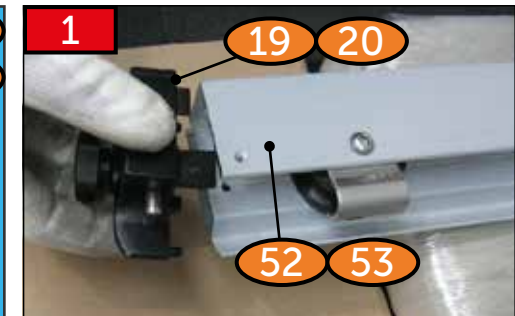
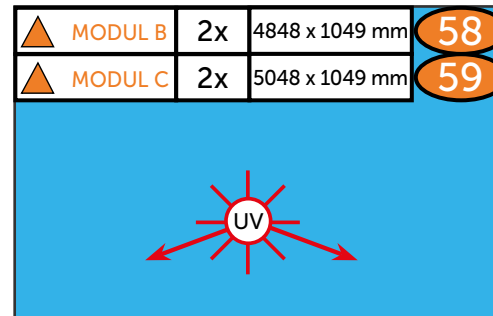
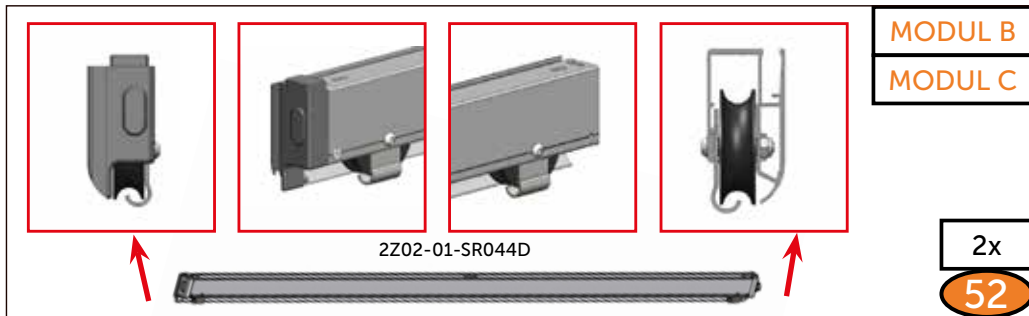
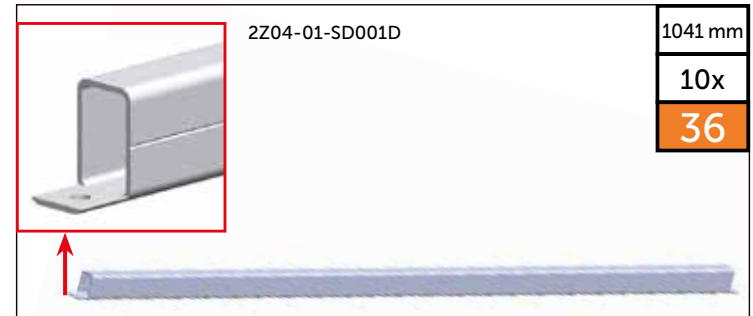
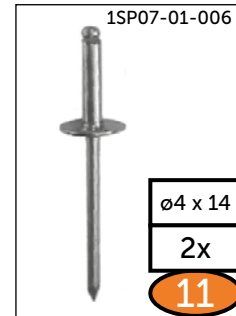
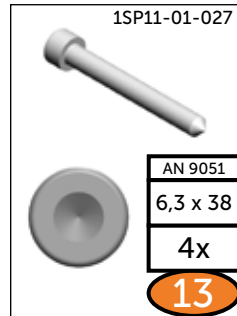
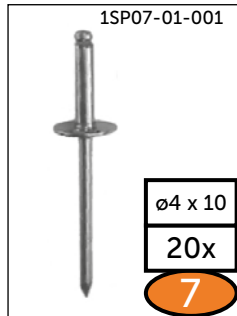
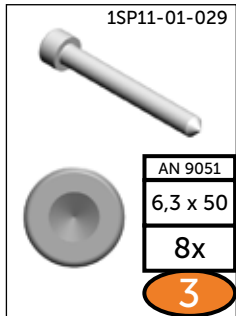
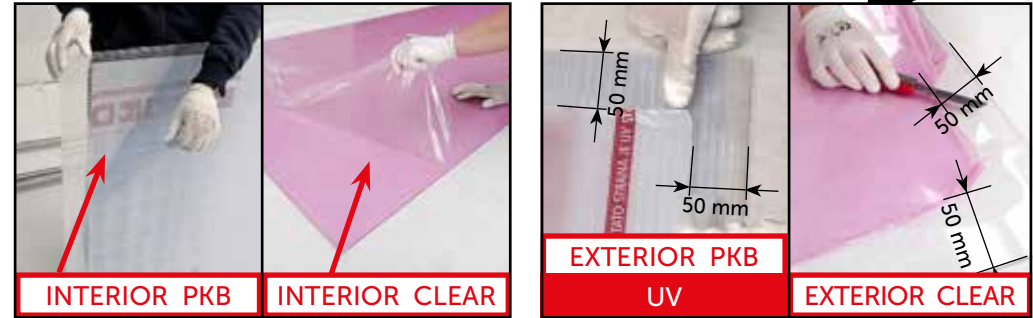
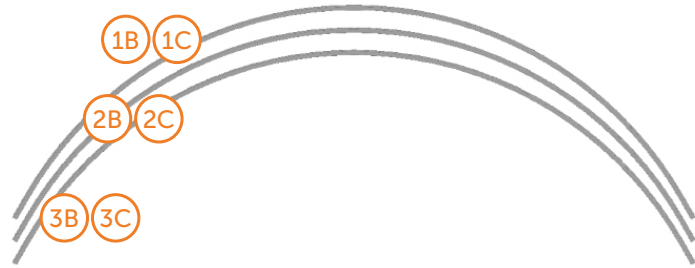


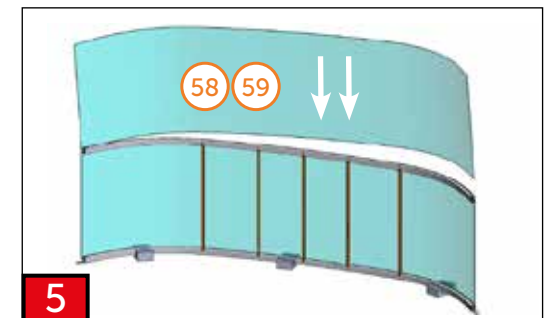
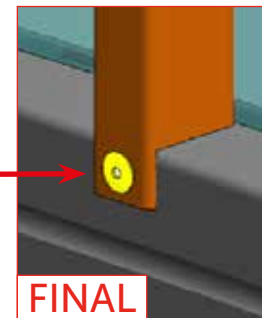
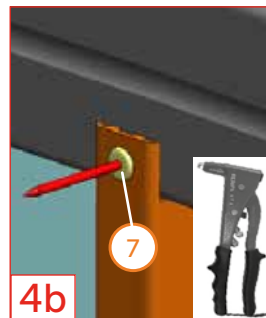
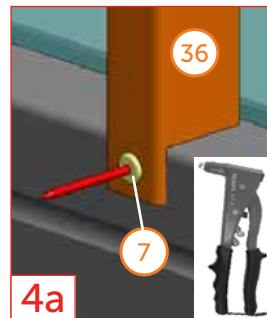
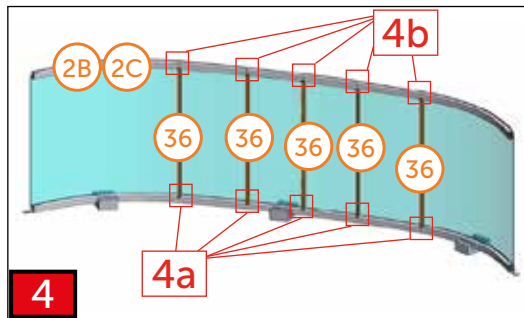
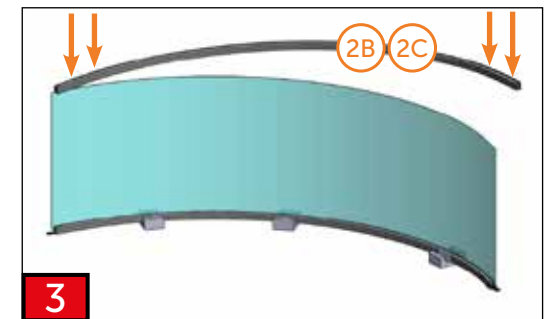
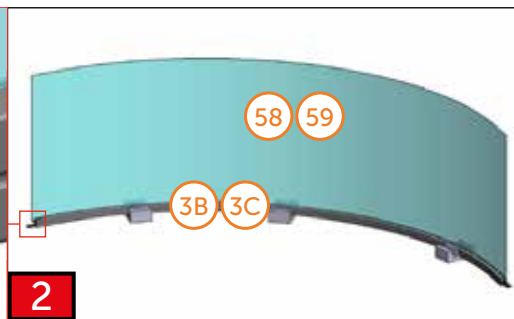
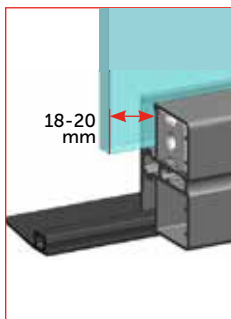
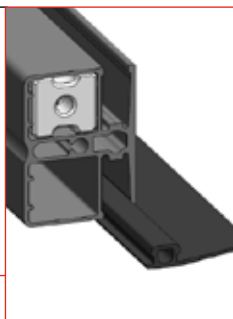
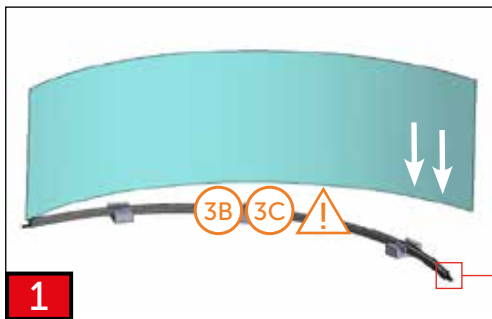
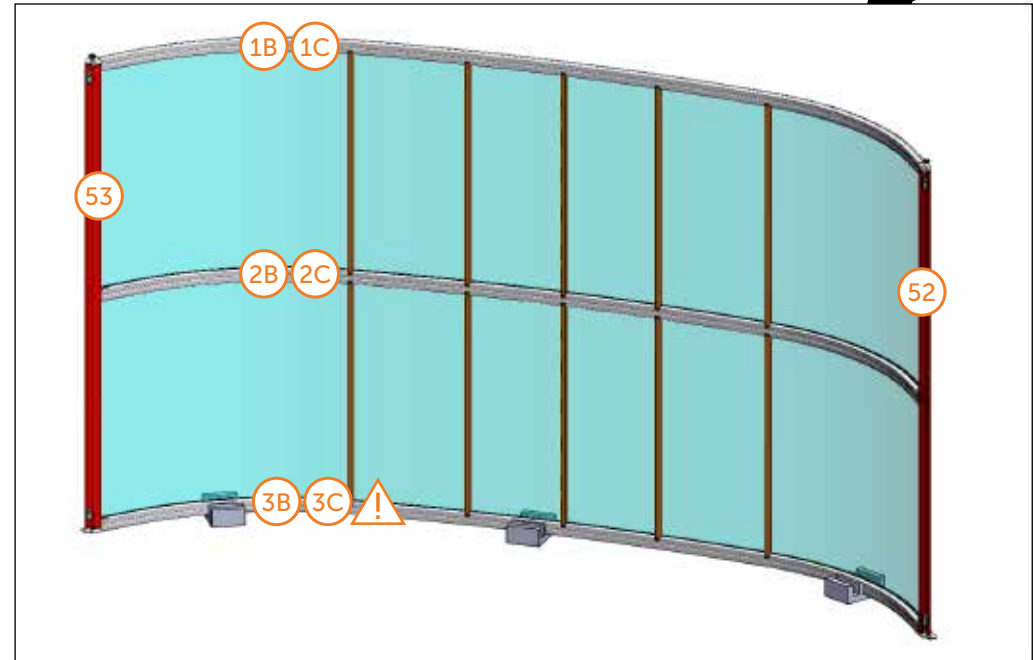
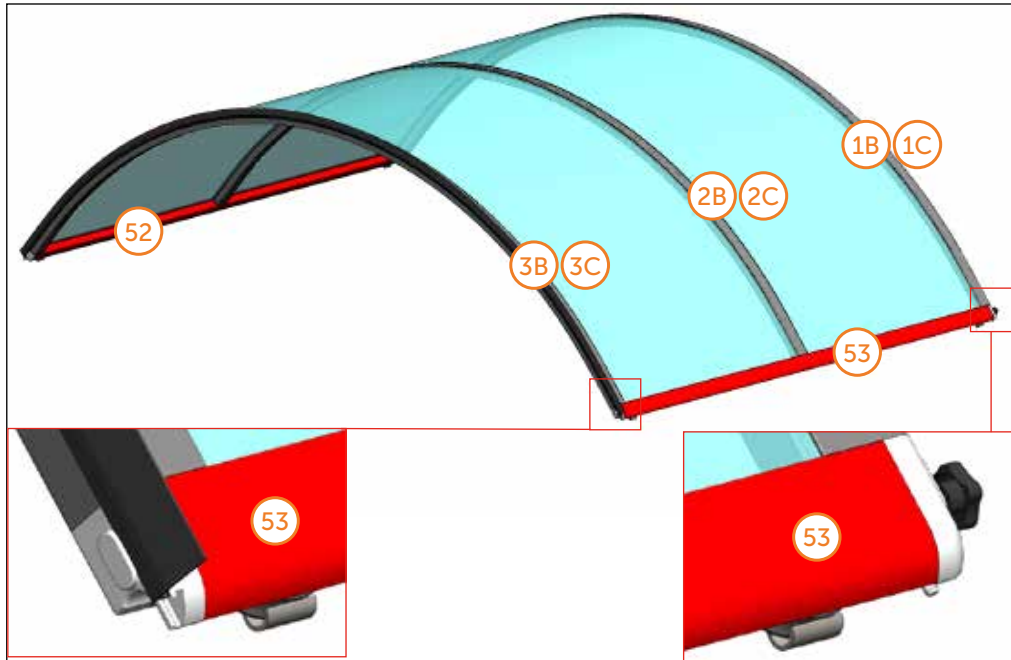


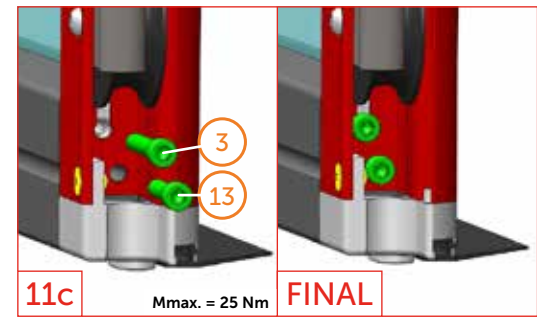
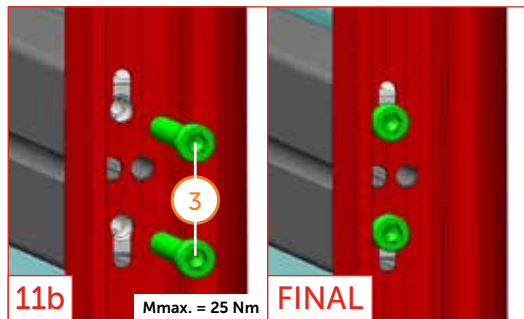
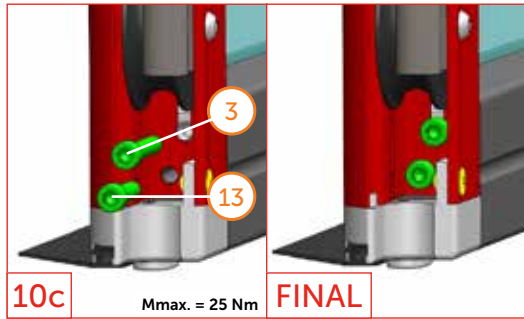
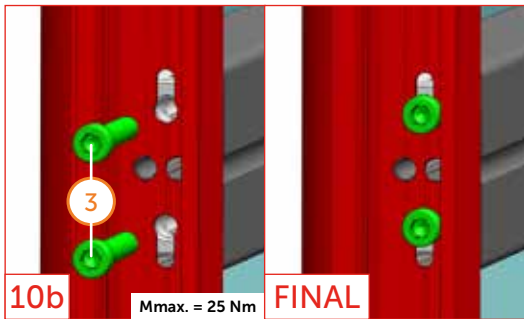
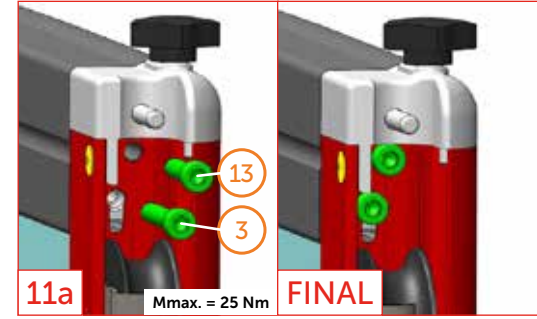
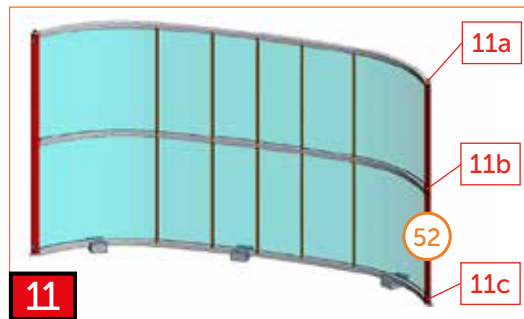
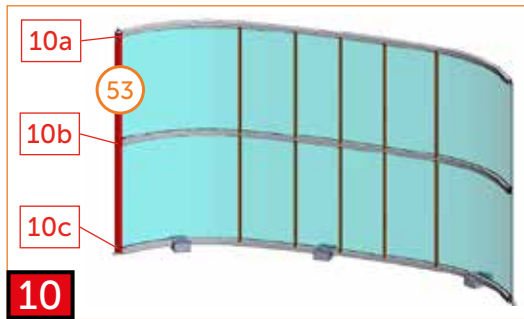
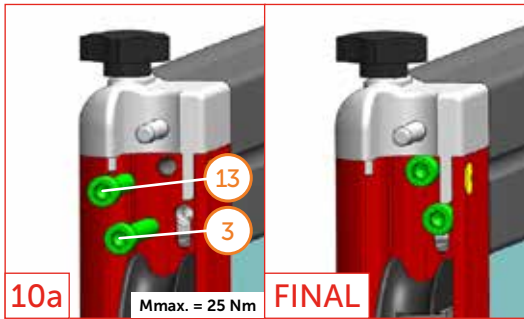
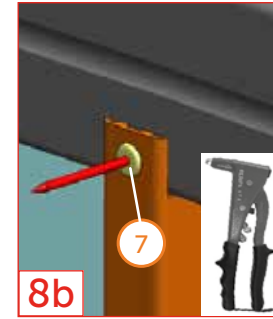
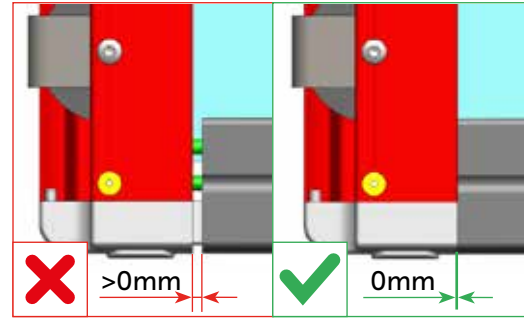
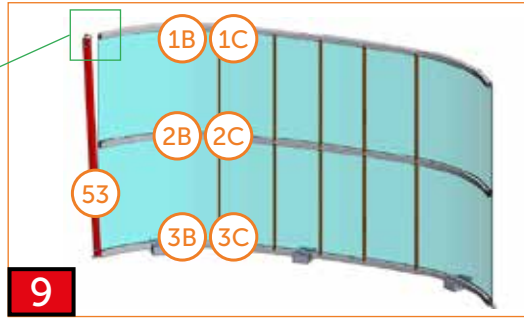
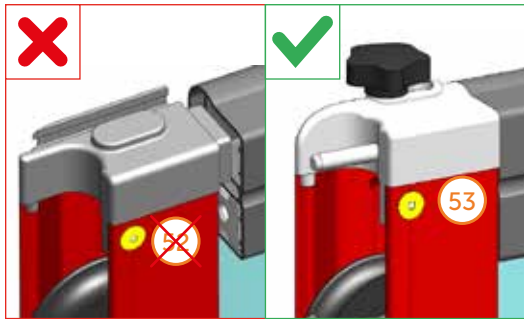
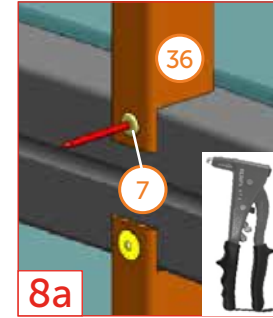
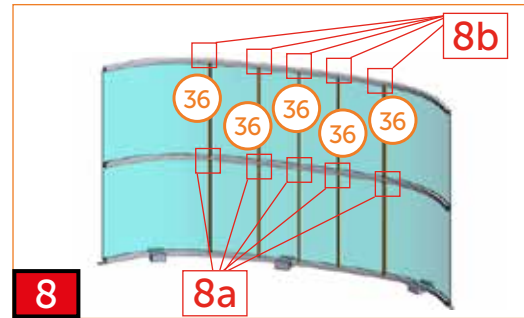
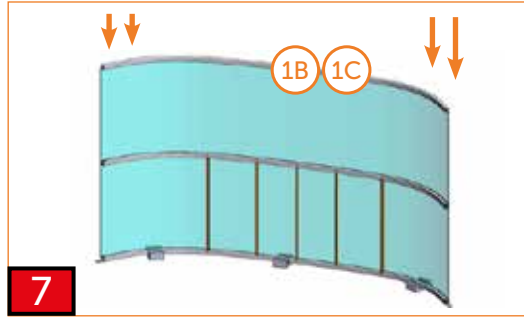
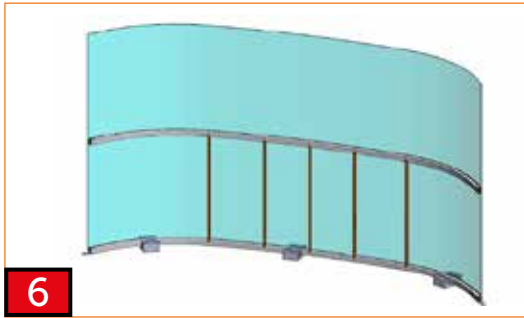


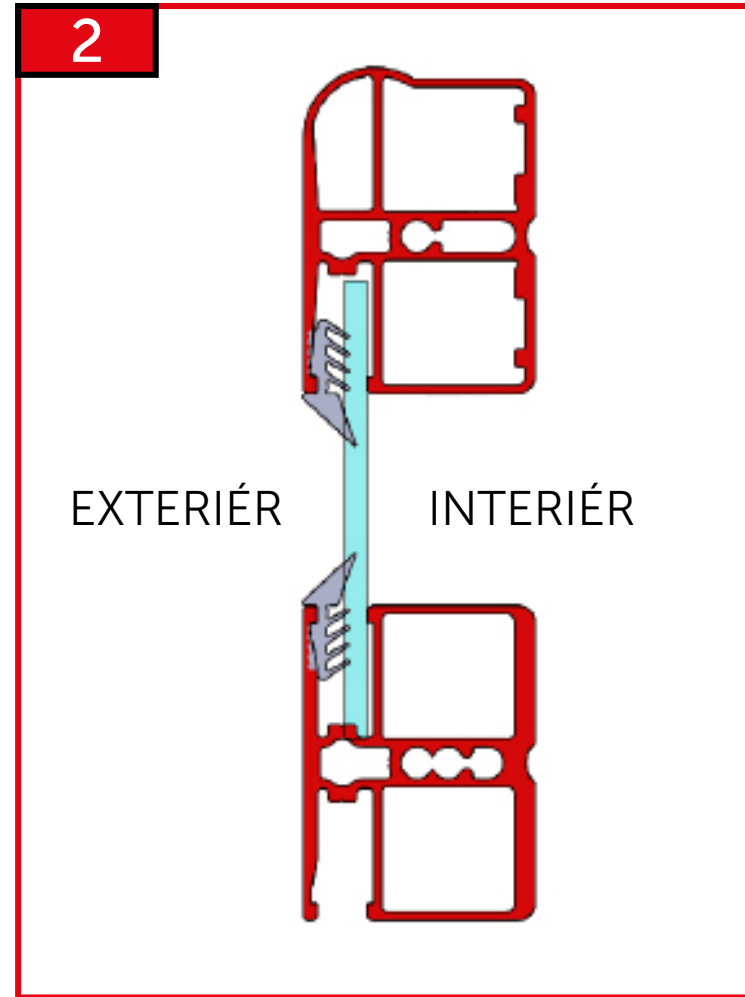
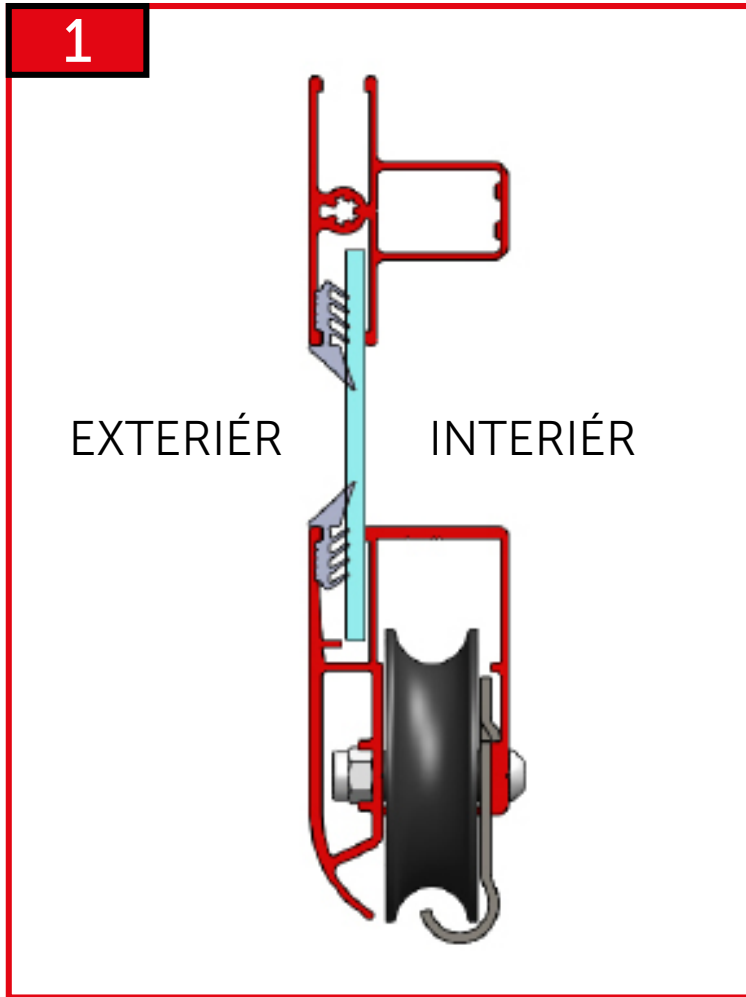


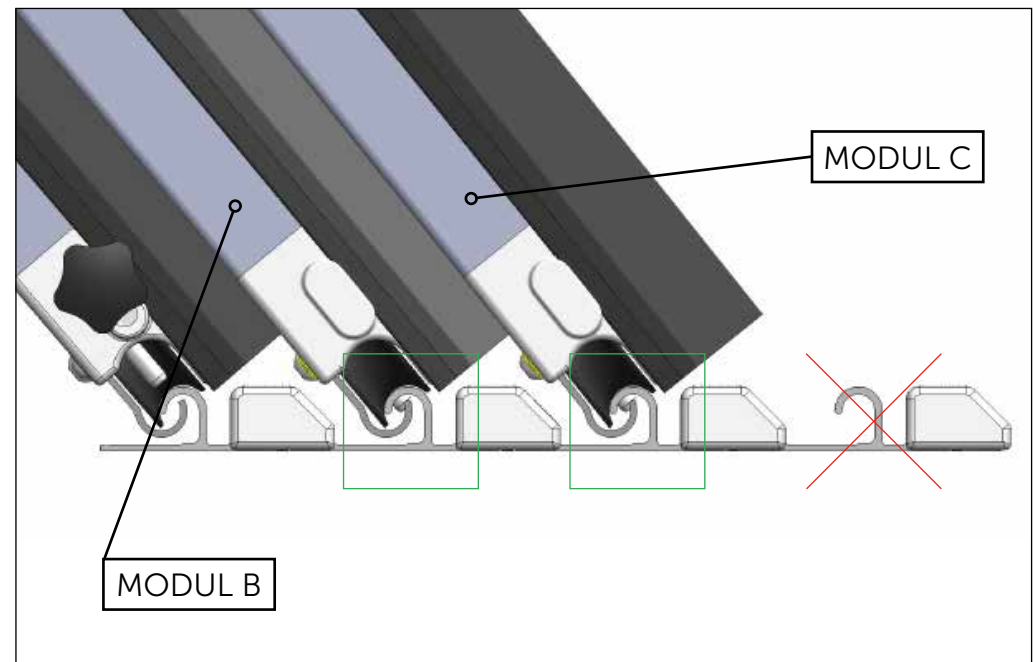
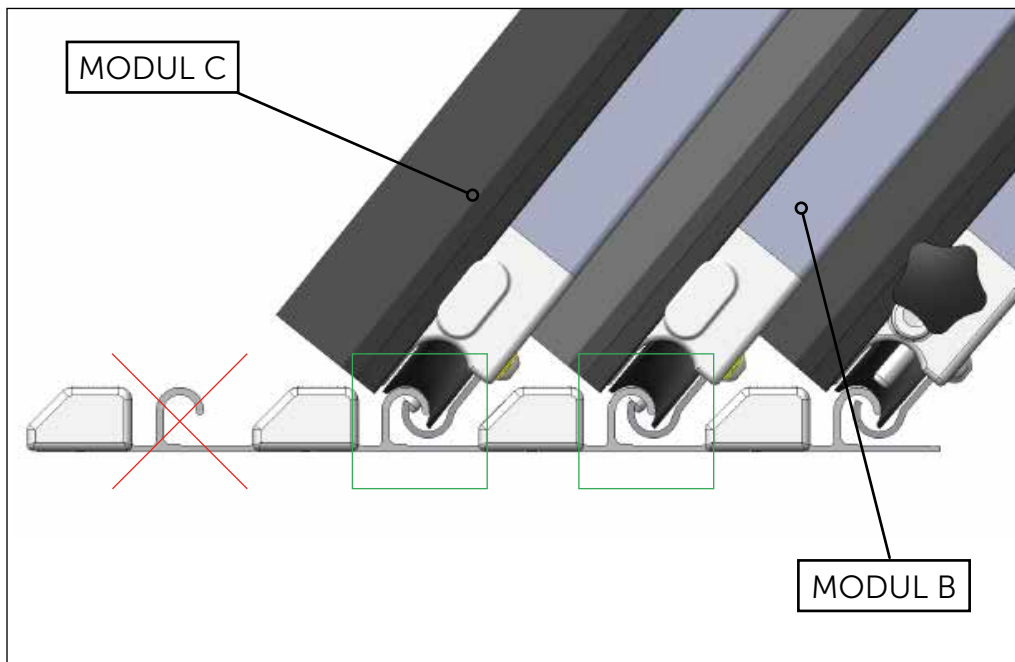
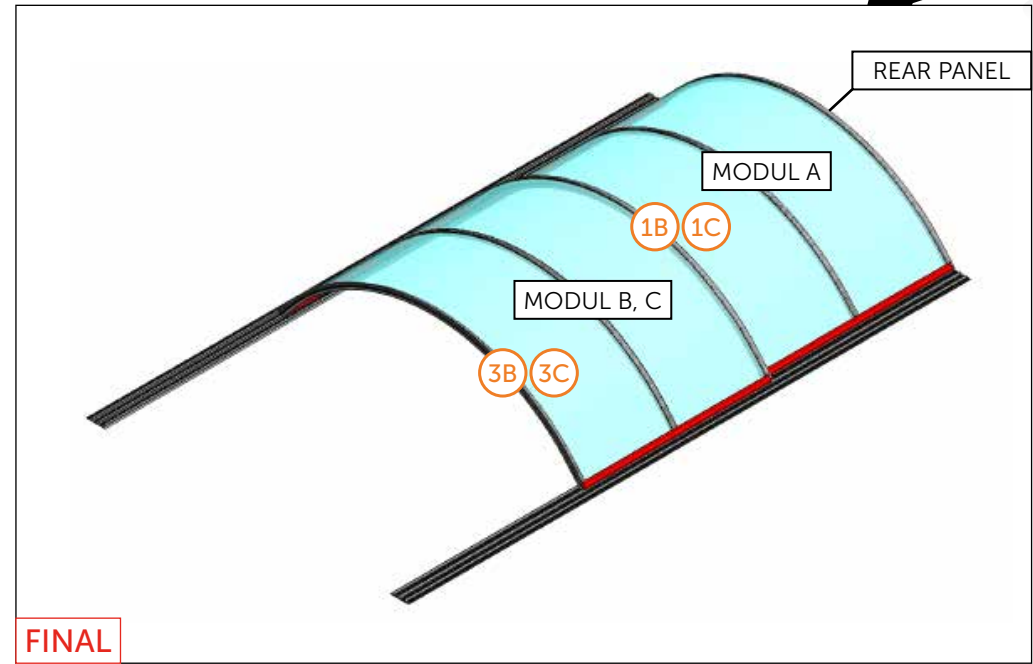
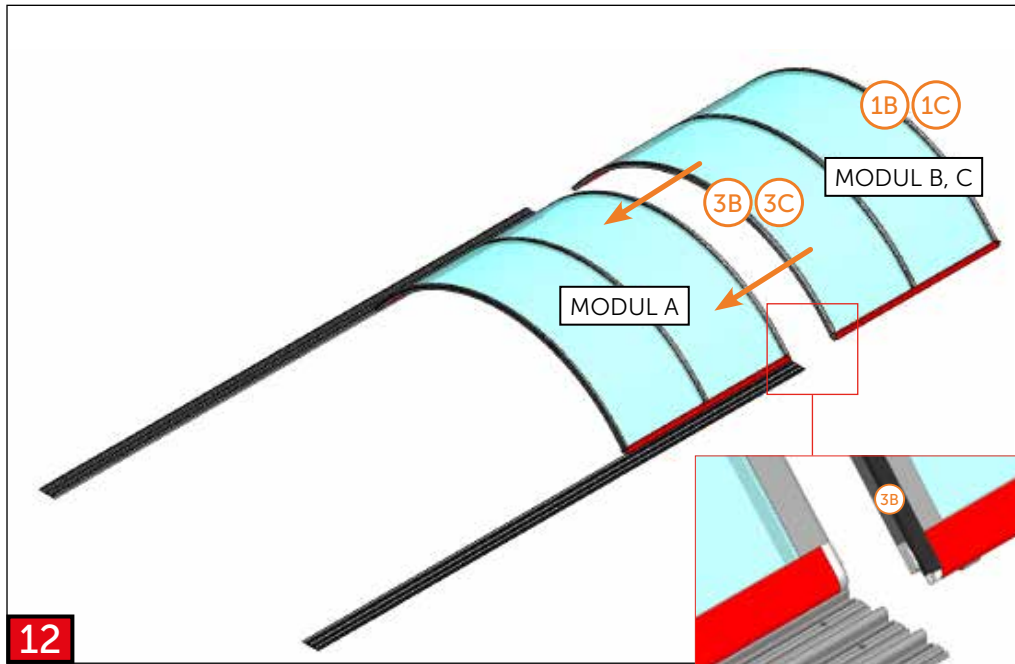














VARIANT 1

DOOR LEFT

PAGE 47-53

PAGE 27-31

VARIANT 2

DOOR RIGHT

PAGE 54-60

PAGE 32-36

VARIANT 3

DOOR RIGHT

PAGE 54-60

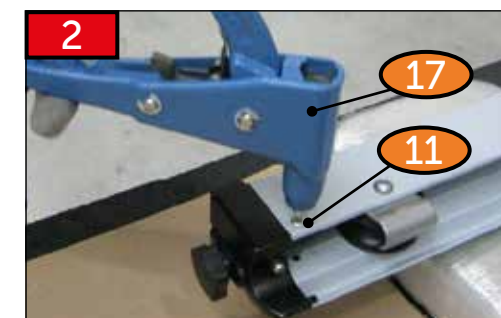
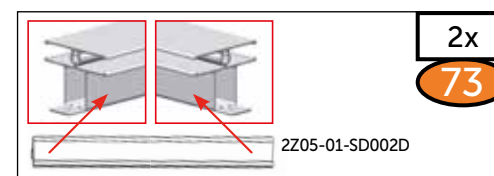
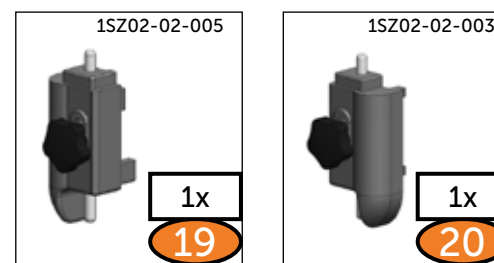
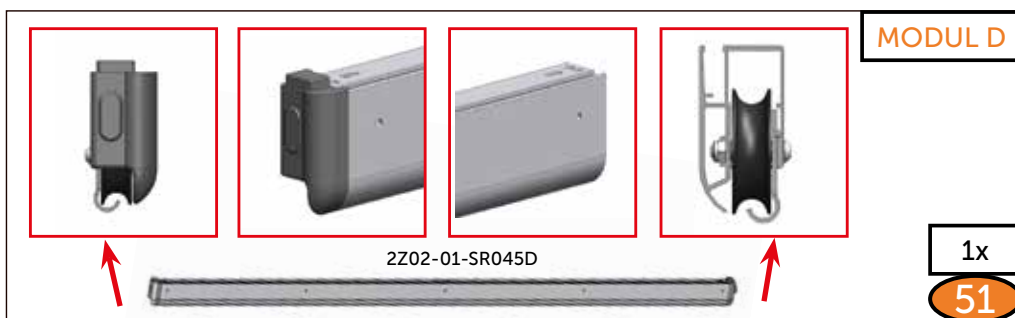
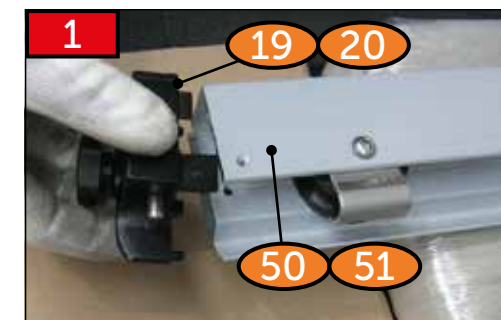
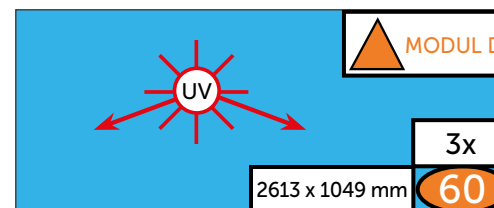
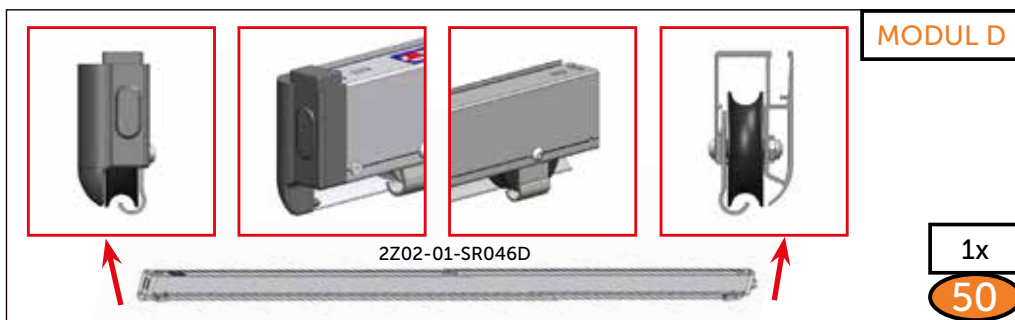
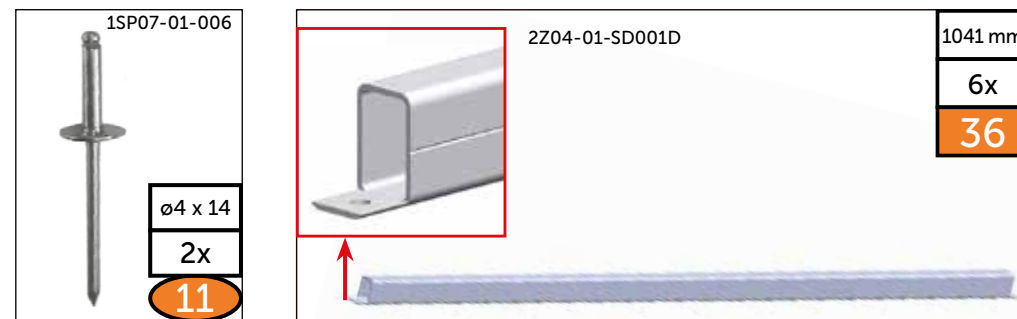
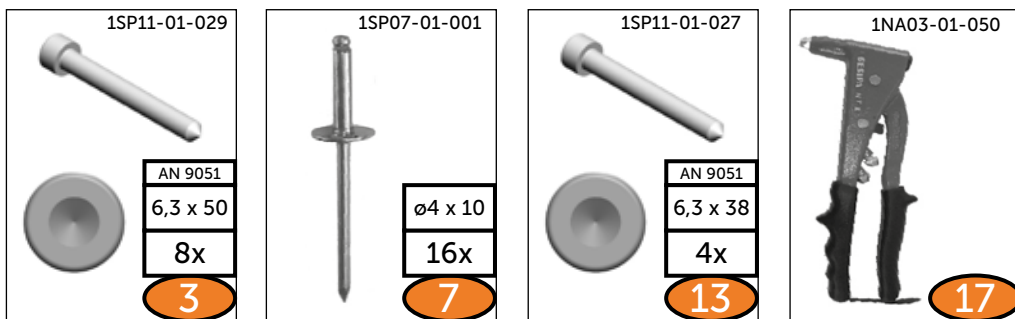
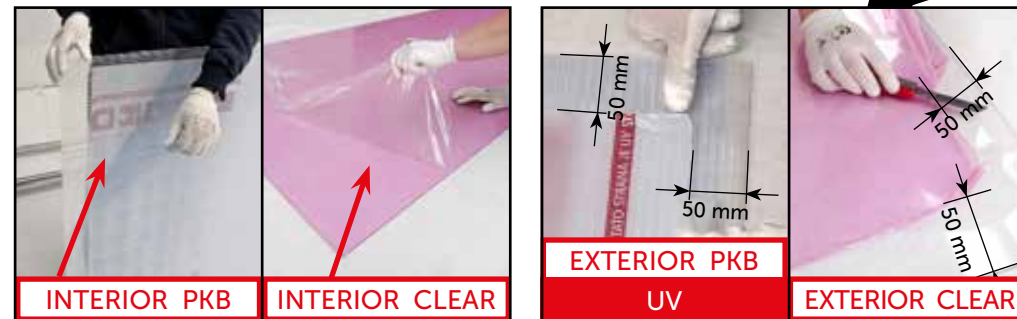
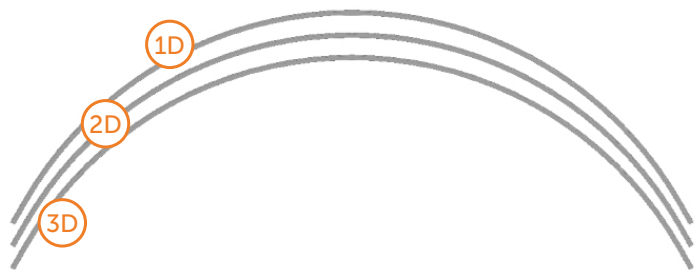
PAGE 37-41

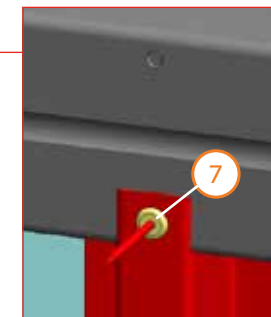
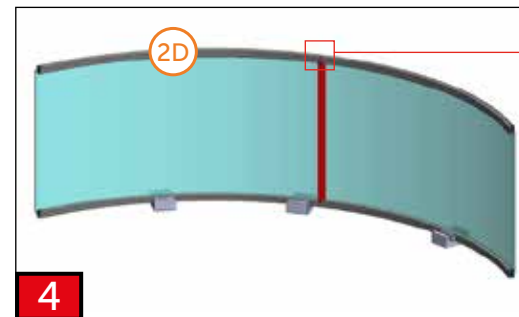
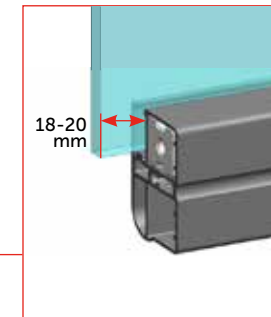
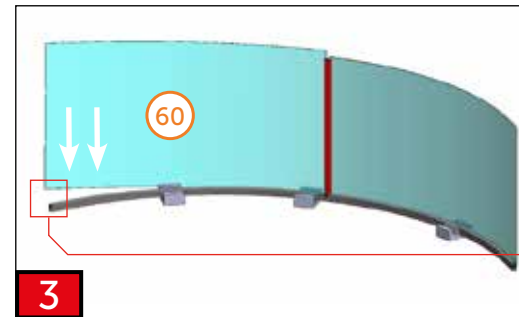
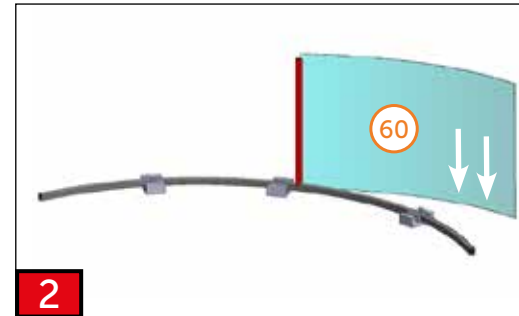
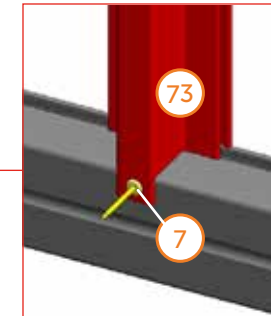
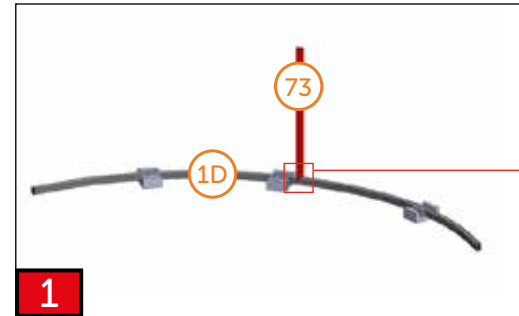
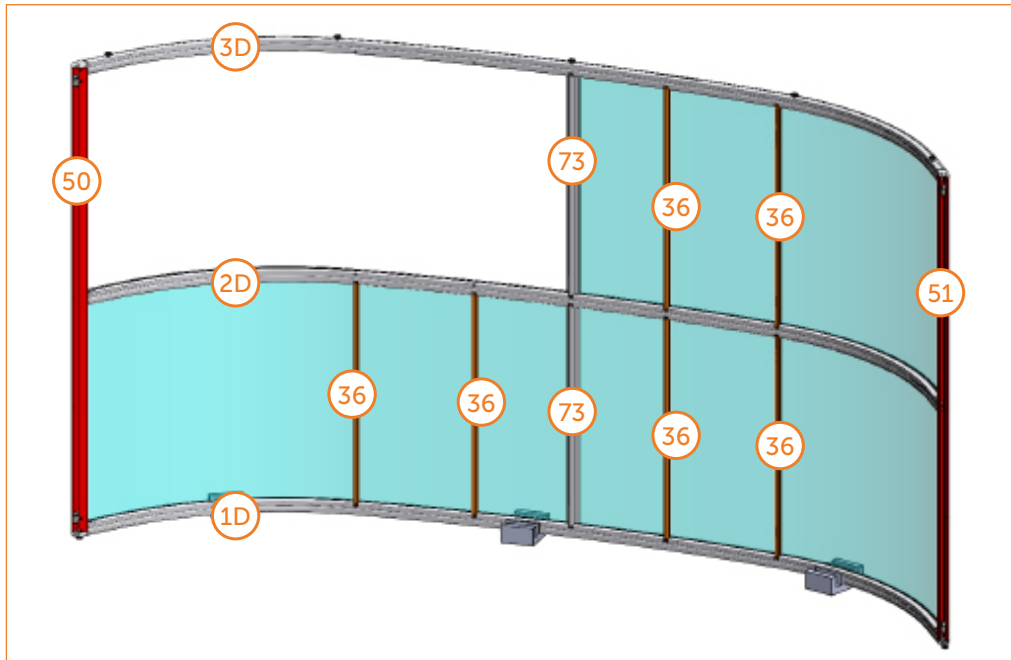
VARIANT 4

DOOR LEFT

PAGE 47-53

PAGE 42-46





5

6

7

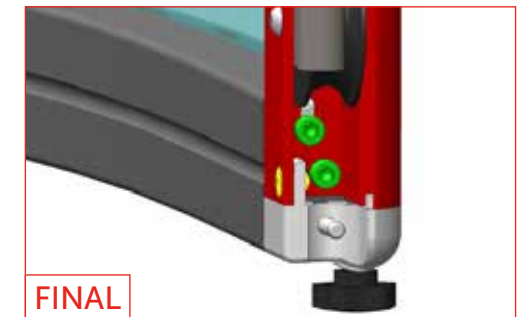
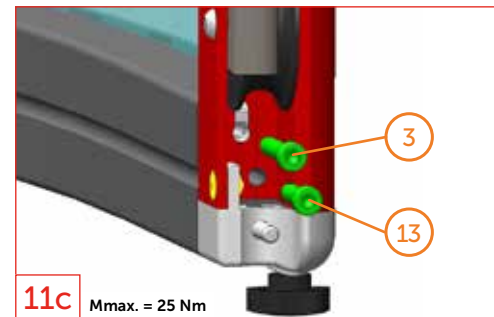
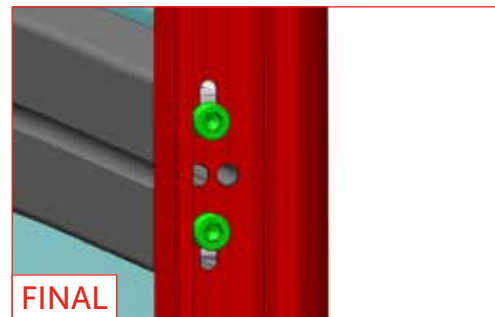
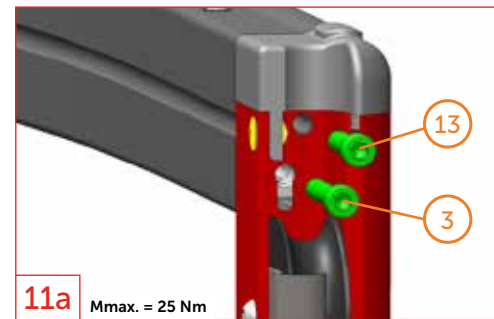
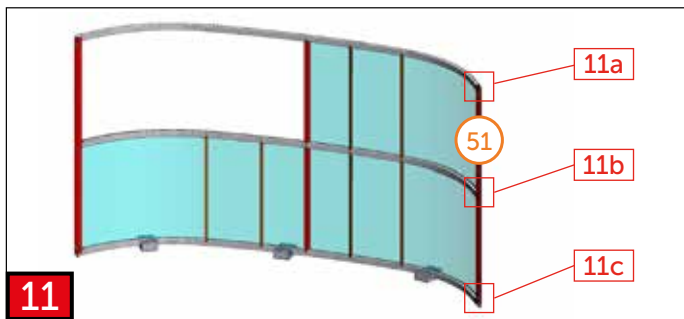
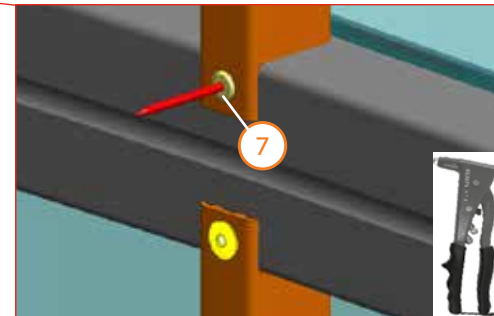
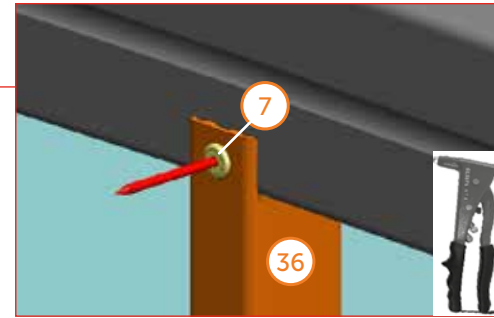
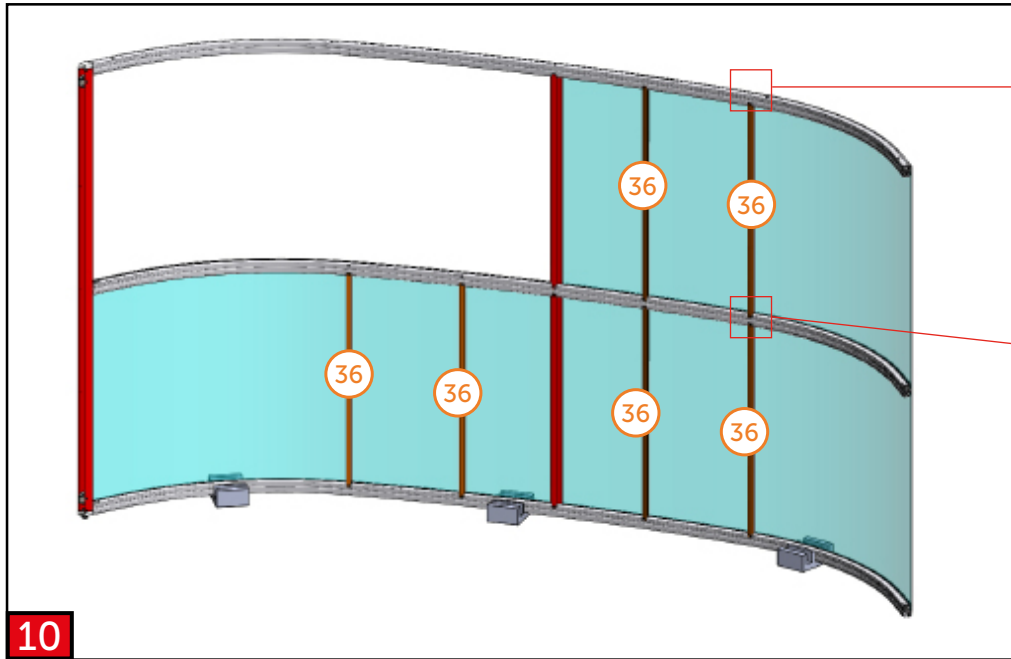
8

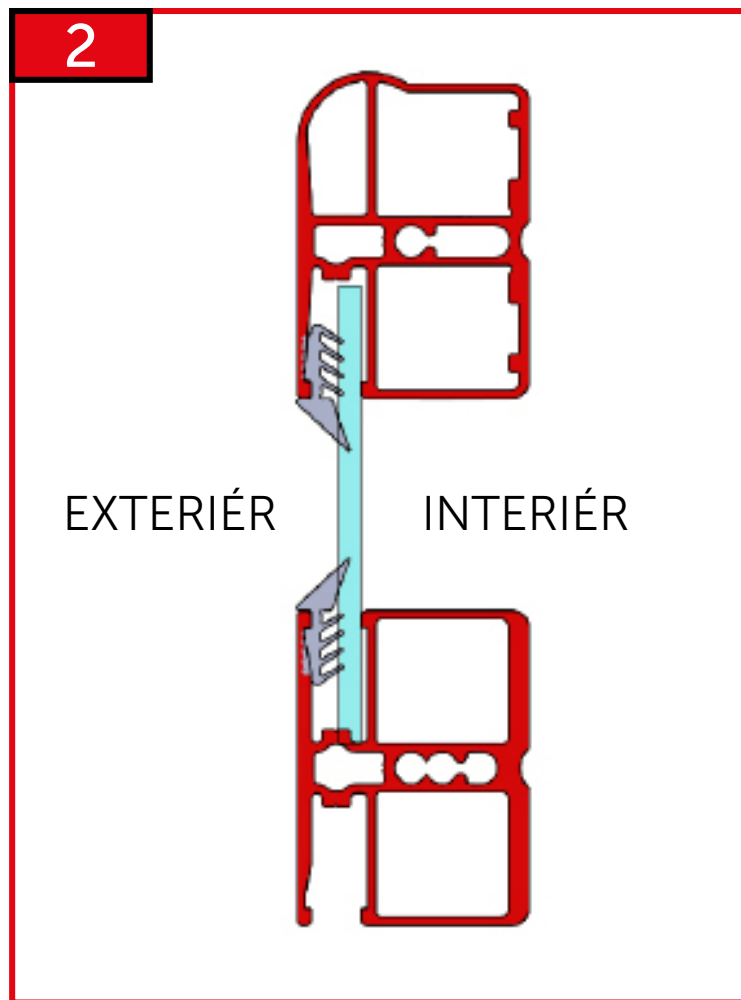
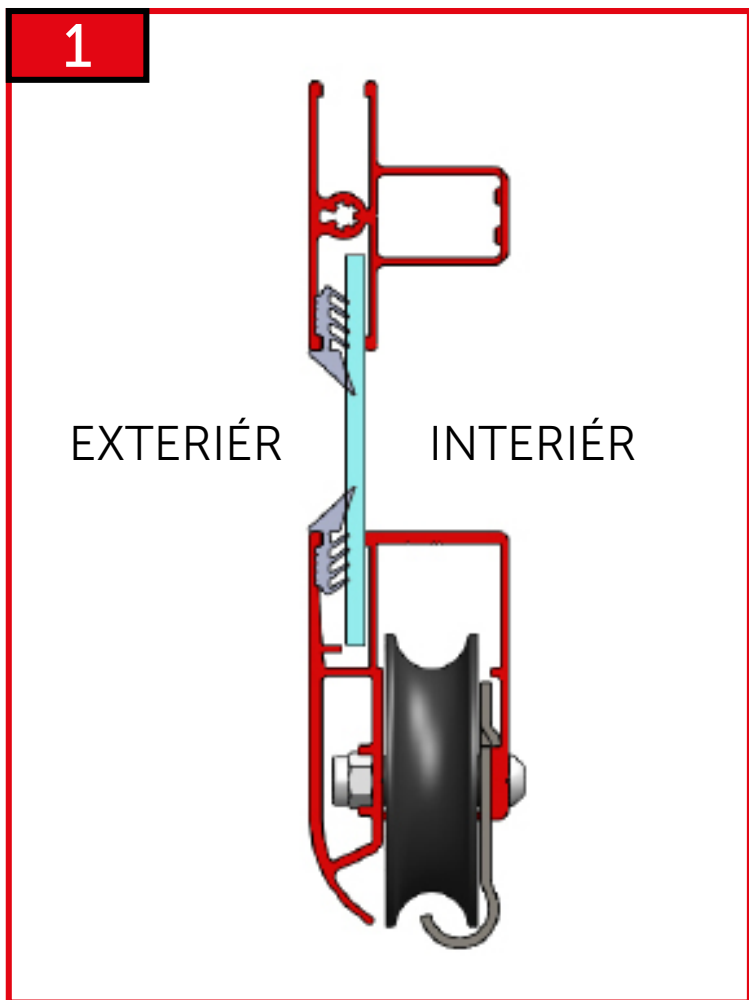
9

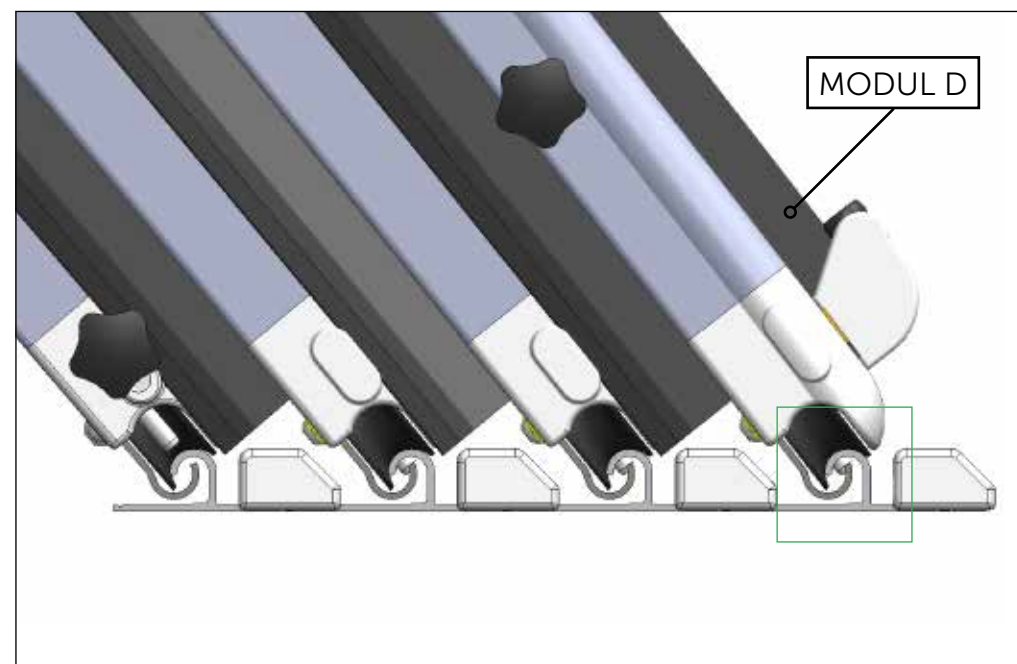
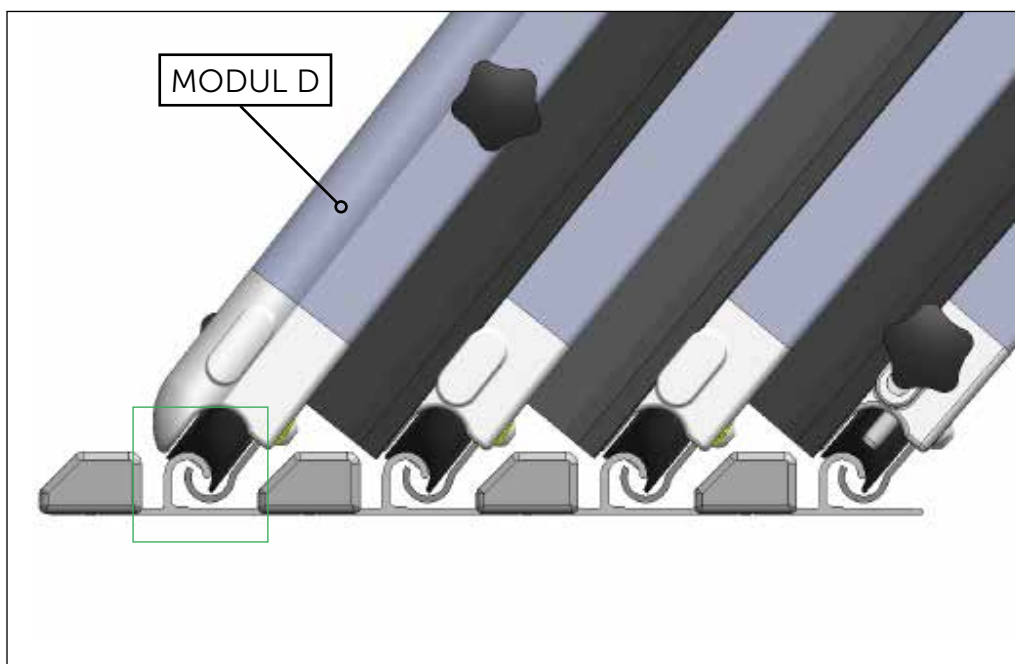
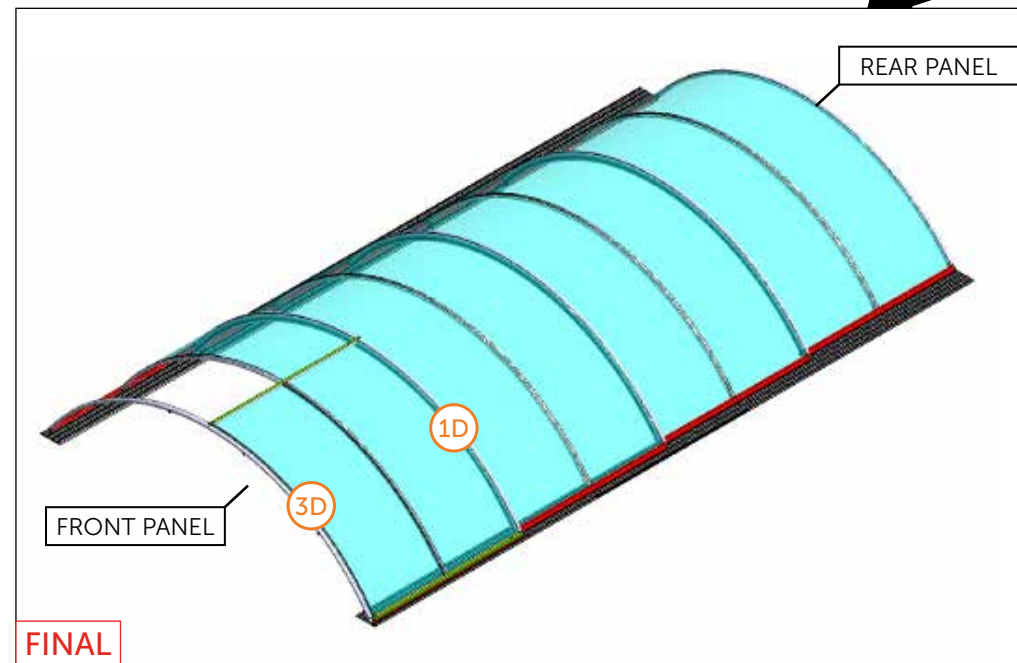
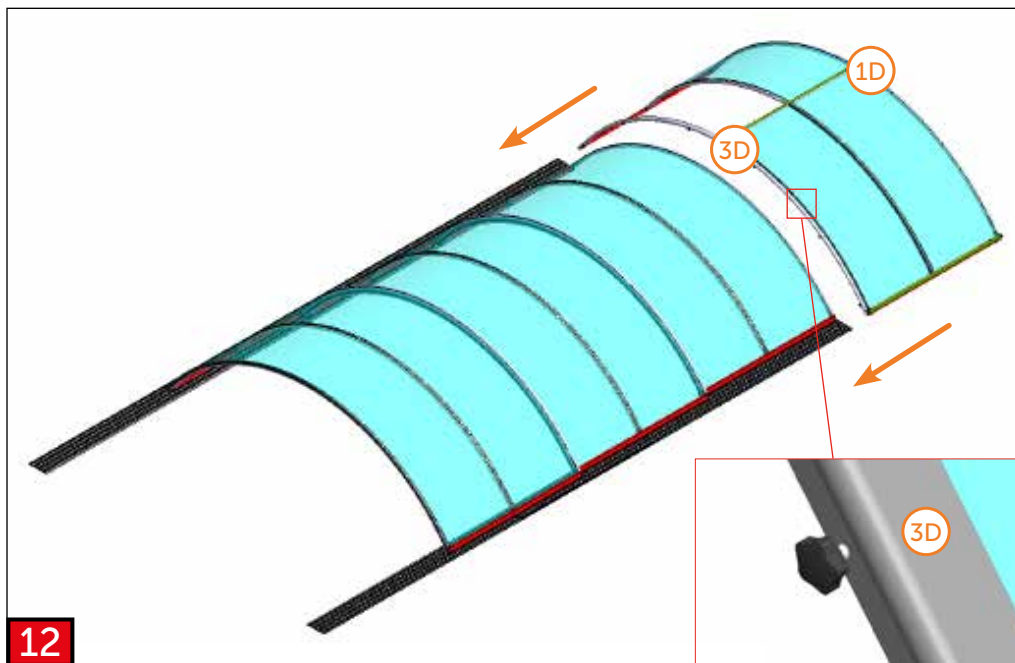
9a

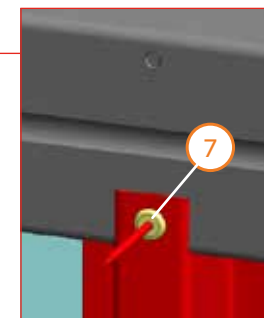
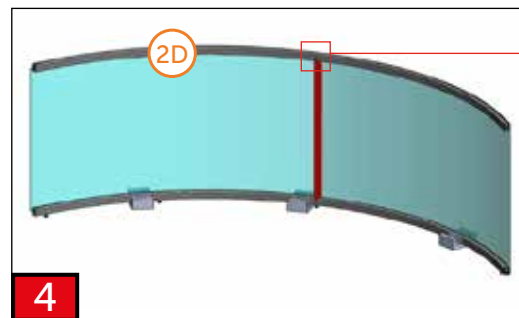
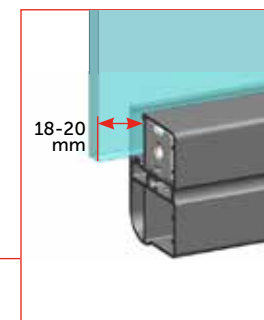
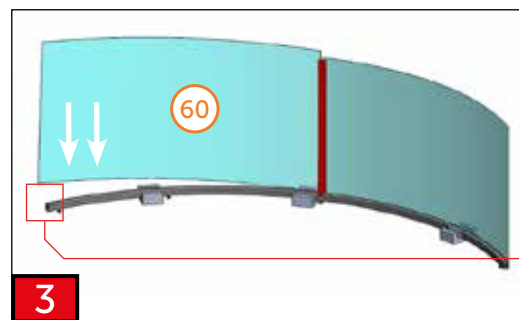
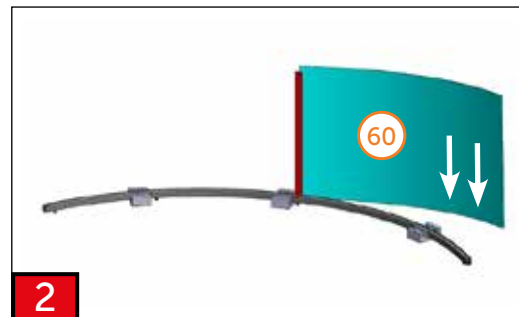
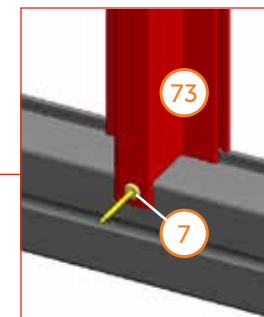
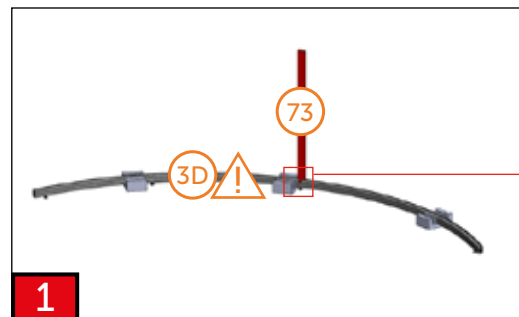
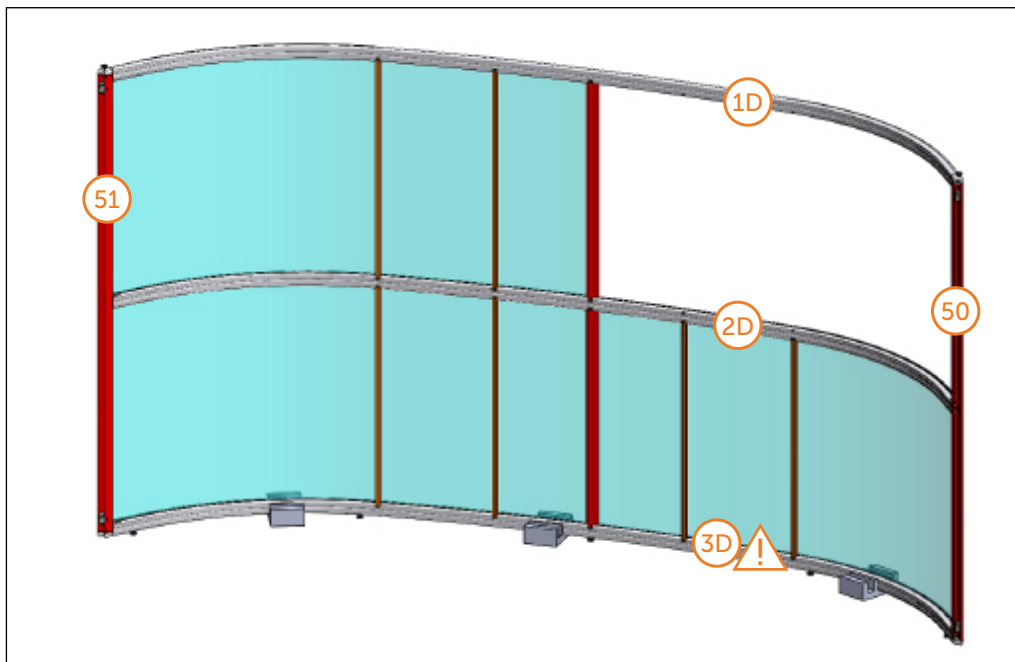
9b

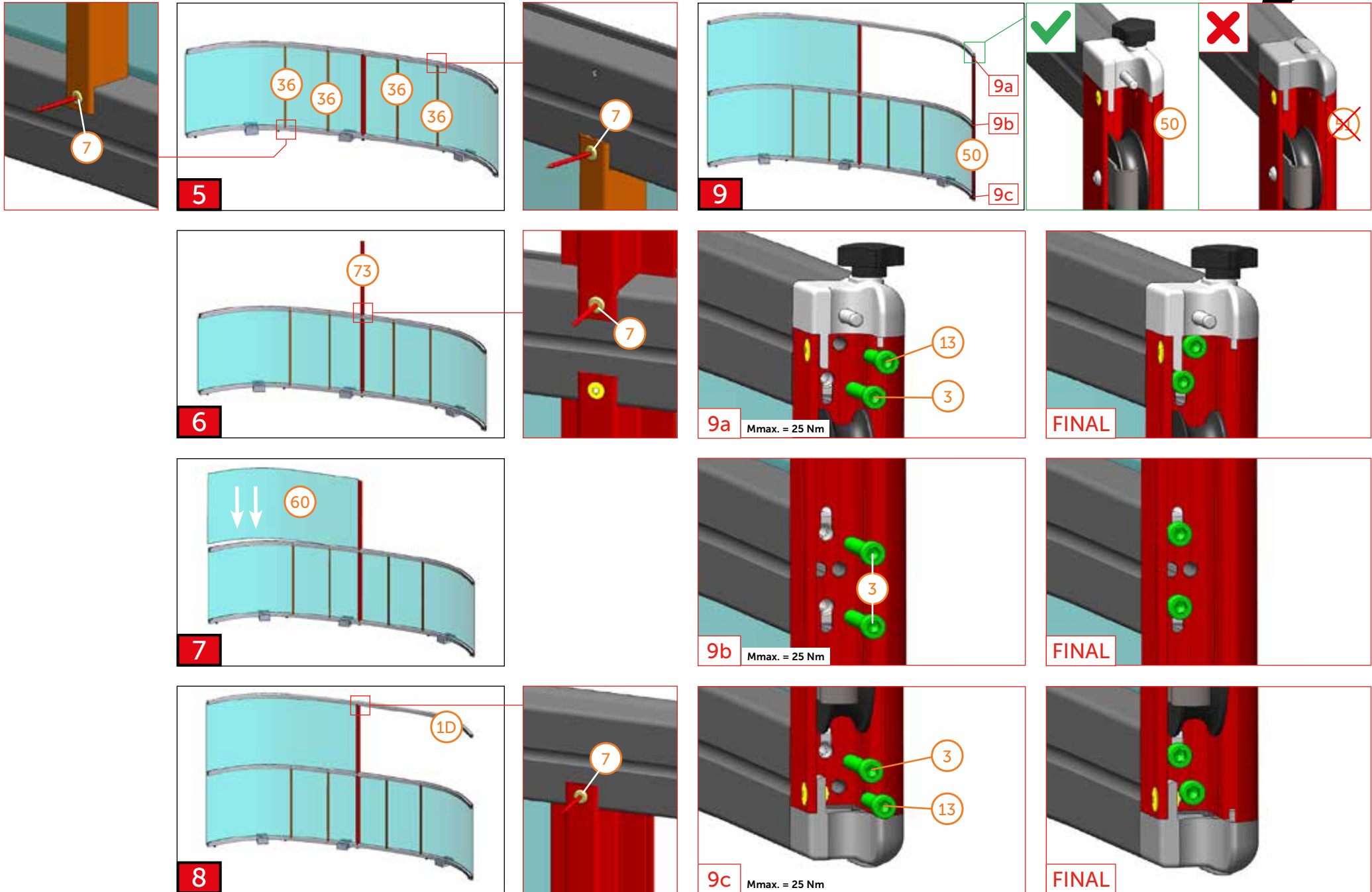
9c

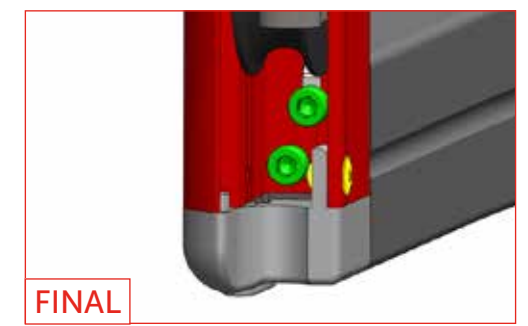
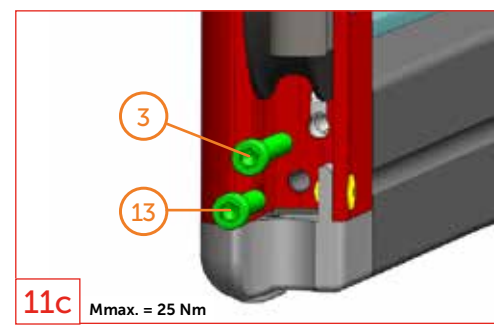
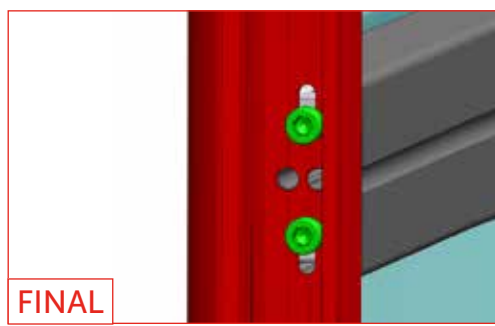
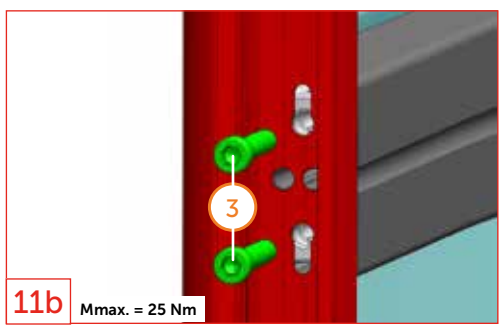
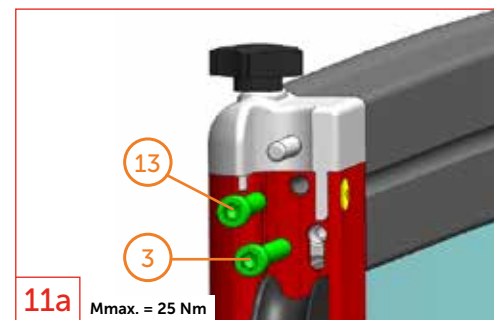
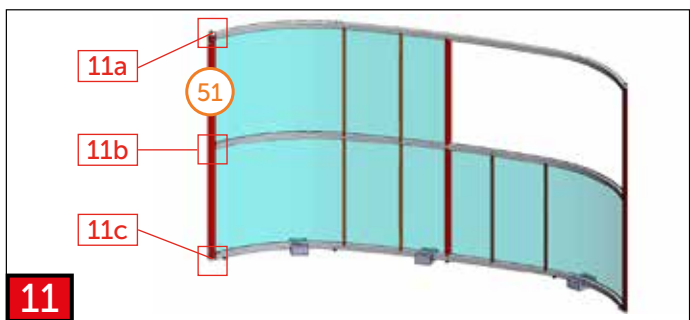
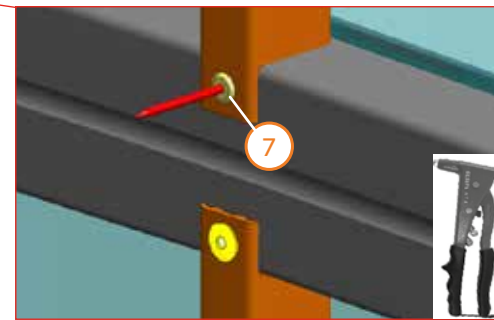
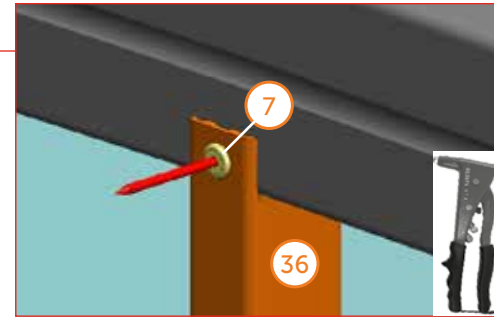
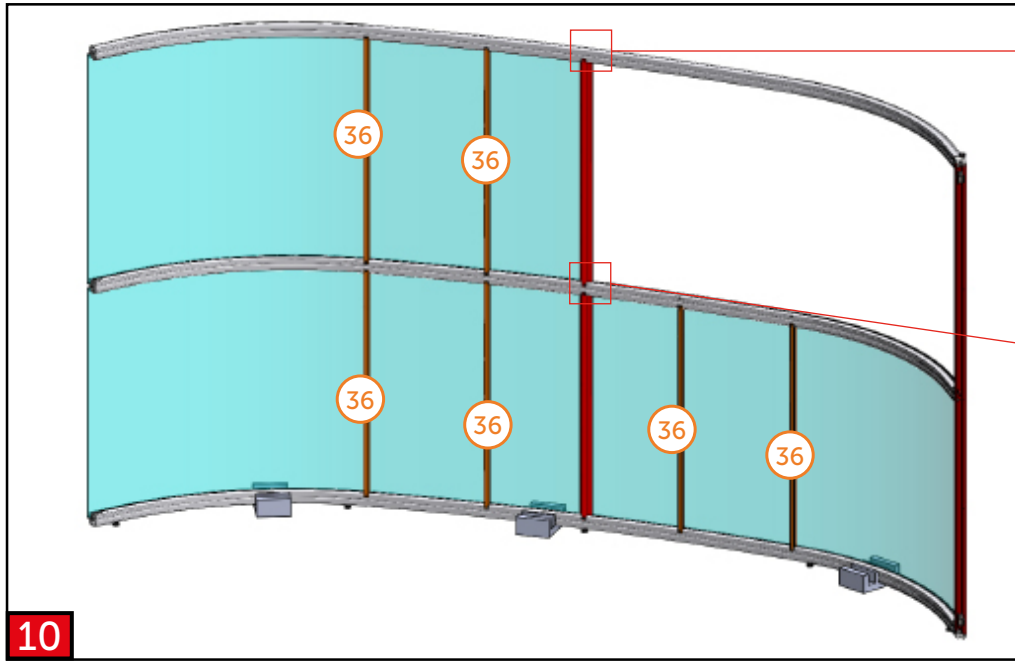


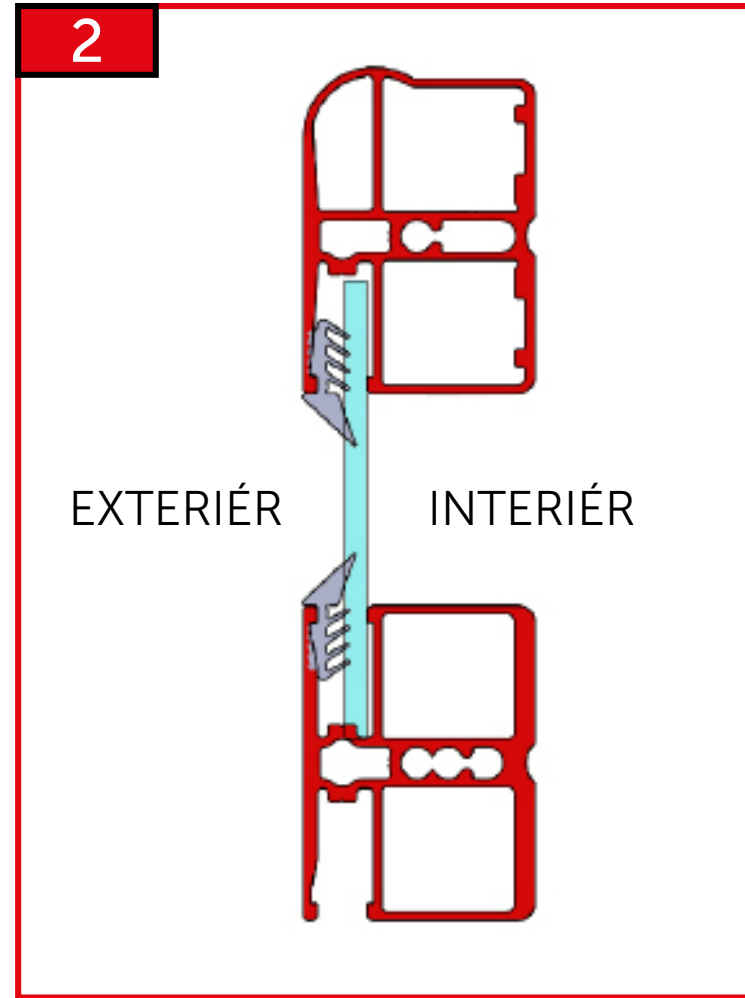
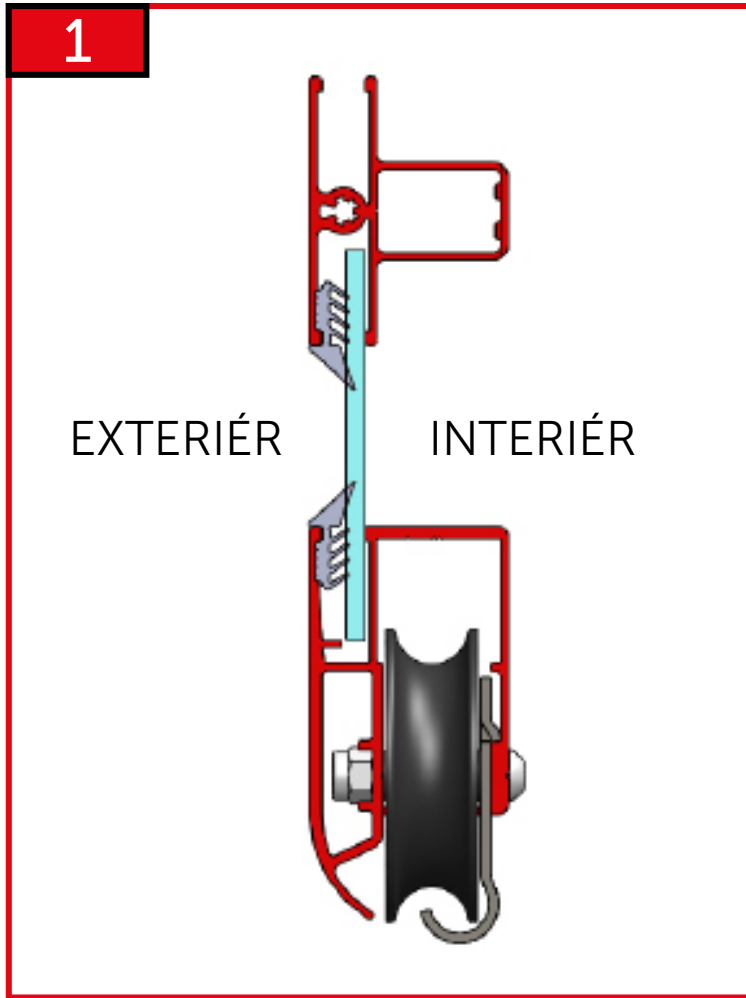


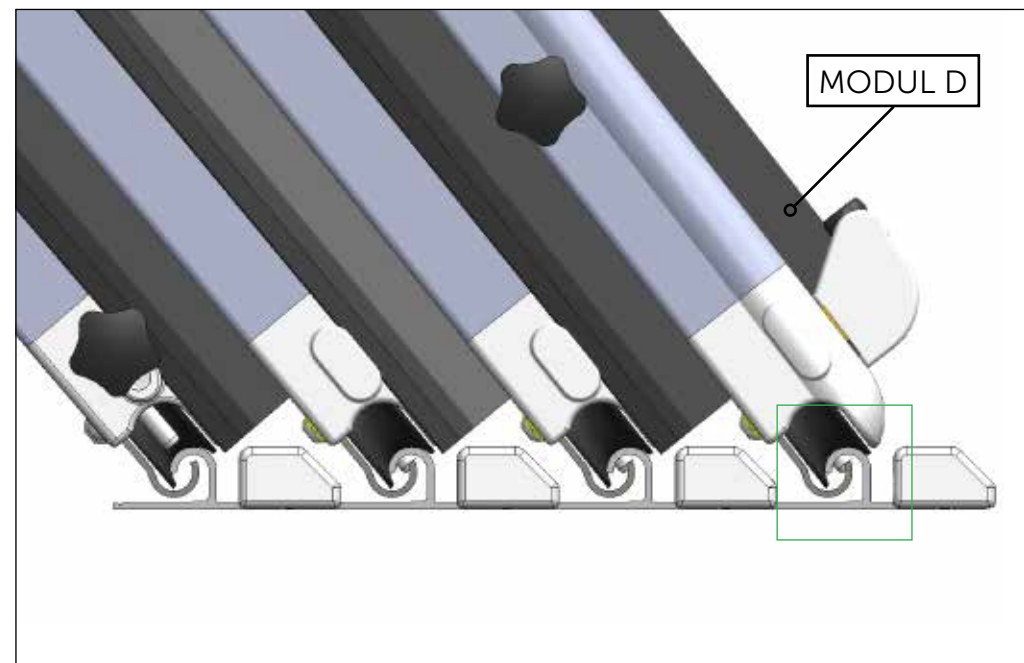
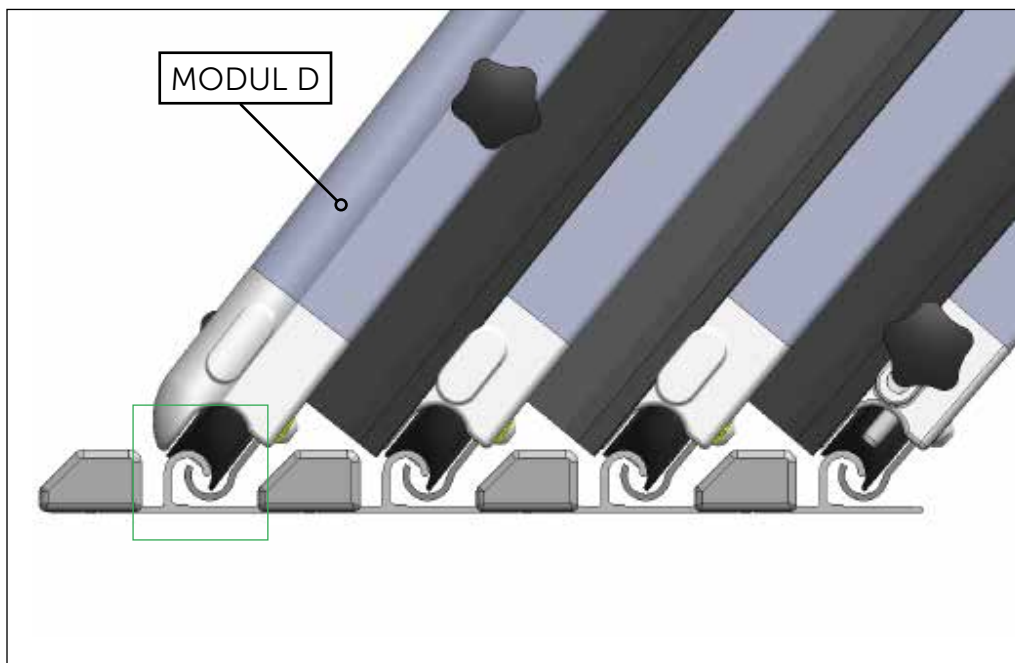
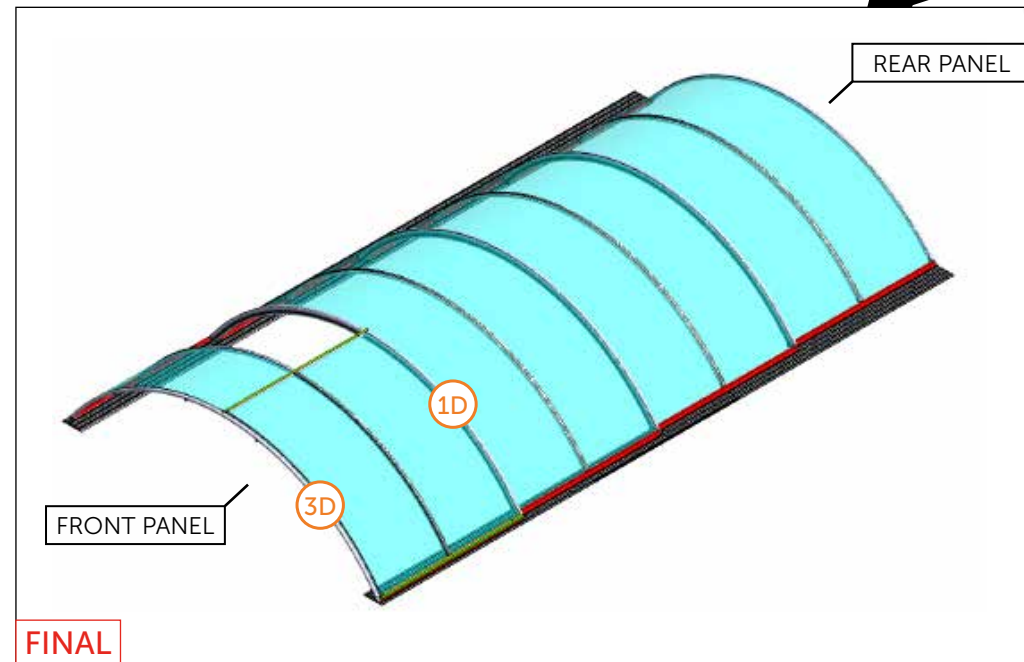
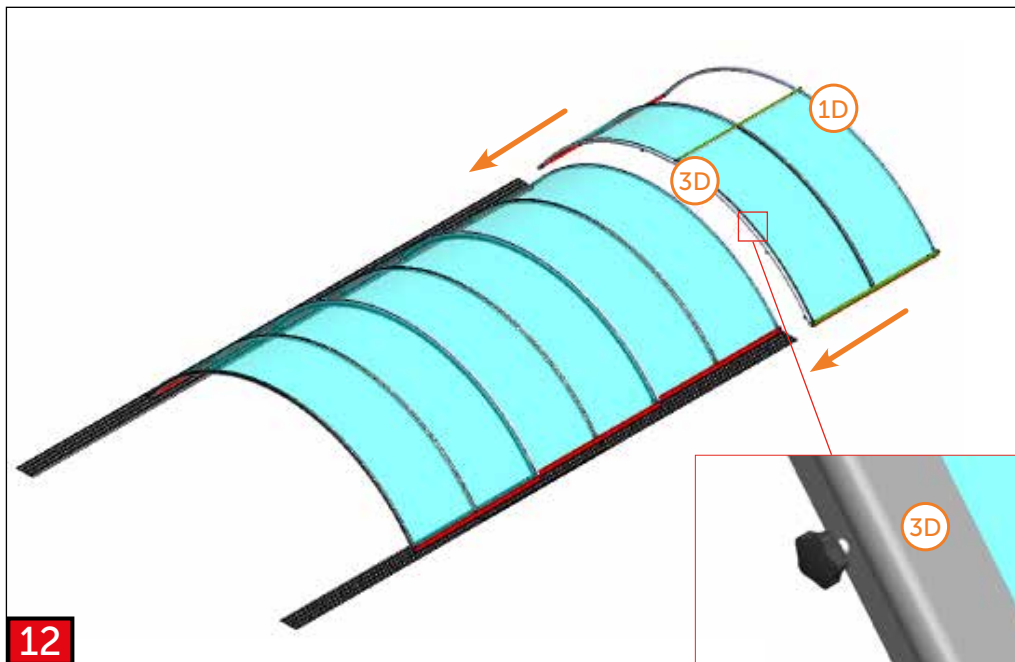


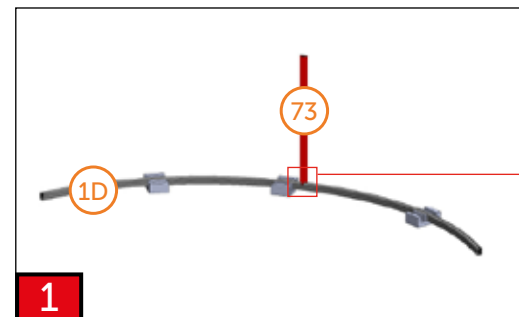
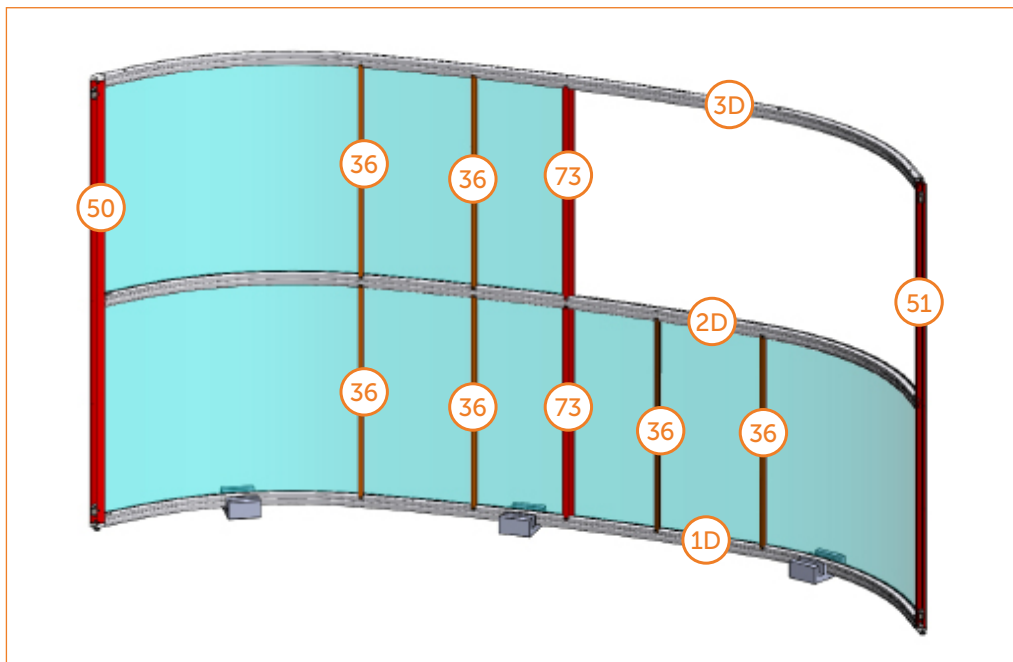




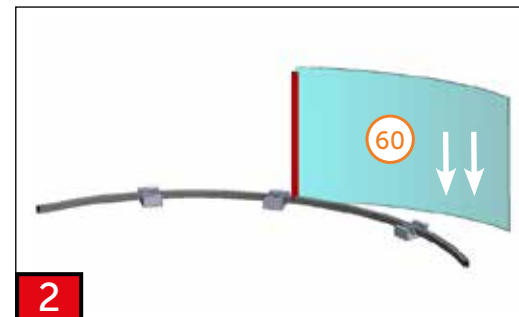
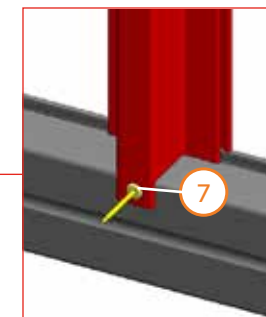




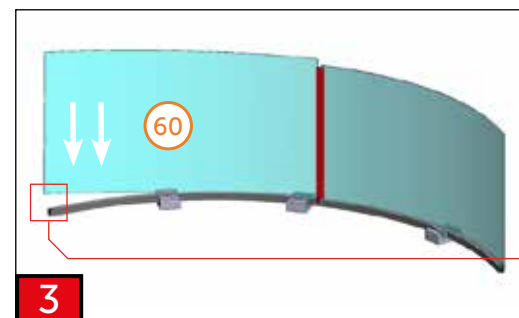




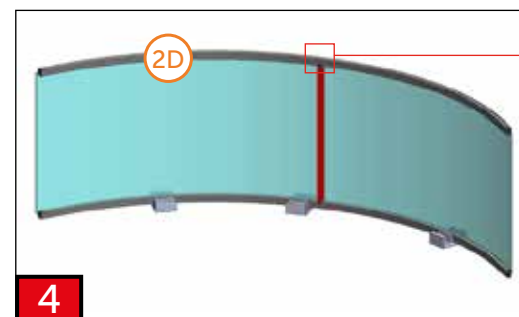
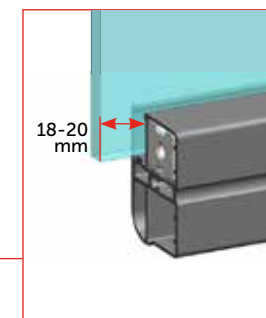
1



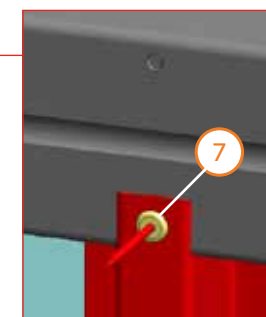
2



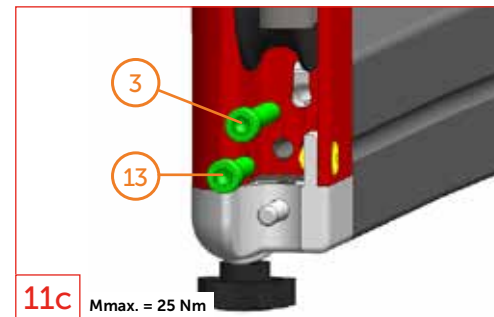
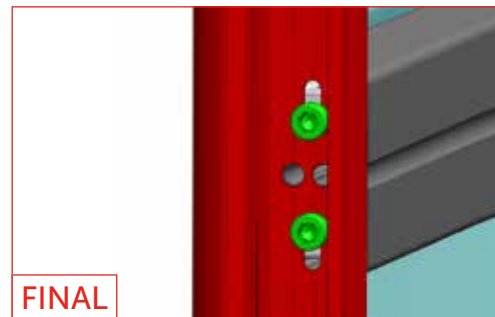
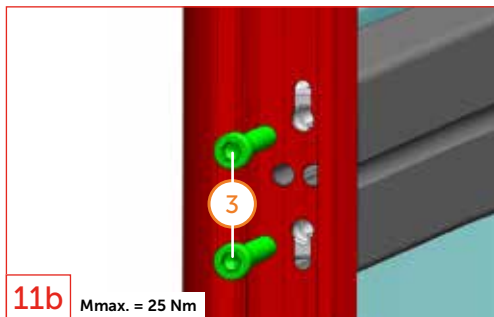
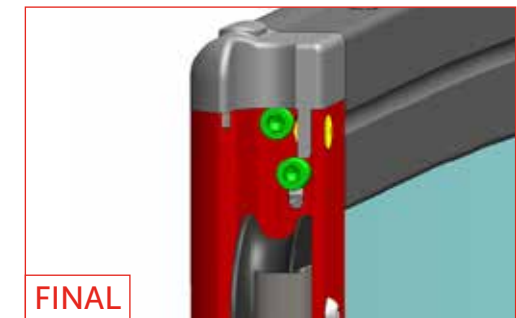
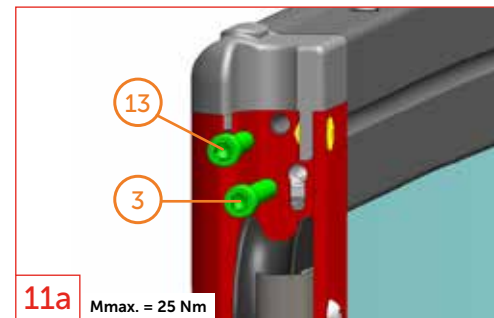
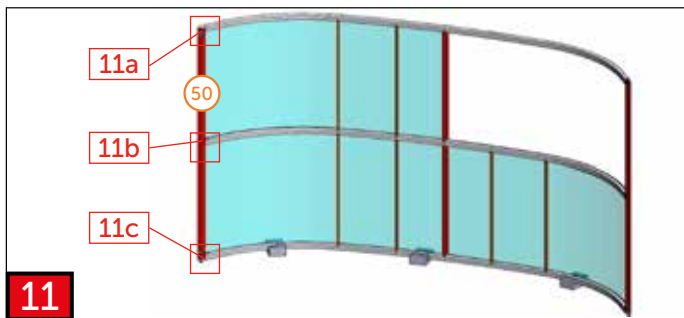
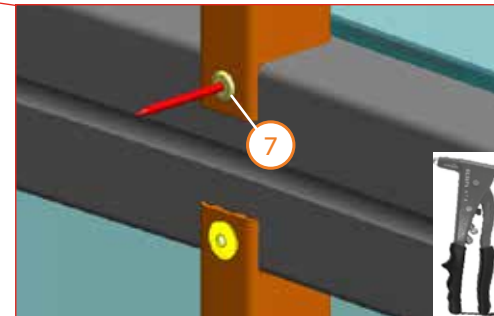
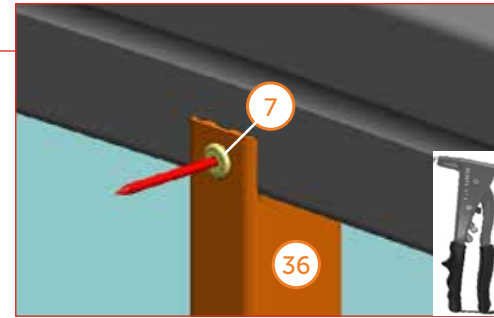
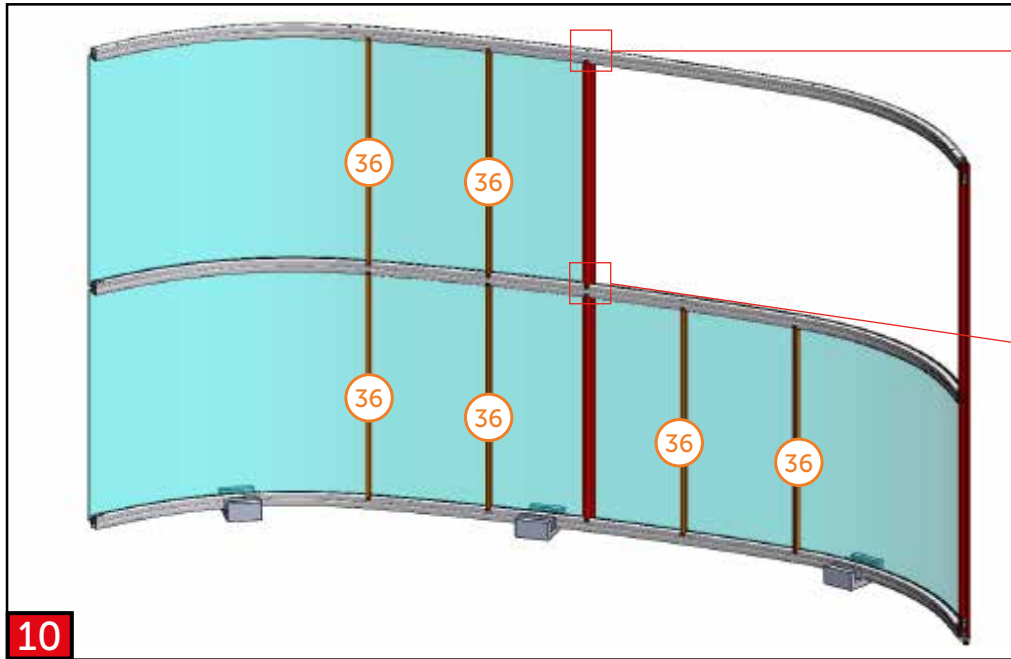
3

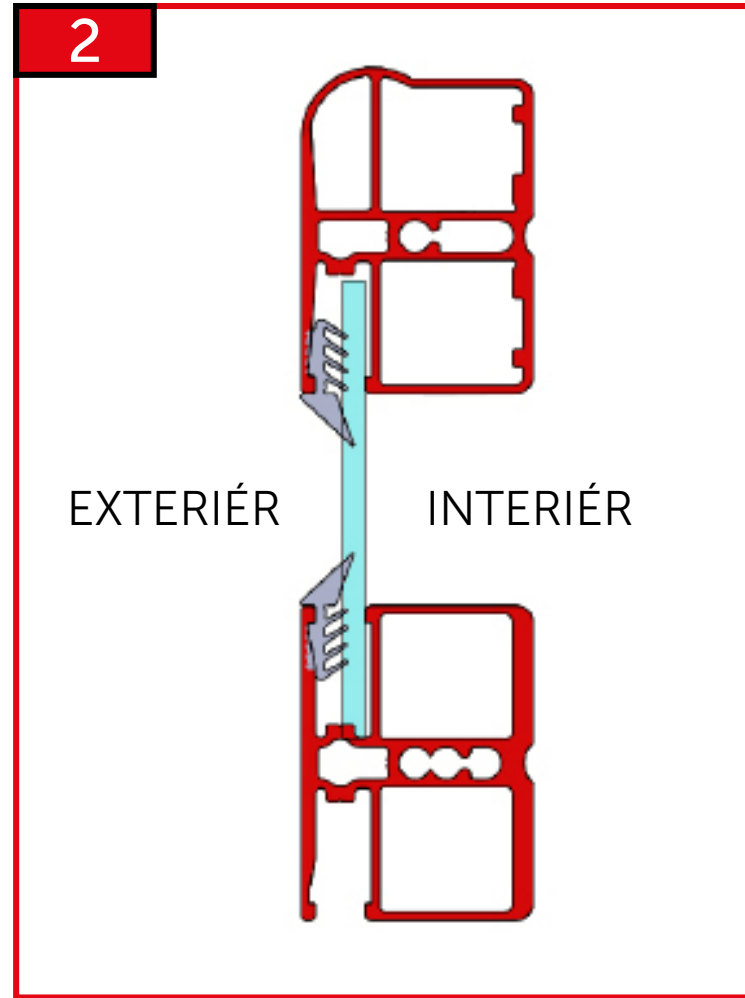
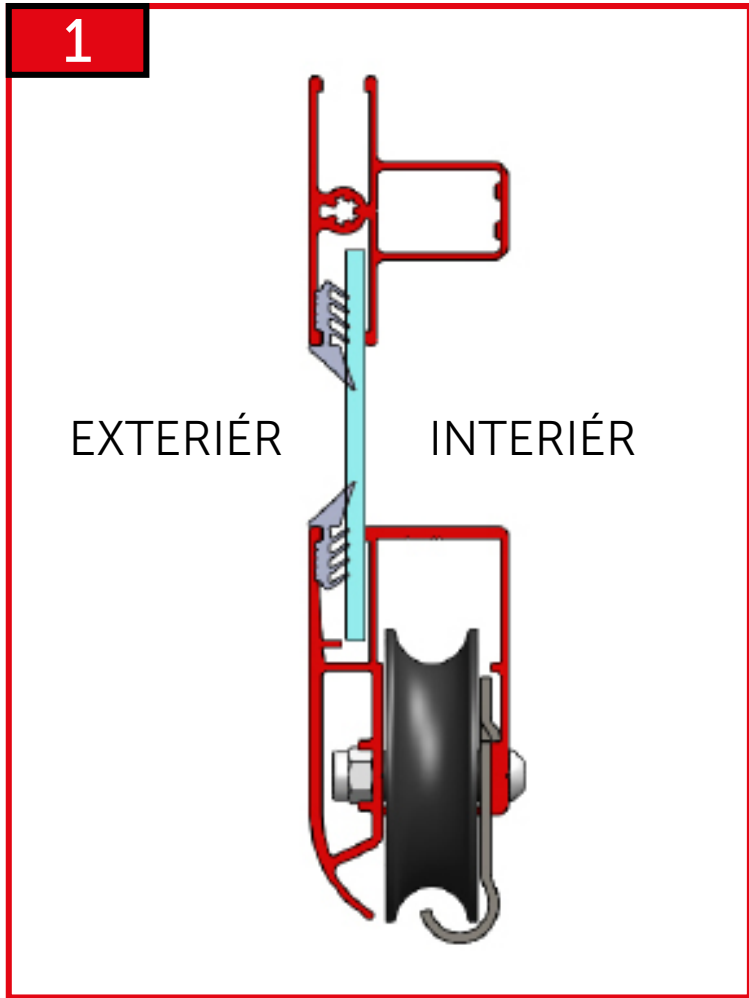


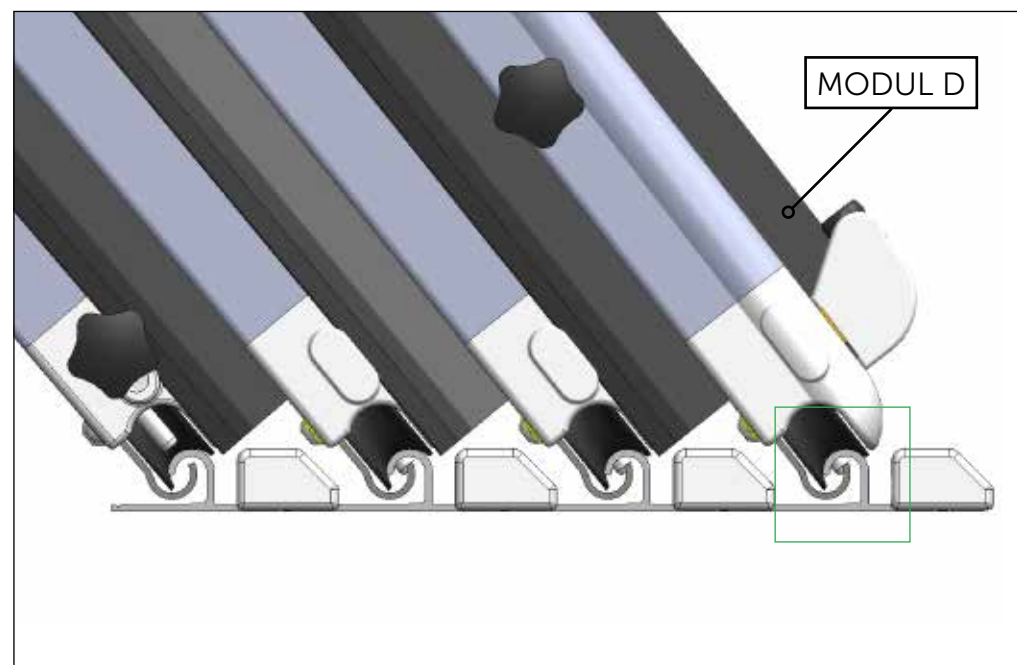
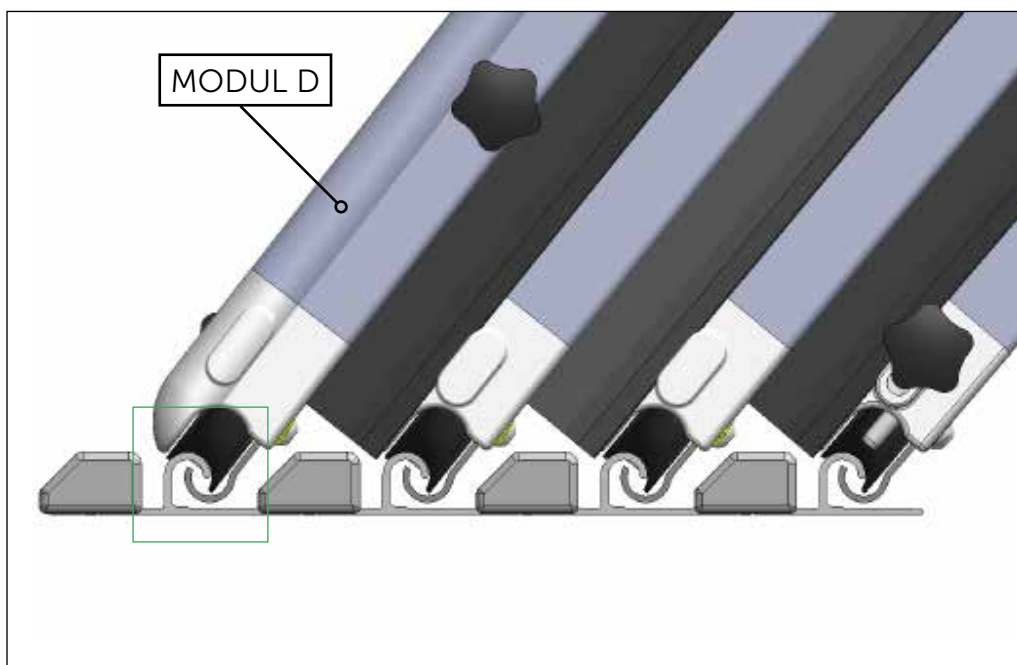
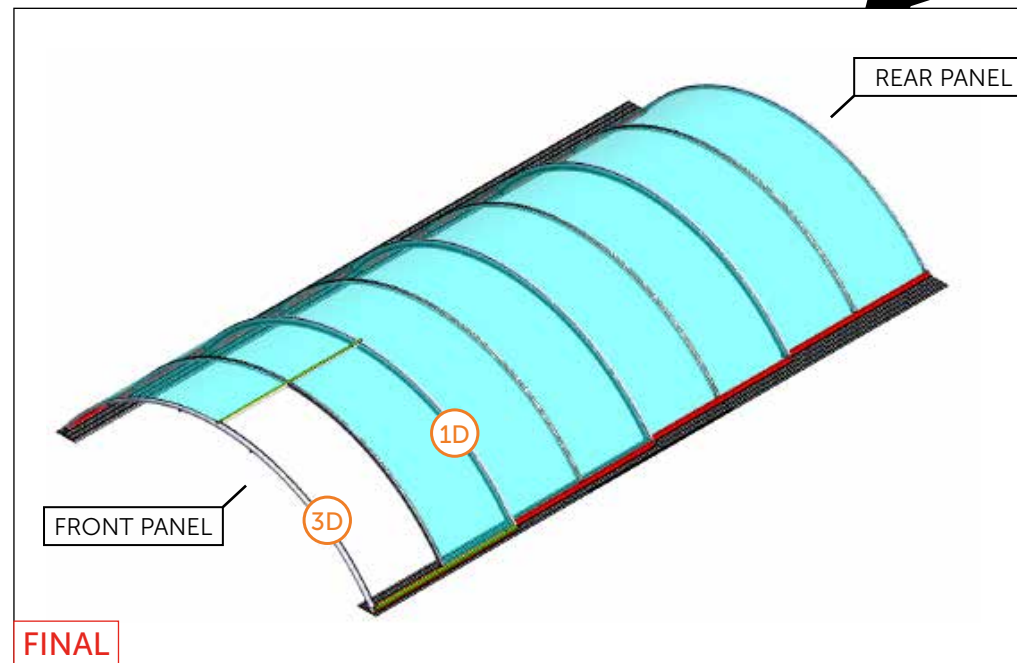
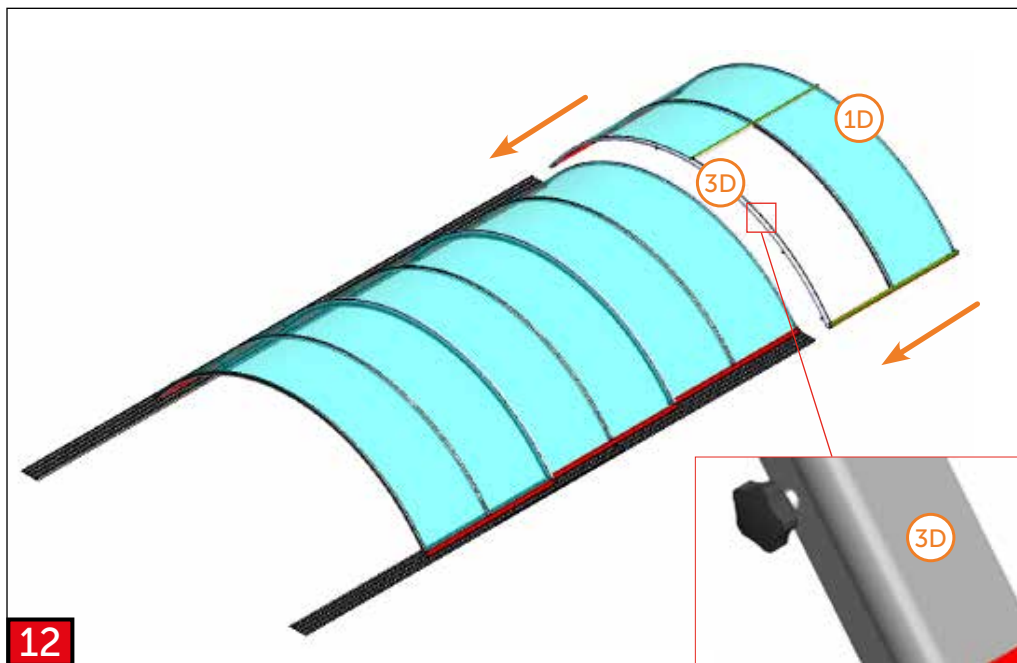
4

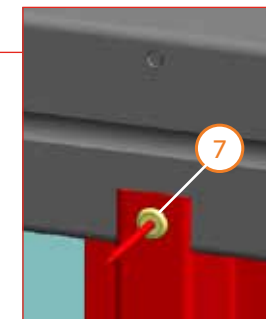
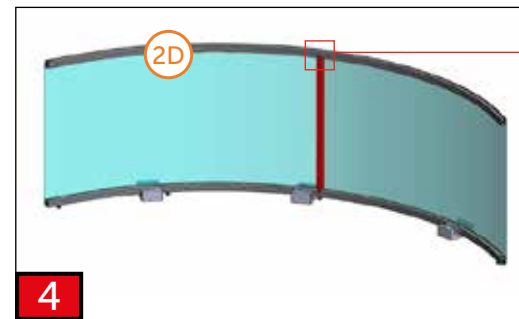
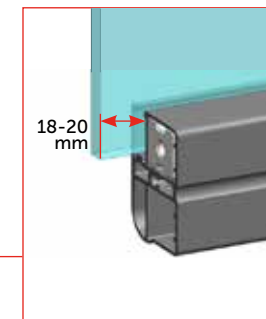
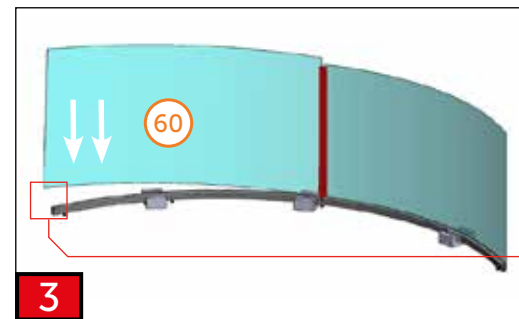
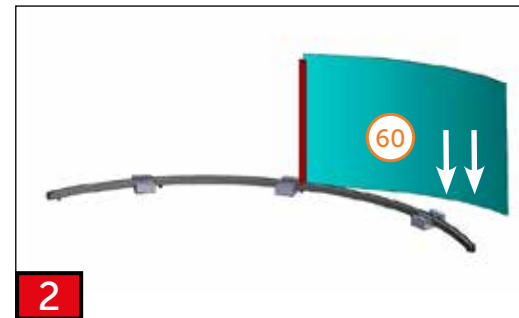
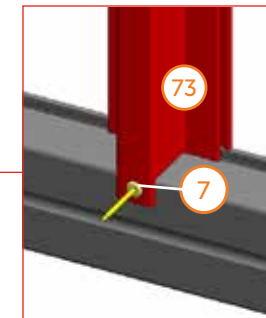
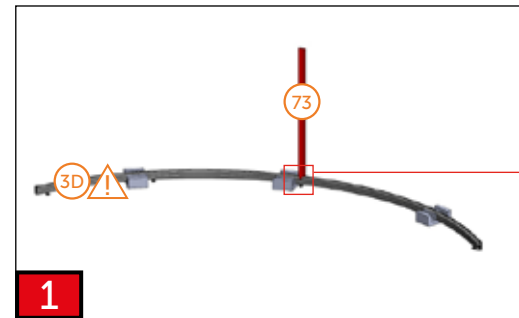
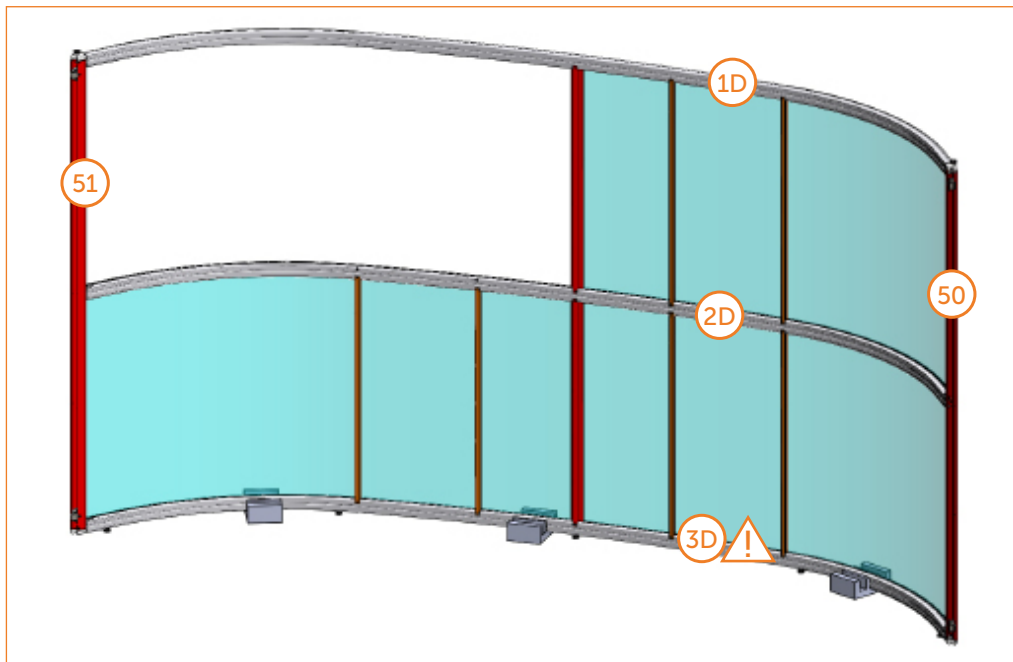


5 **6** **7** **8** **9** **9a** **FINAL** **9b** **FINAL** **9c** **FINAL**









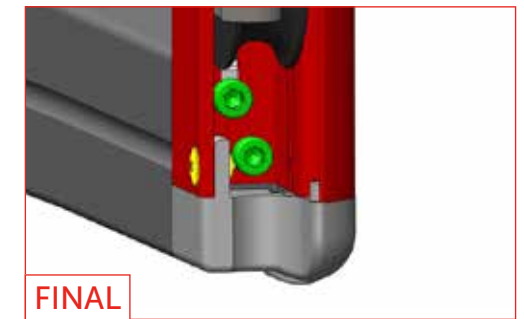
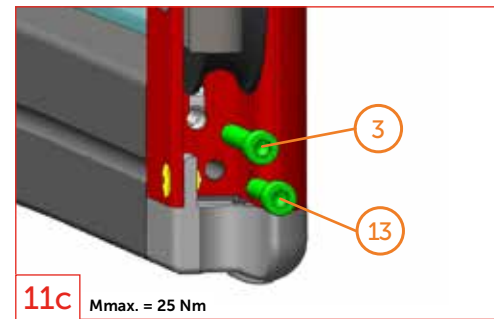
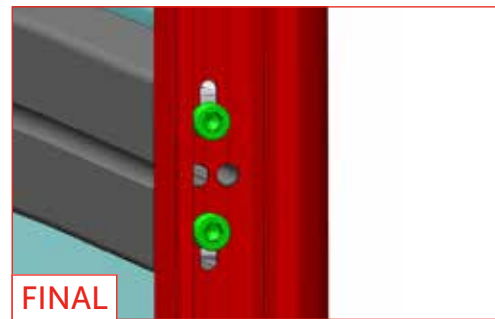
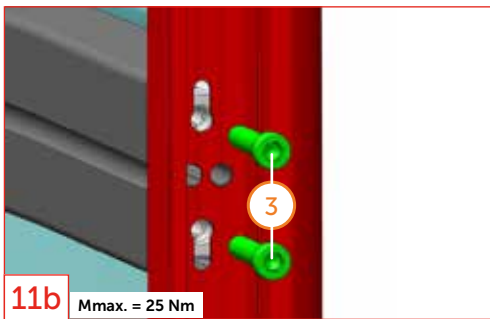
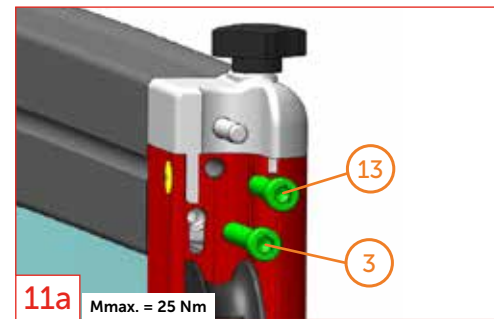
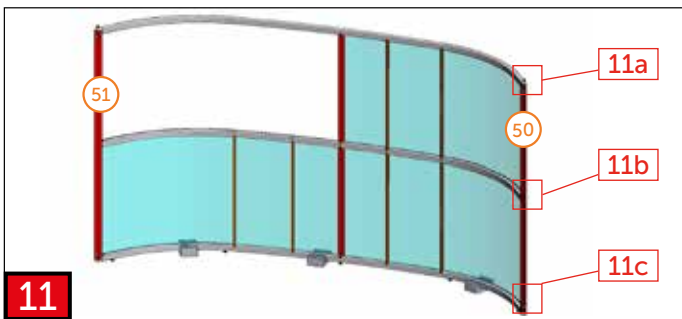
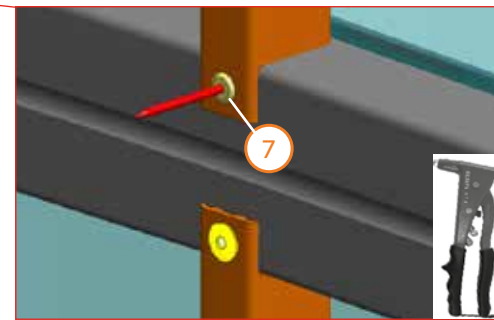
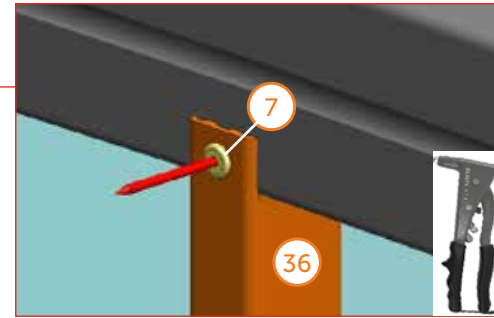
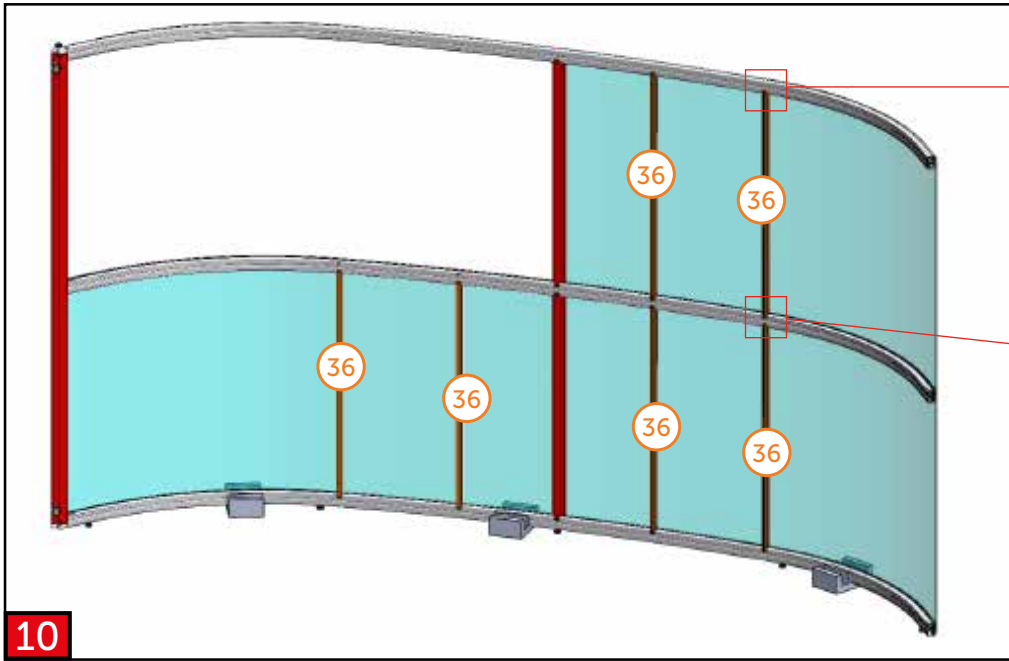
5

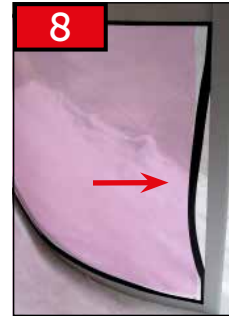
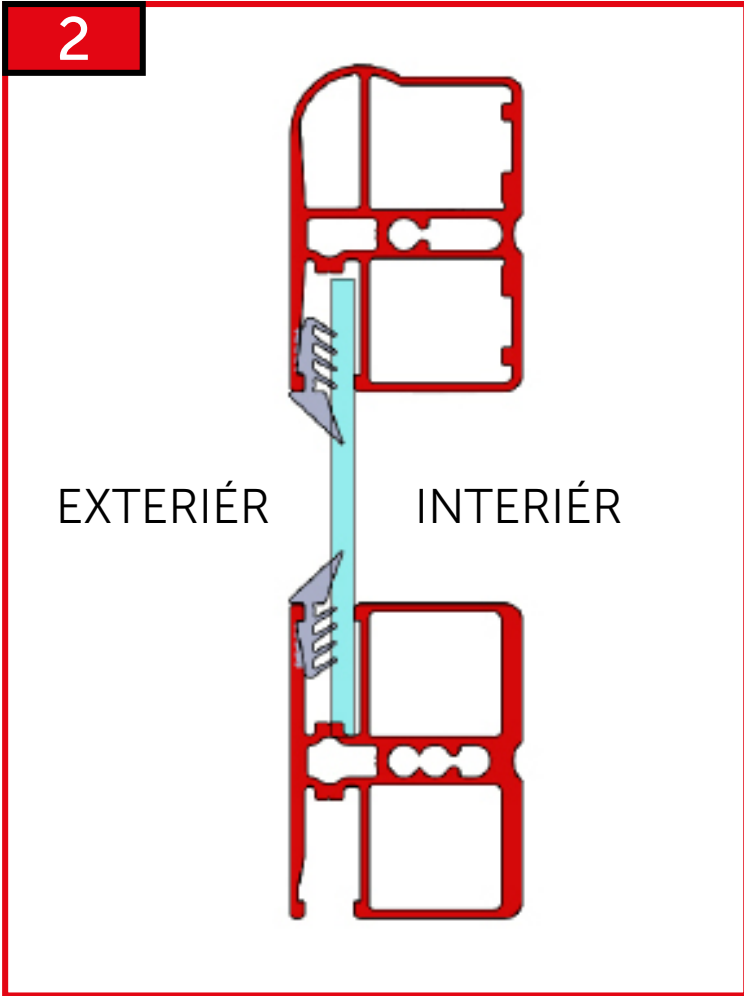
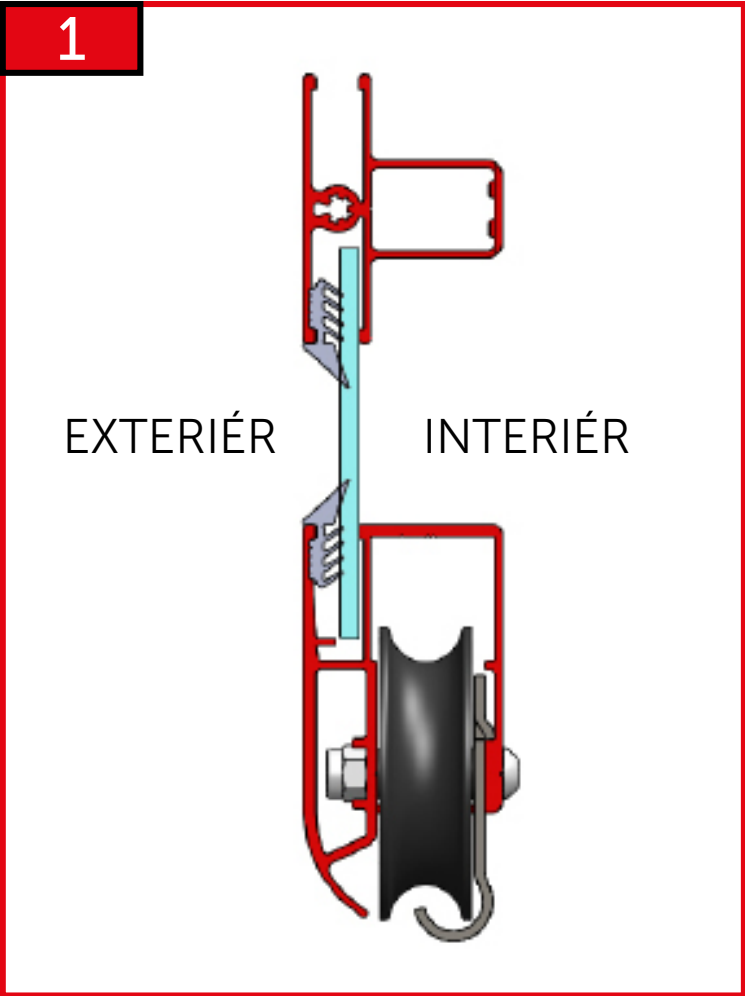
6

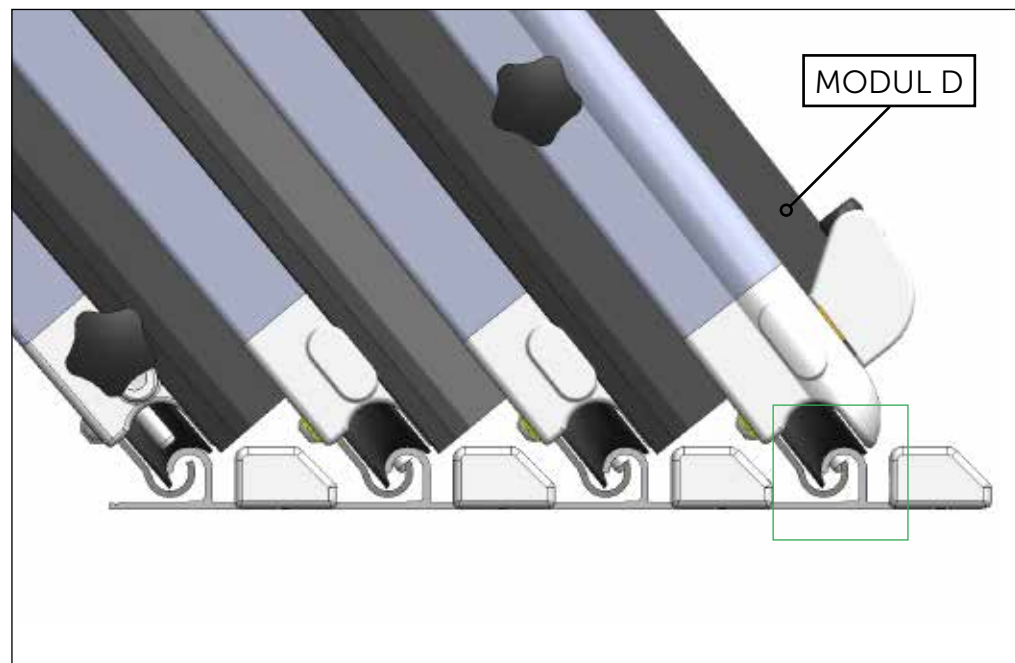
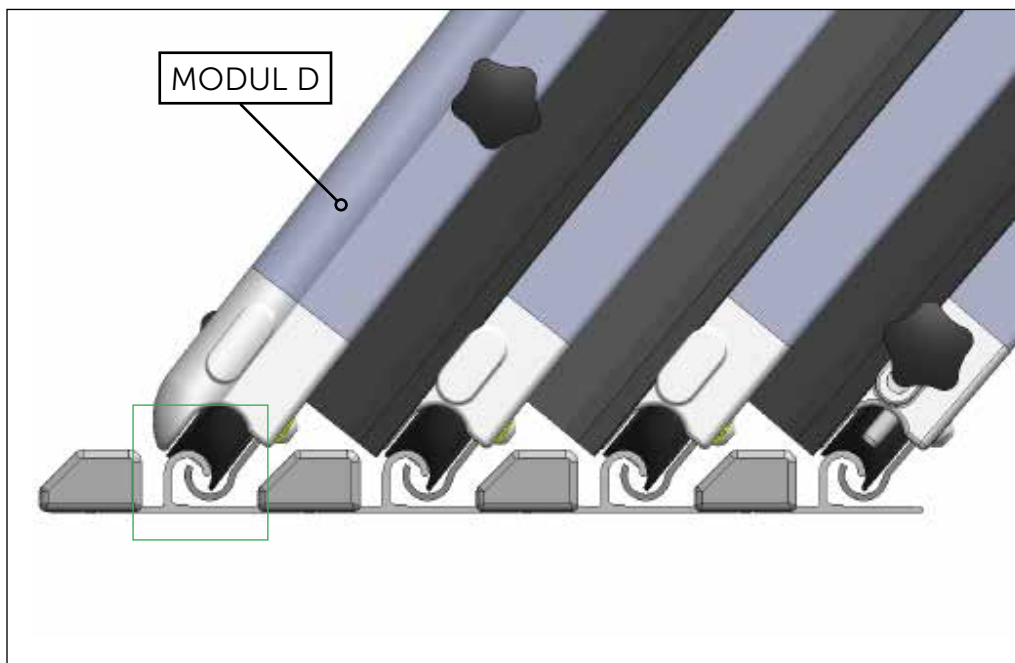
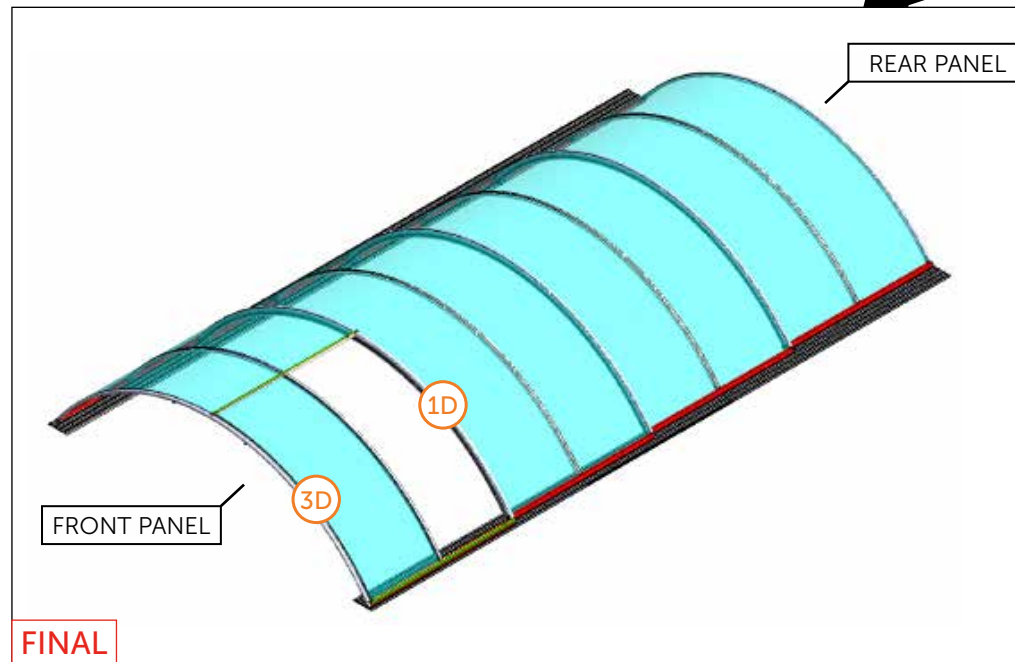
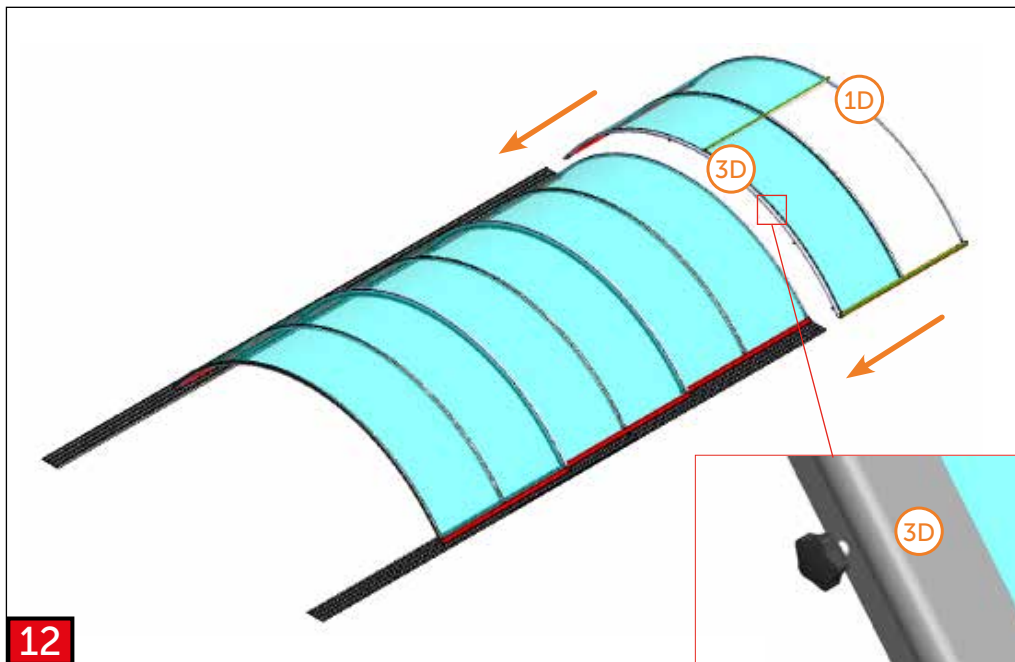
7

8

9
9a
9b
9c







ZZ01-15-SB003D

1x

69

ZZ01-15-SB002D

1x

70

INTERIOR PKB

INTERIOR CLEAR

1SP11-01-029

AN 9051

6,3 x 50

4x

3

1SP07-01-001

ø4 x 10

4x

7

1SP11-01-027

AN 9051

6,3 x 38

4x

13

1NA03-01-050

17

ZZ04-01-SD001D

1041 mm

2x

36

EXTERIOR PKB

EXTERIOR CLEAR

UV

50 mm

50 mm

50 mm

2Z02-02-SR009D

2x

74

1KR01-08-005A

2570 x 1049 mm

1x

61

UV

UV

OUT

MODUL

MODUL

1SZ12-02-006

2x

6,3 x 38

KEY

2x

1x

75

1SP11-01-024

AN 9051

6,3 x 19

10x

77

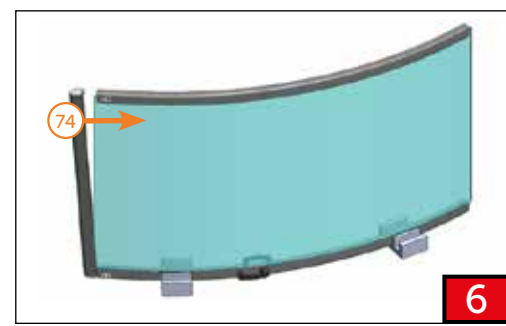
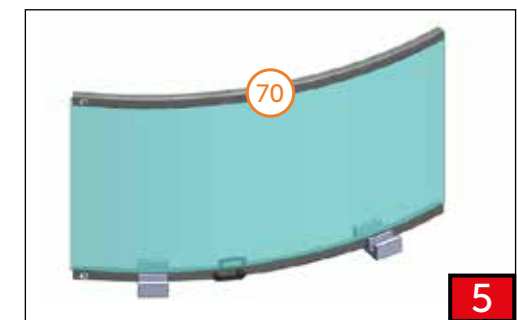
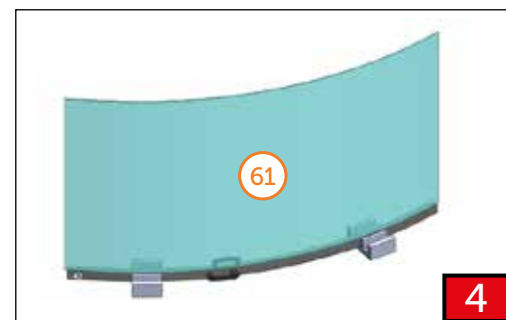
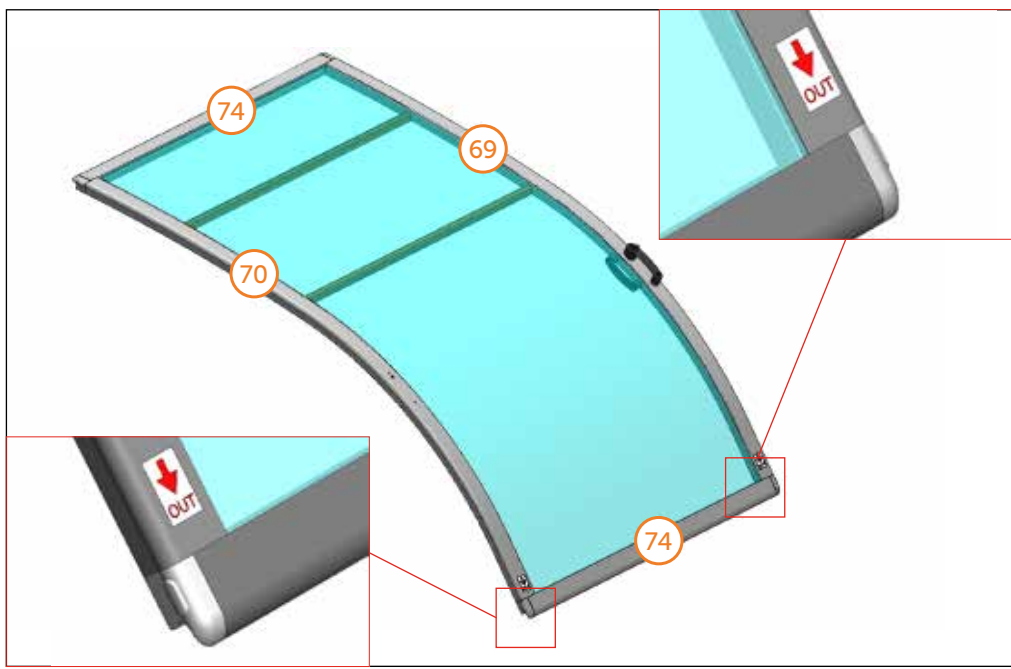
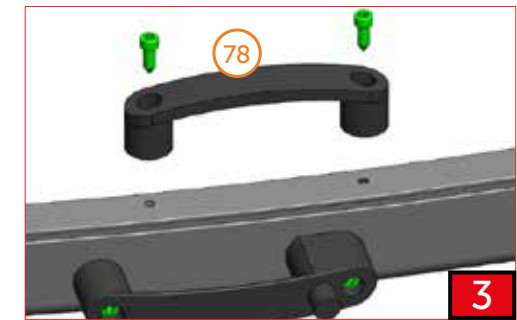
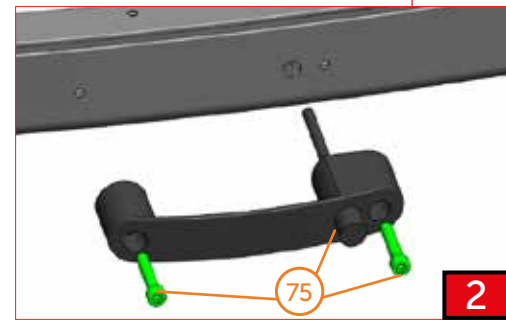
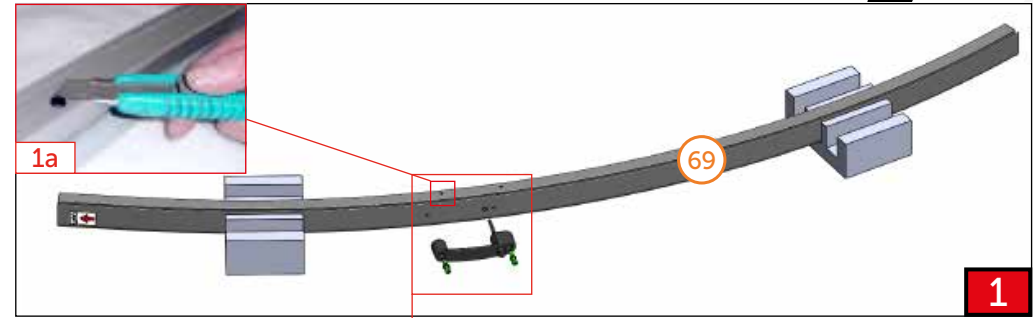
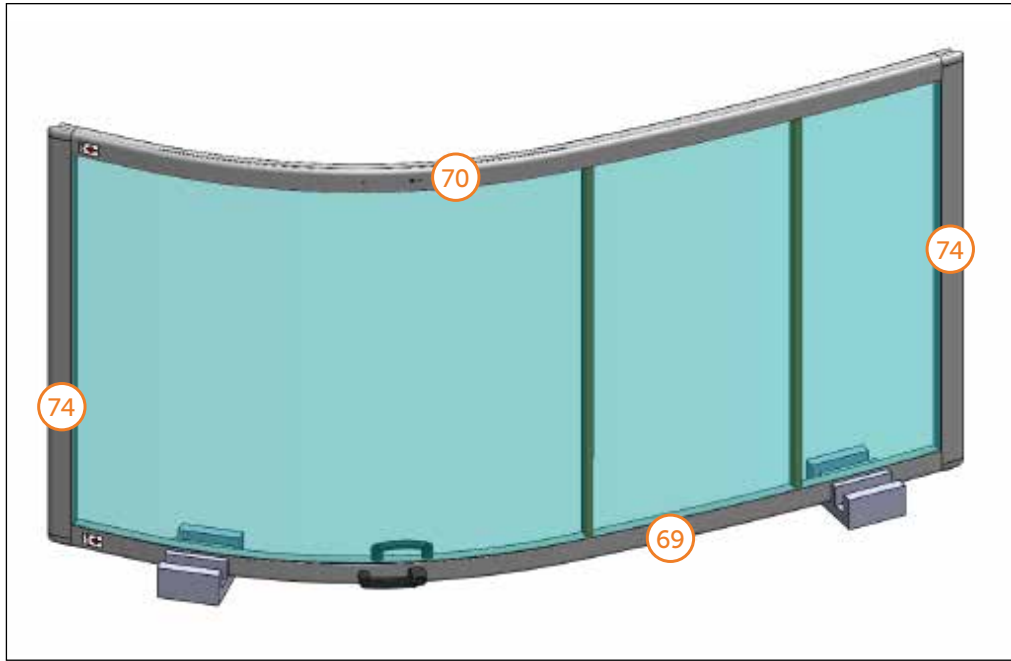
1SZ12-02-001

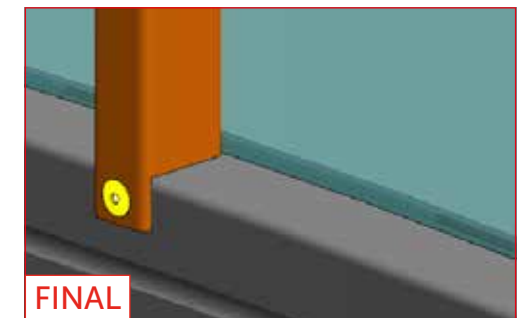
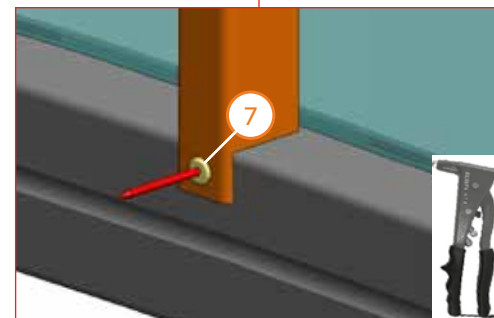
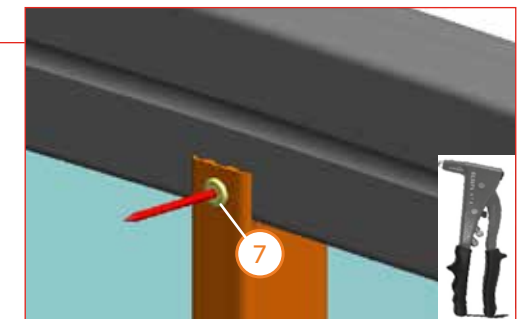
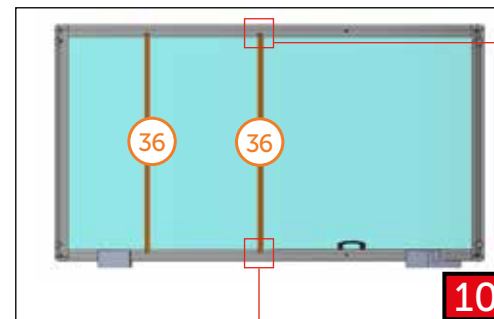
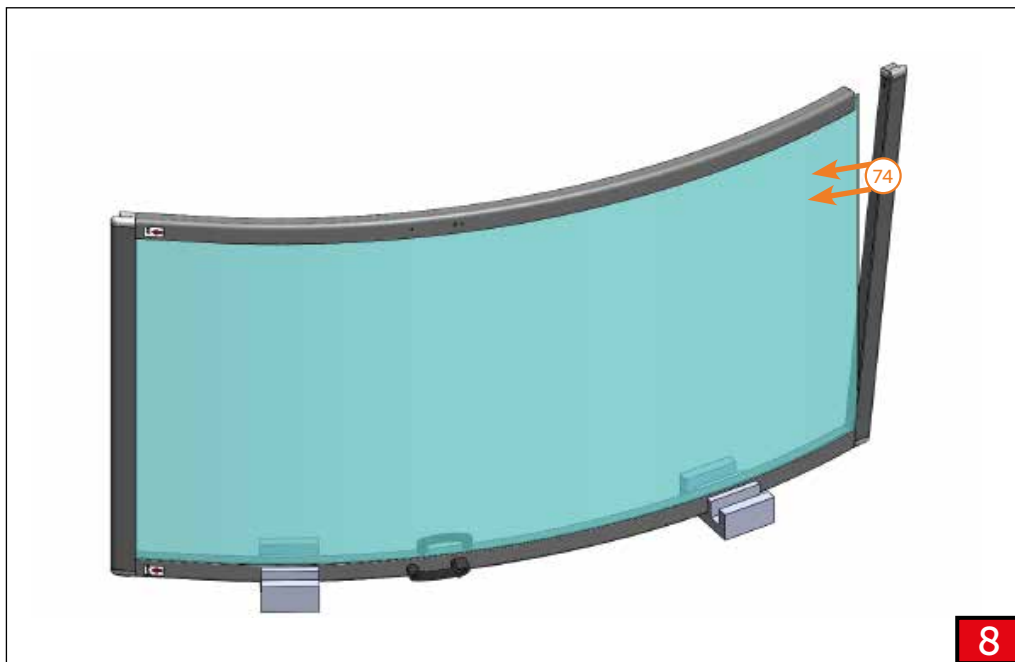
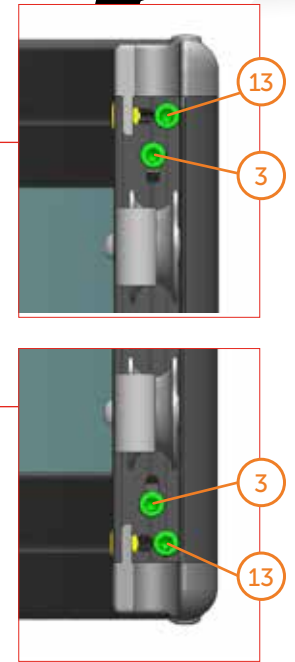
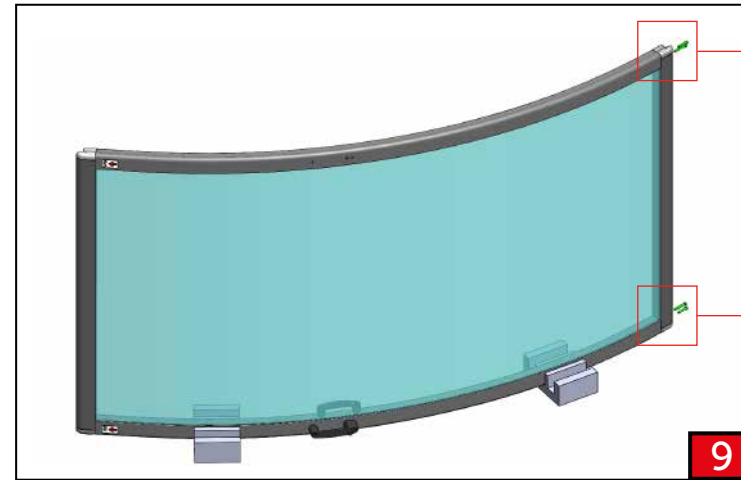
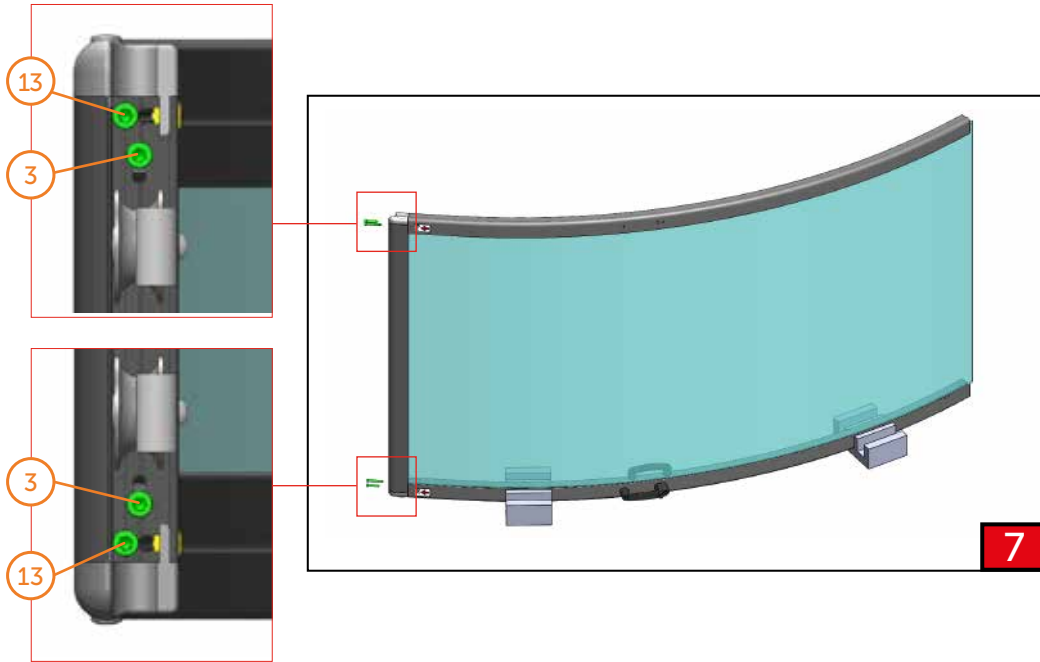
2x

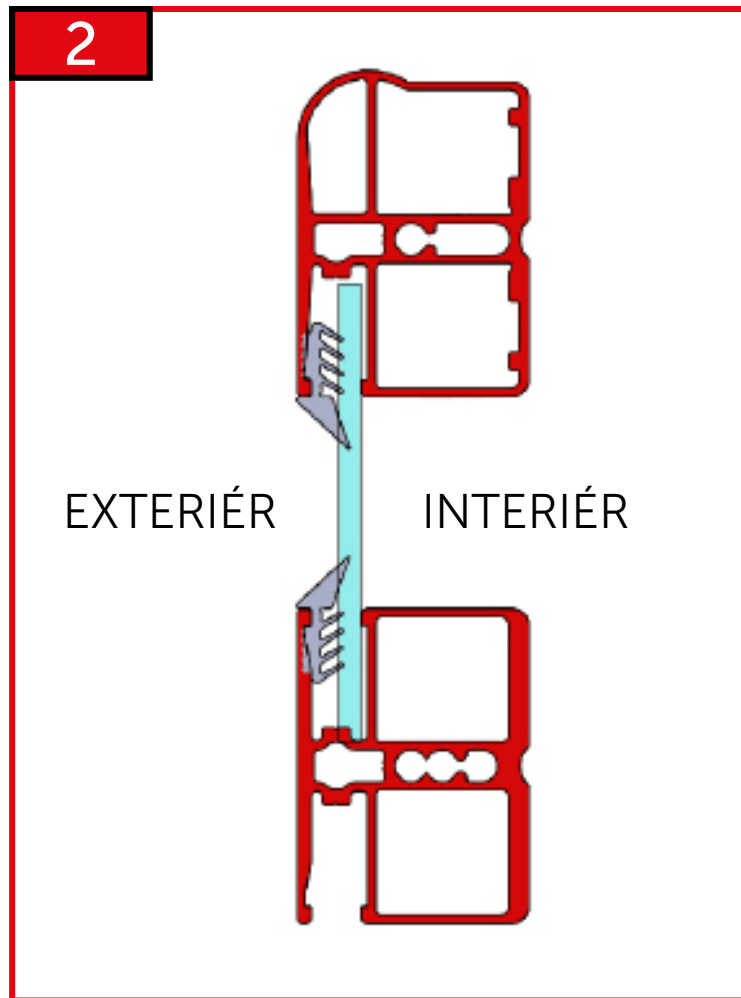
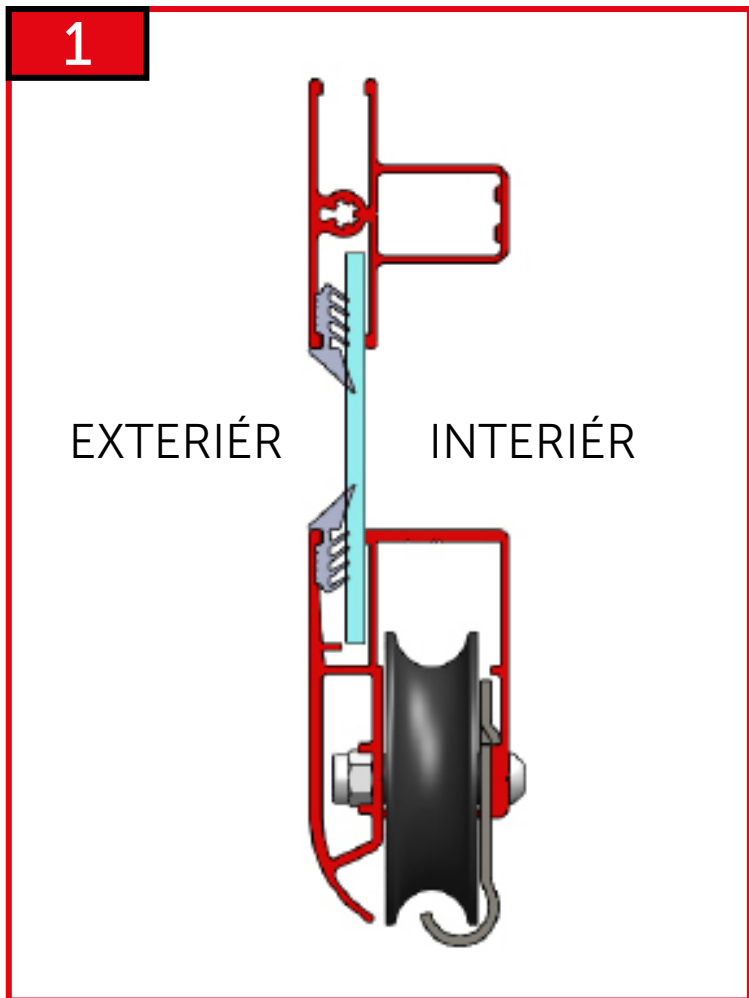
6,3 x 25

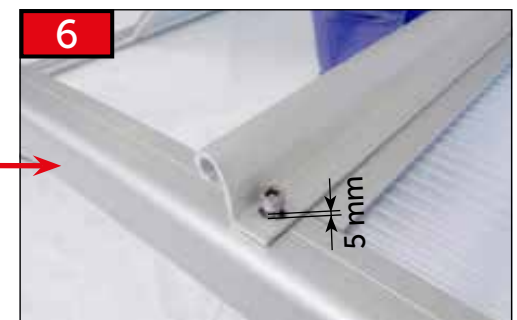
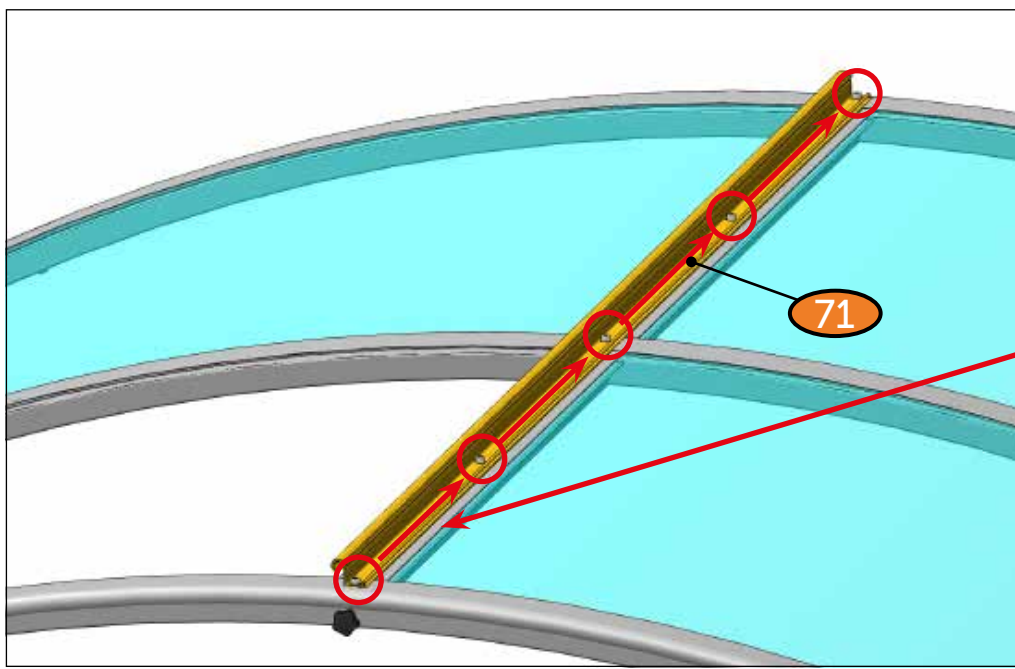
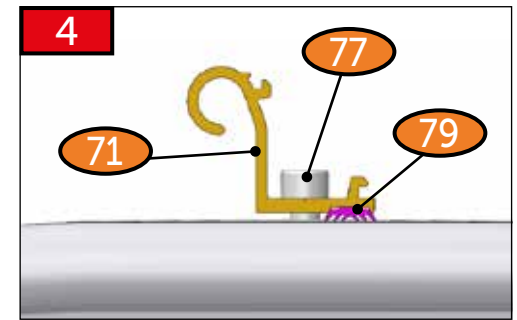
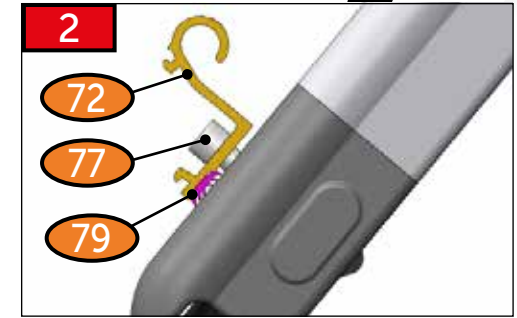
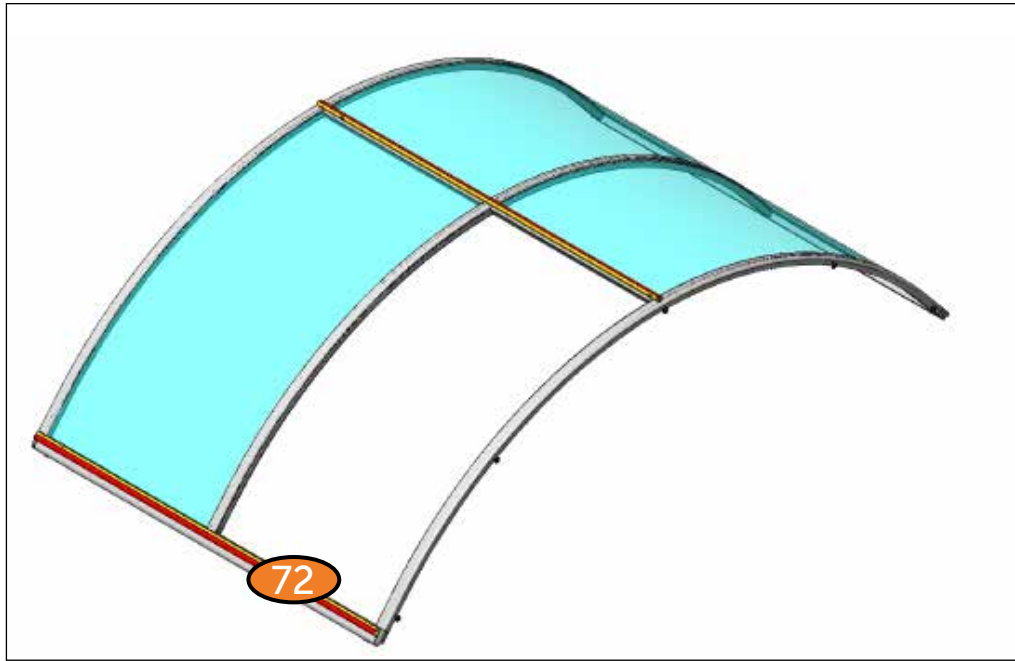
1x

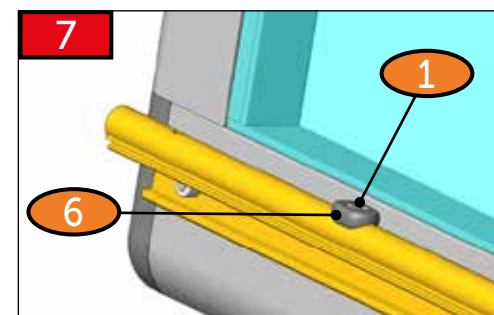
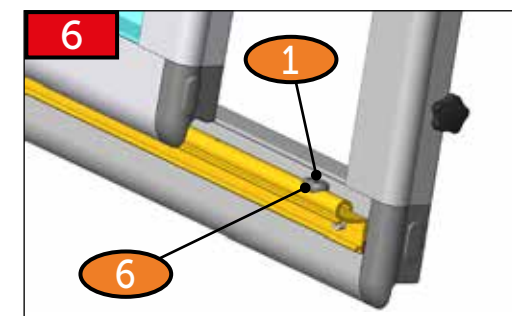
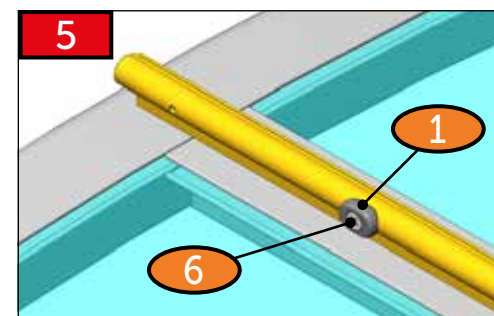
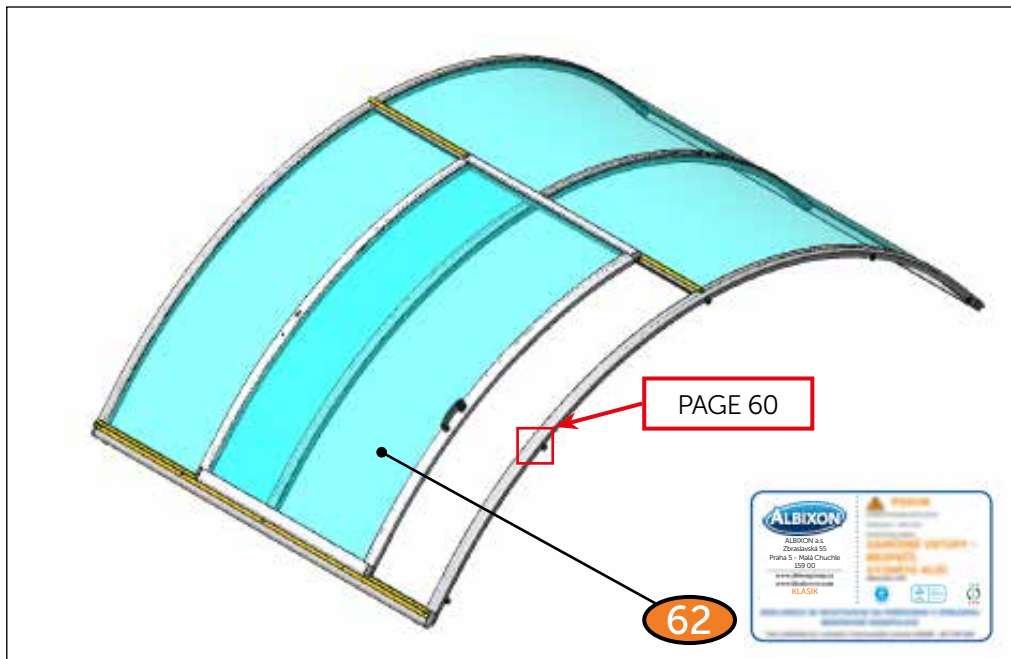
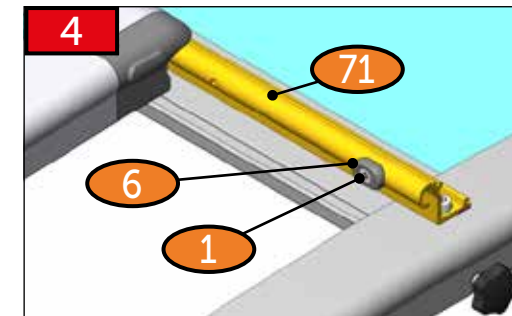
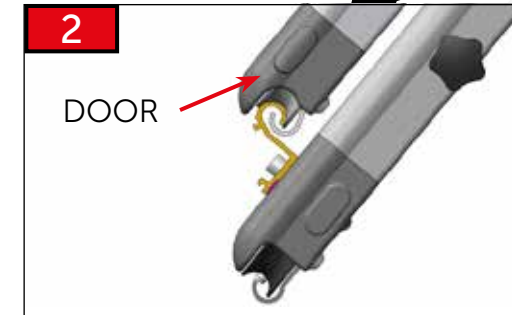
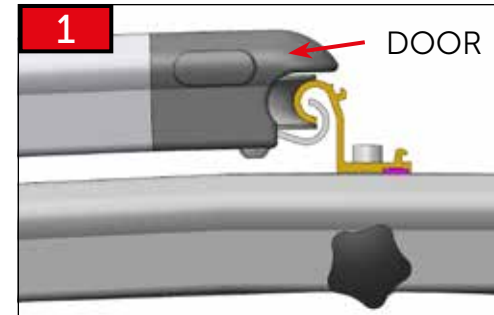
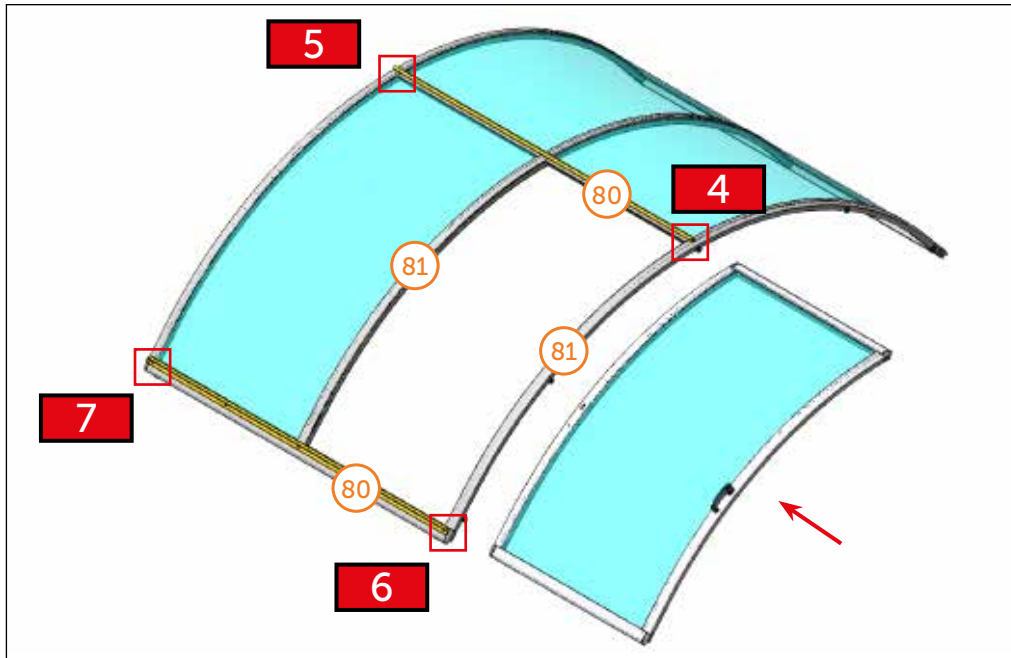
78

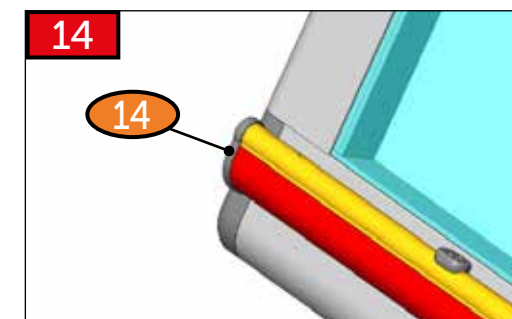
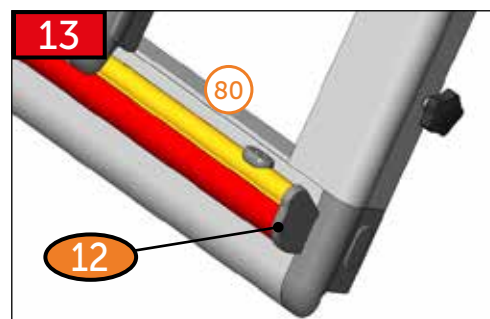
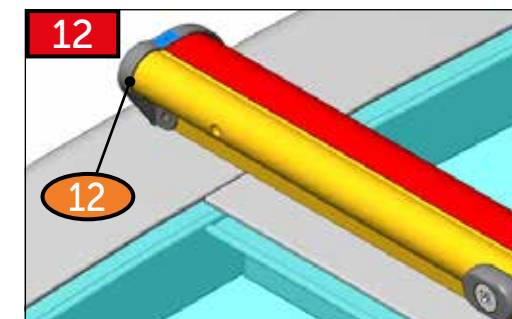
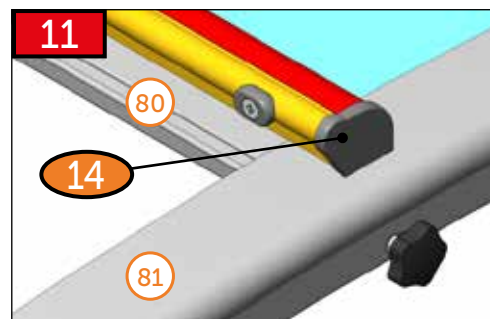
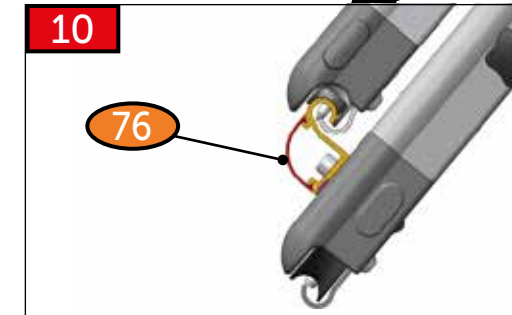
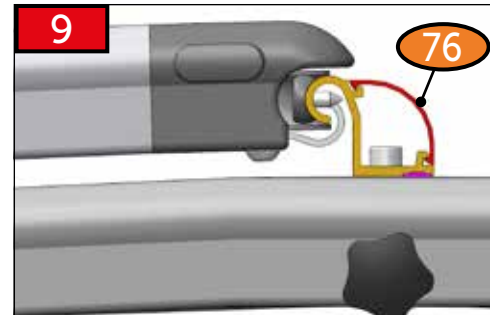
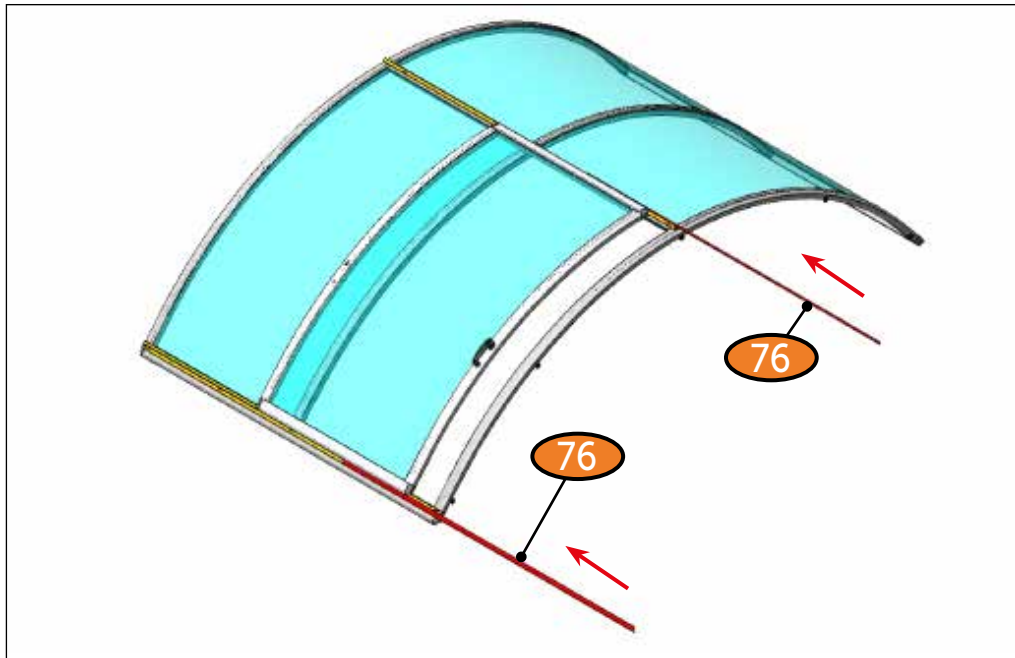


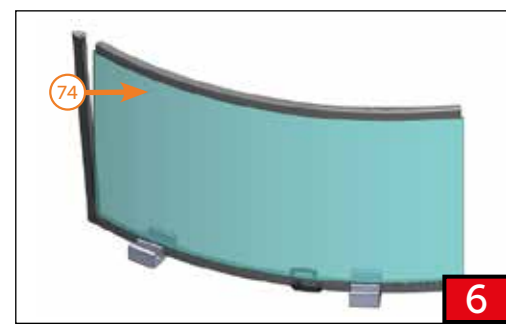
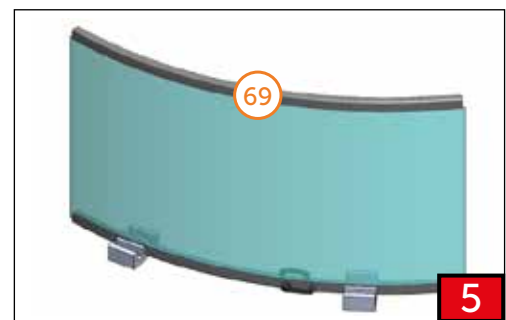
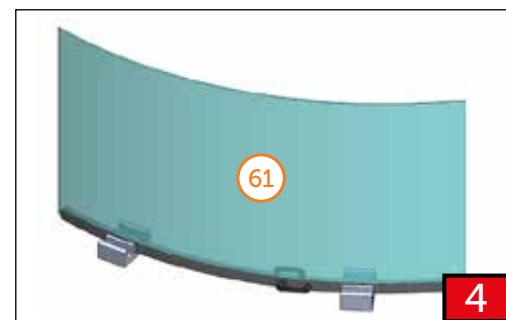
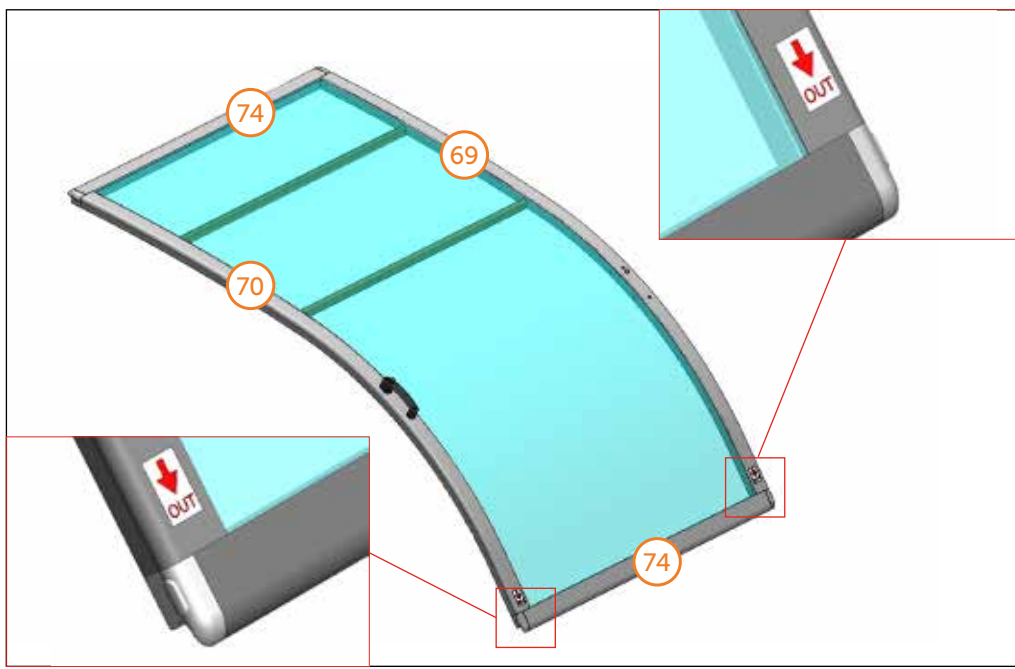
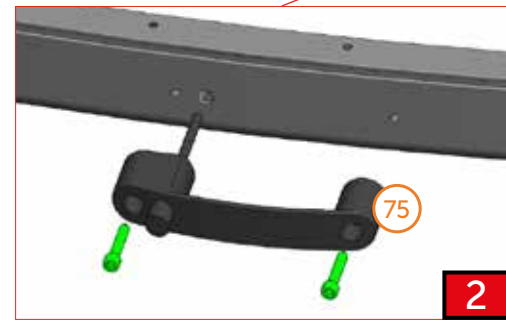
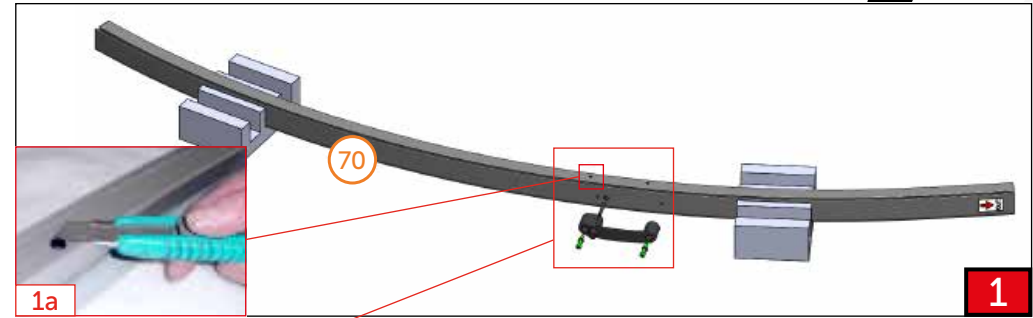
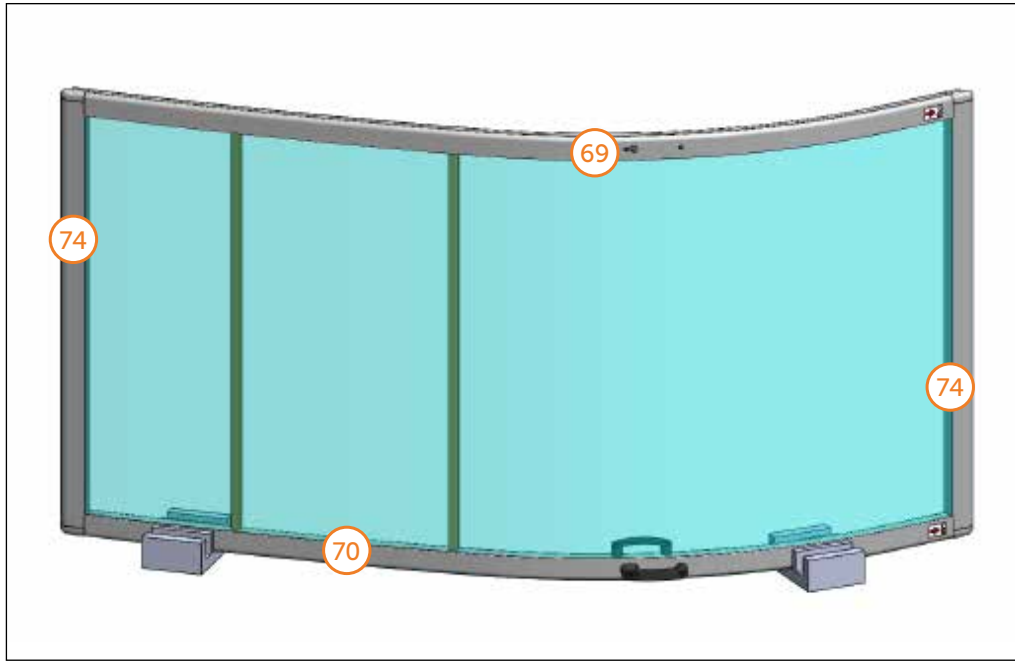


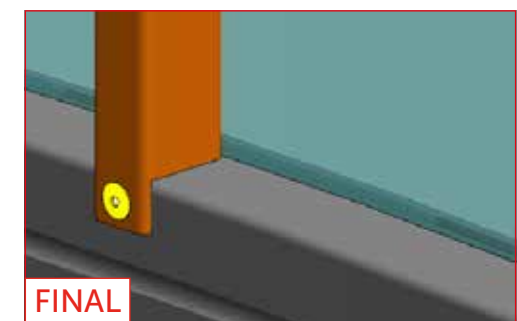
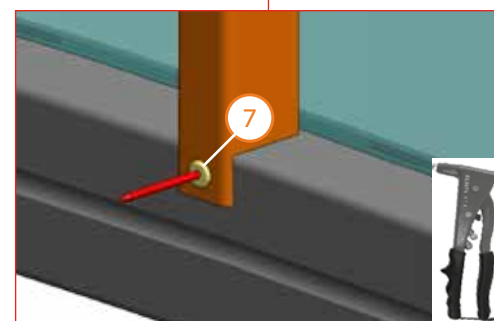
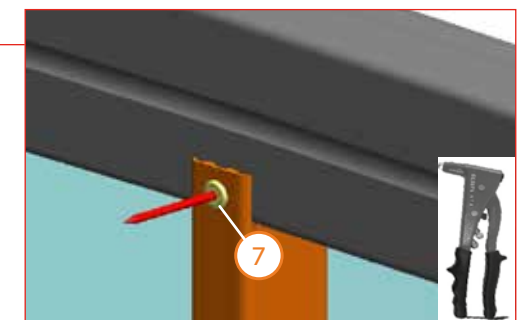
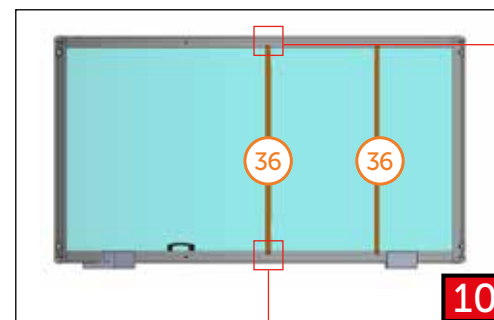
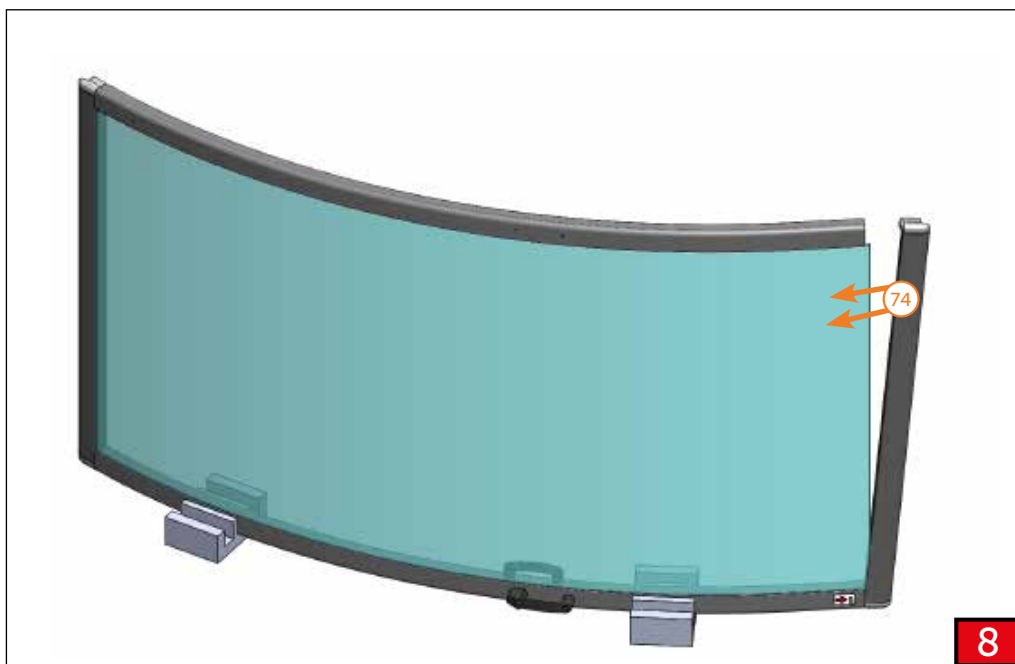
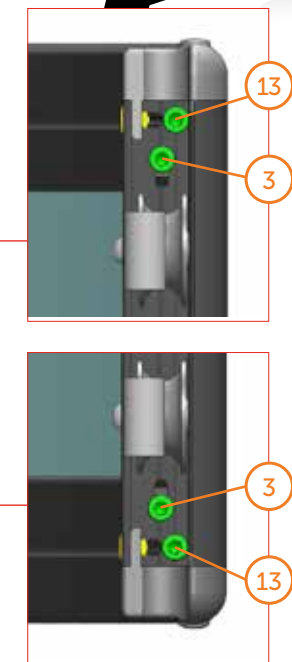
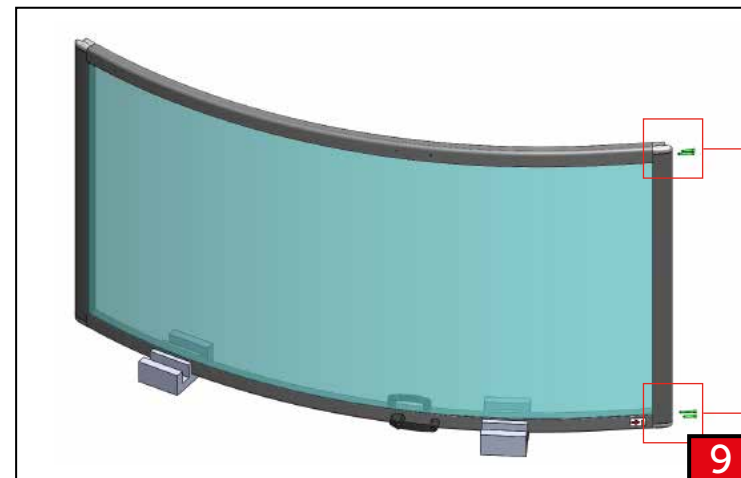
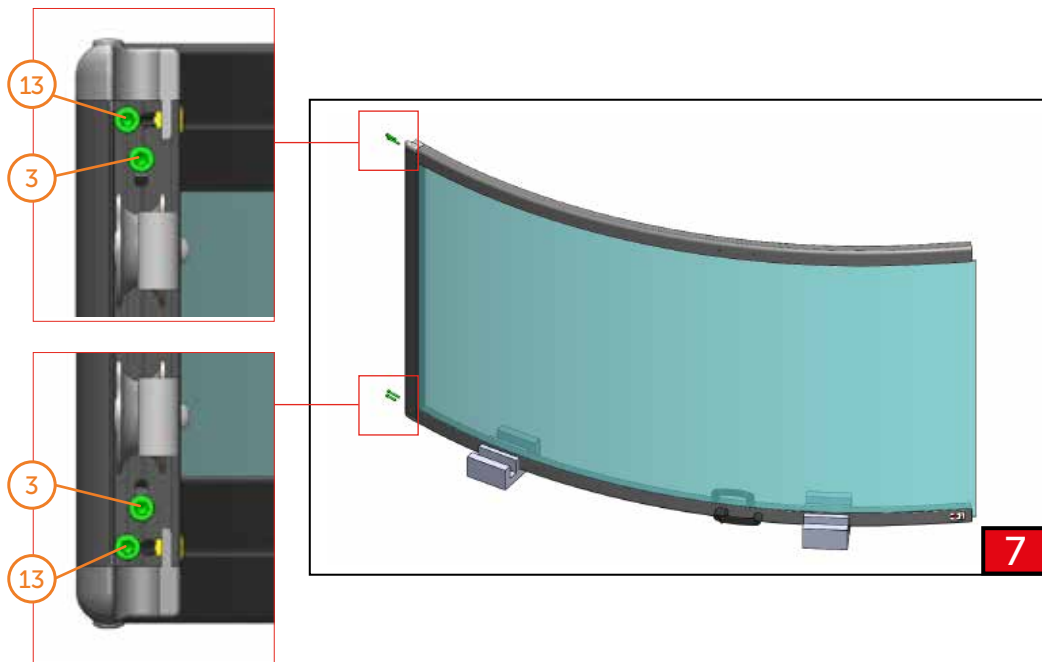


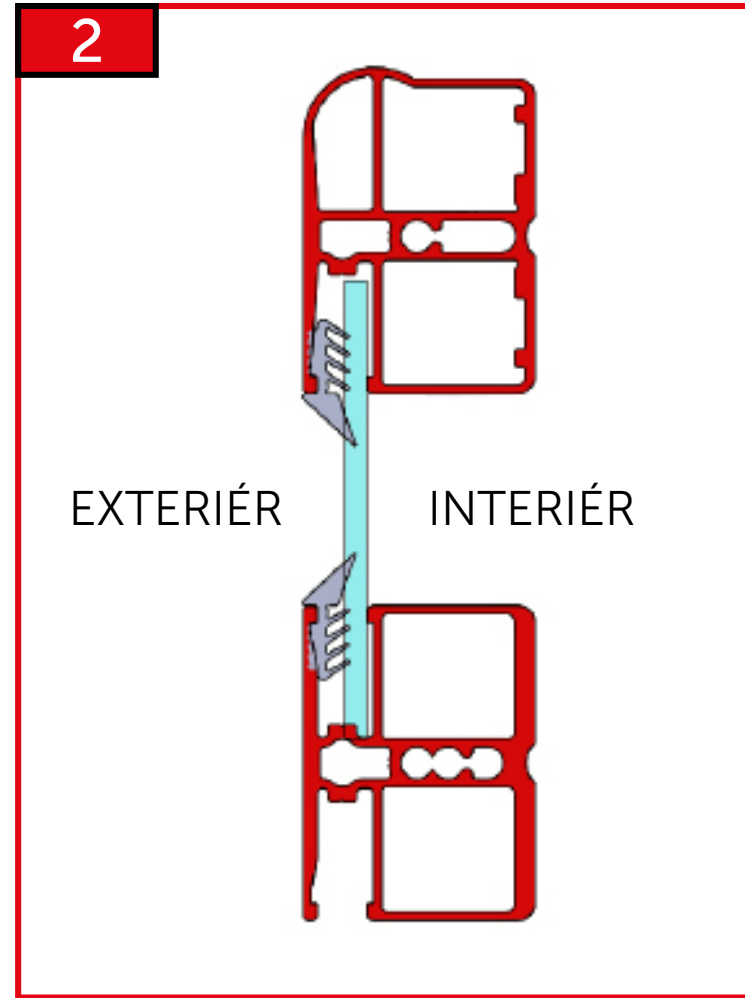
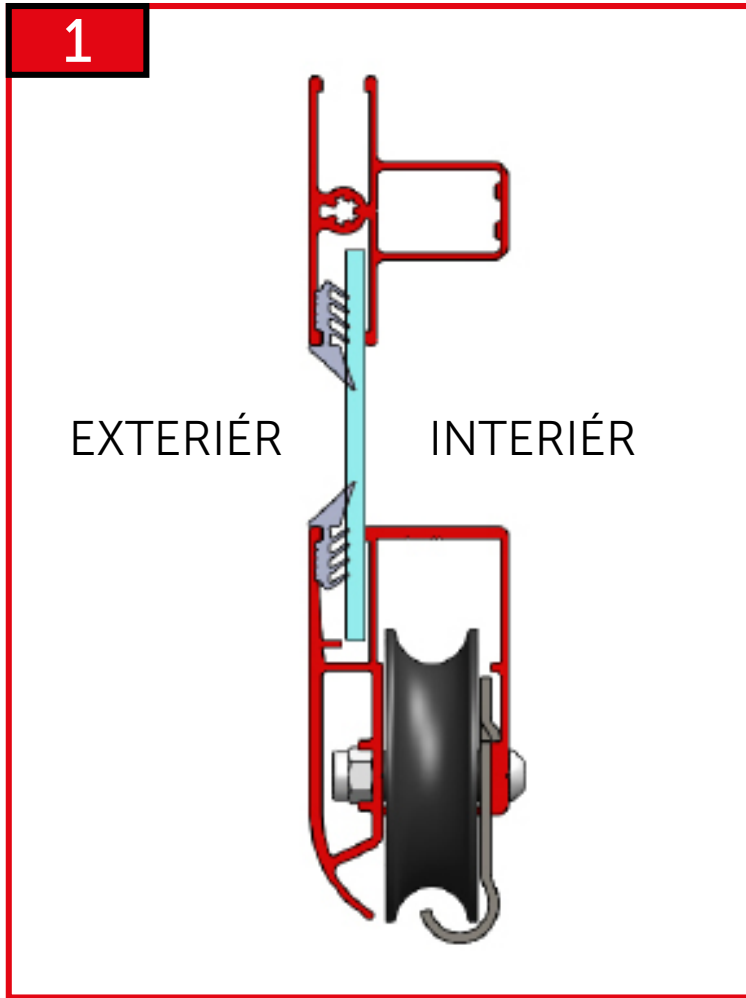


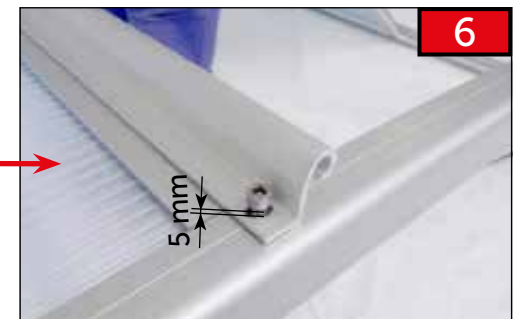
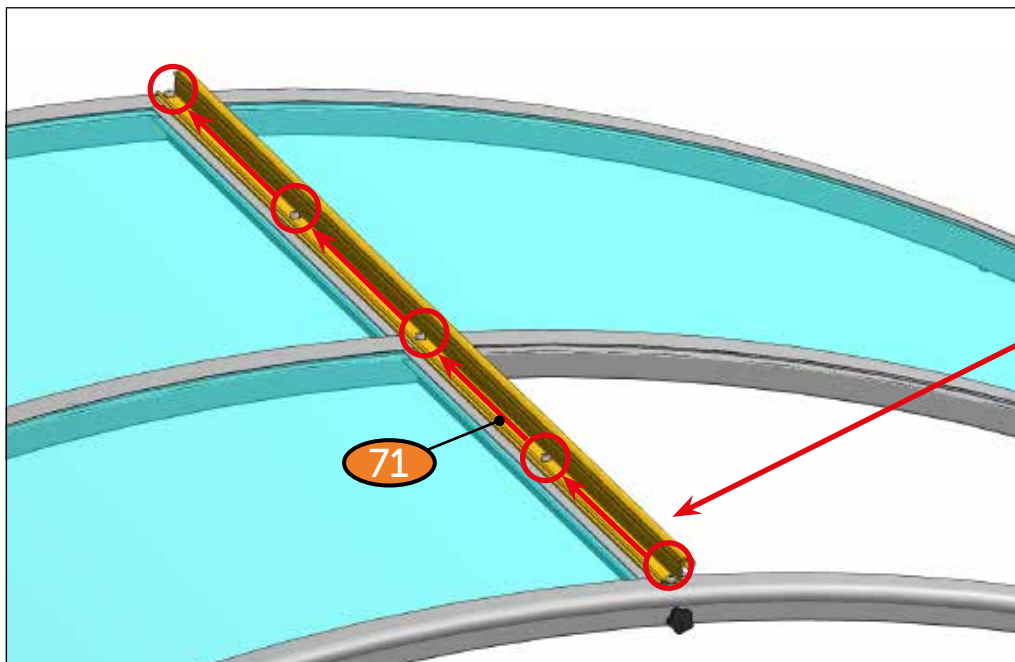
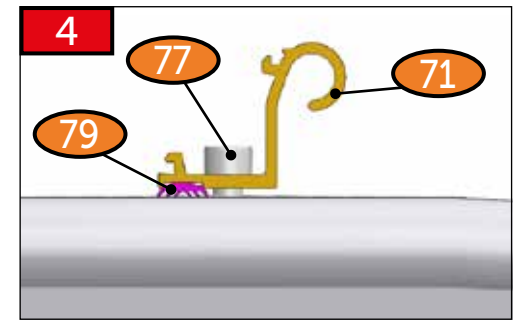
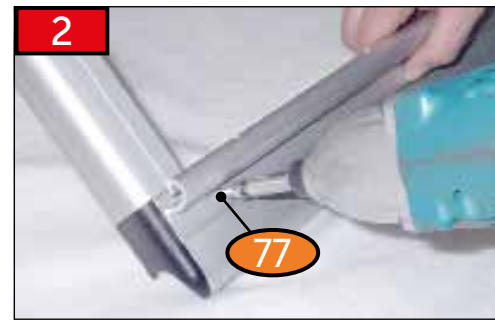
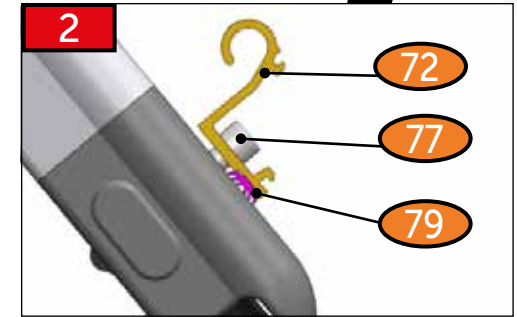
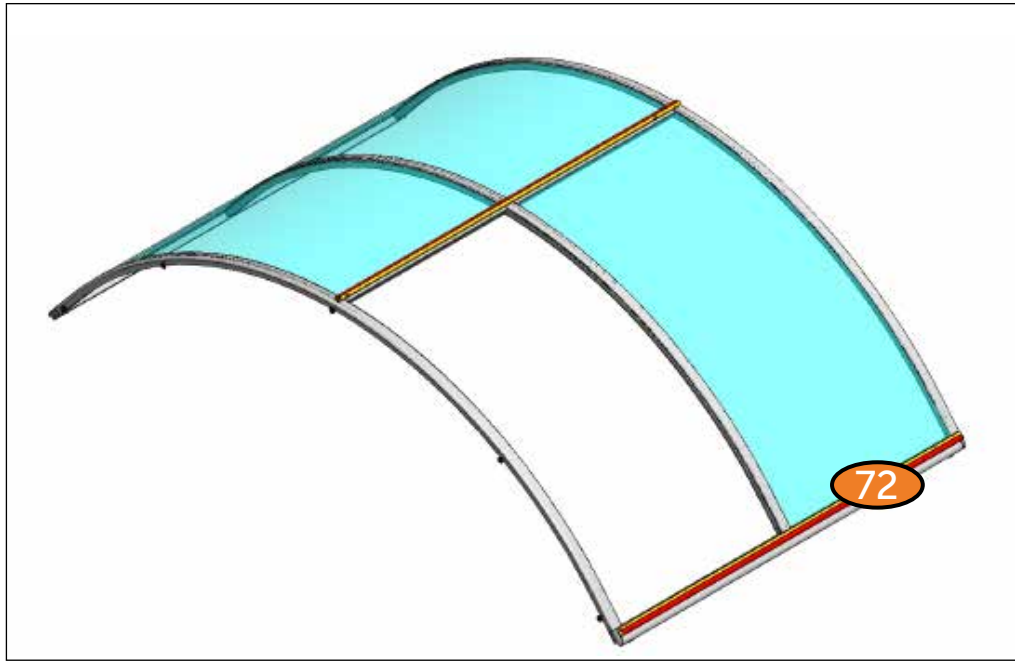


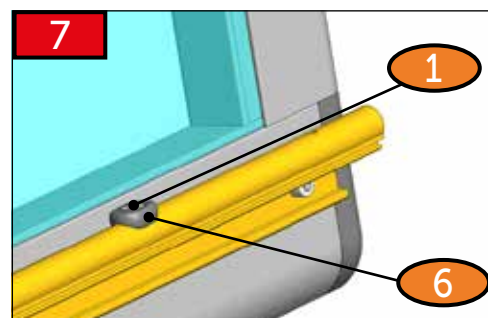
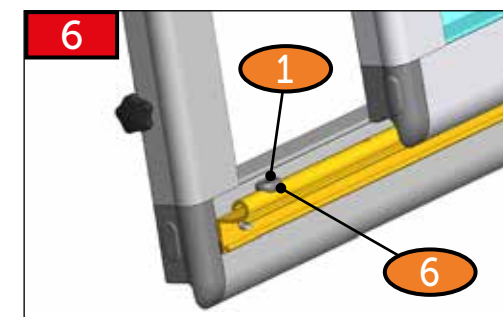
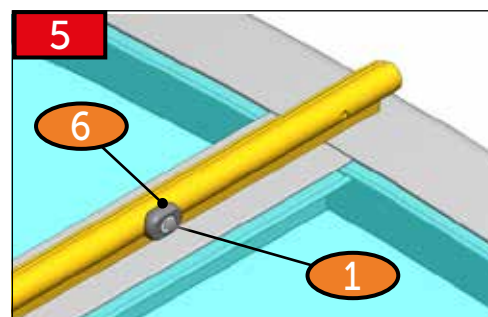
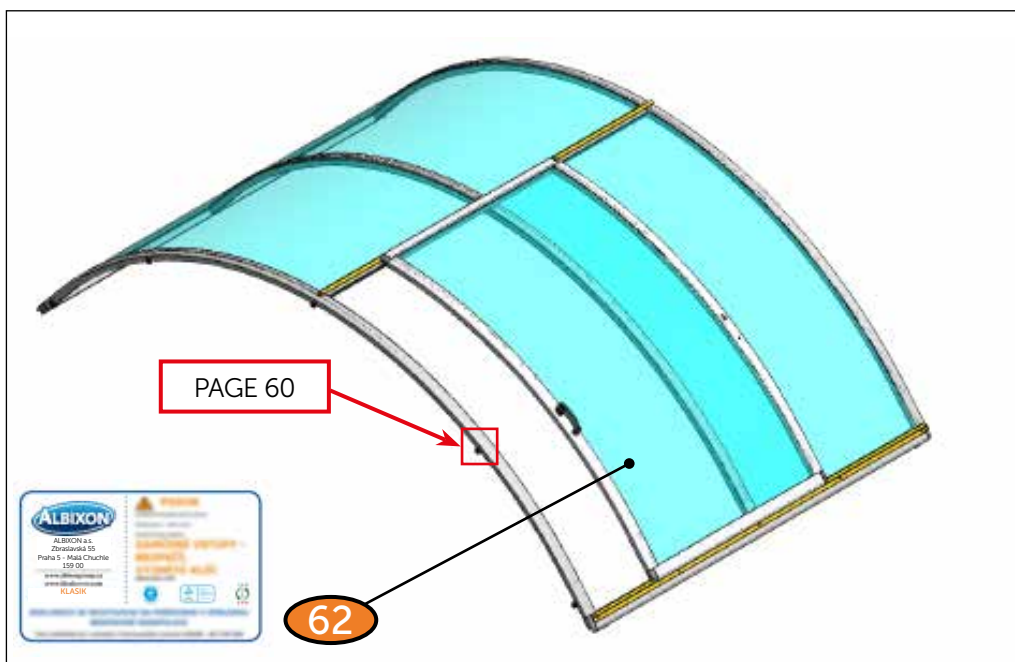
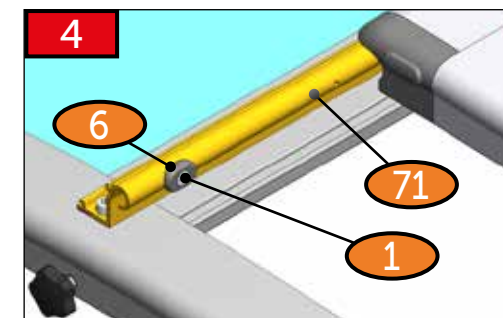
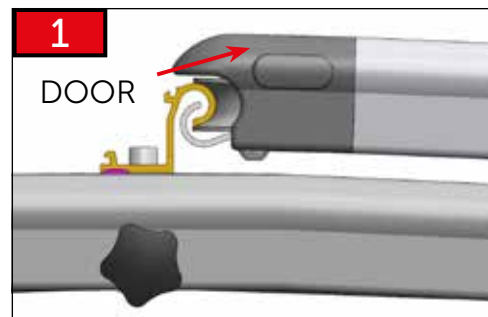
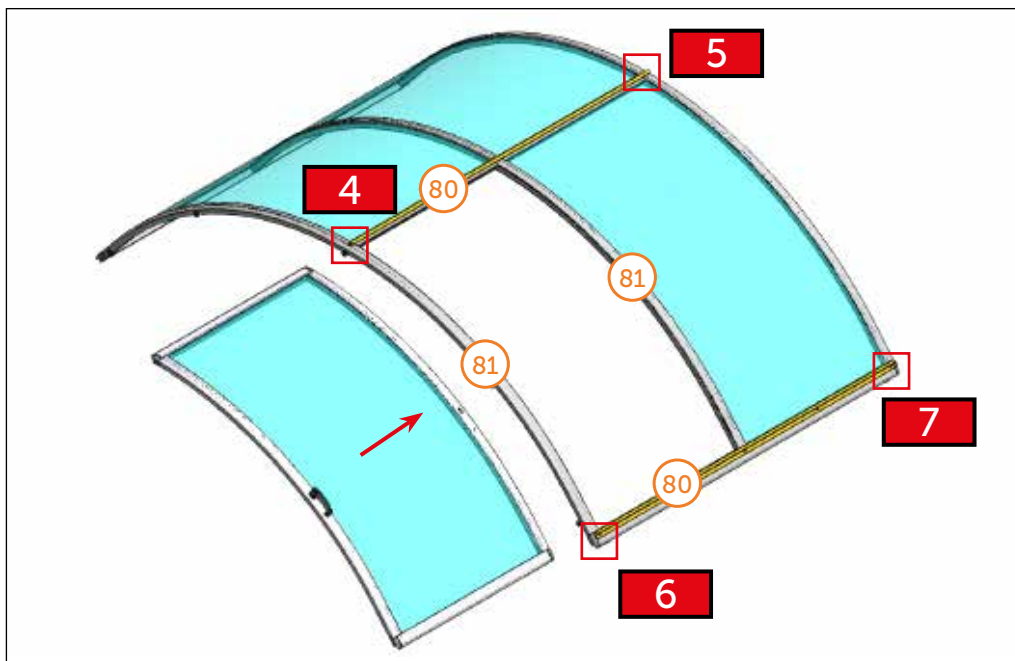


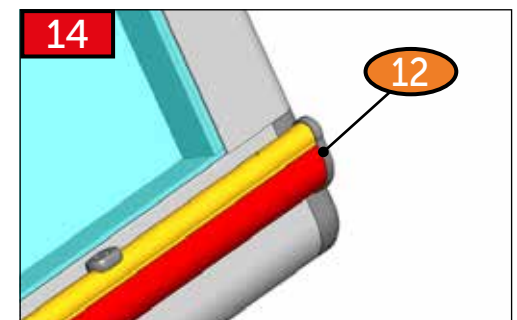
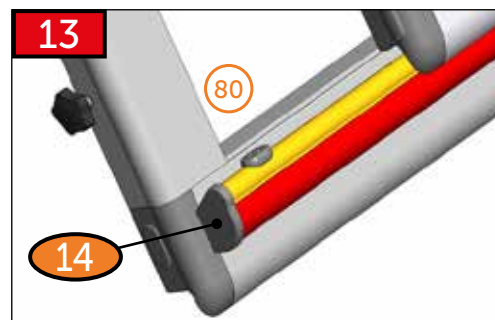
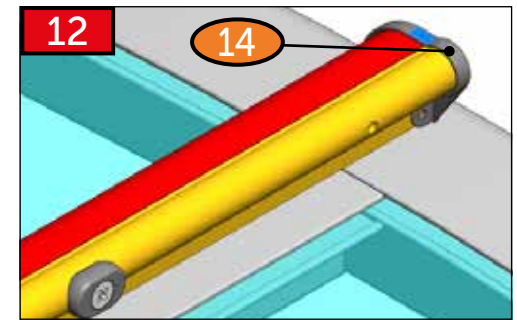
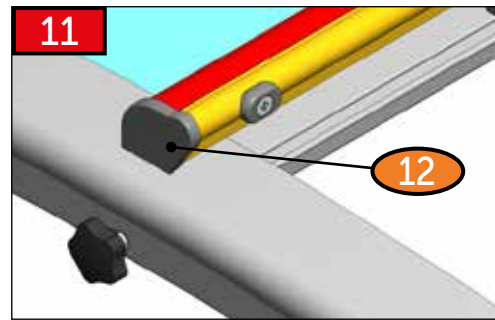
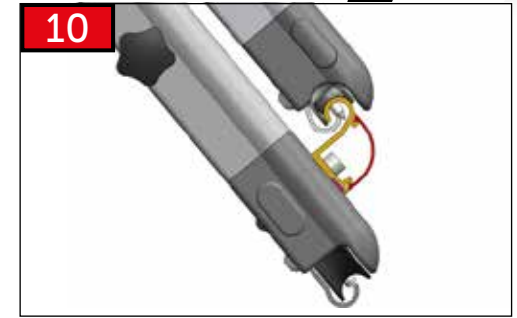
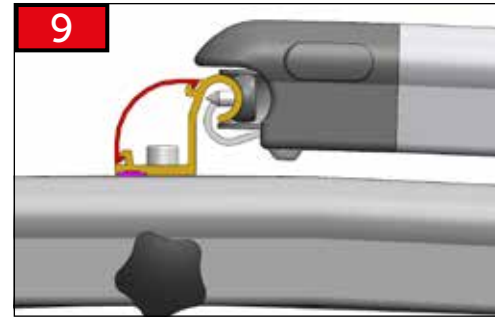
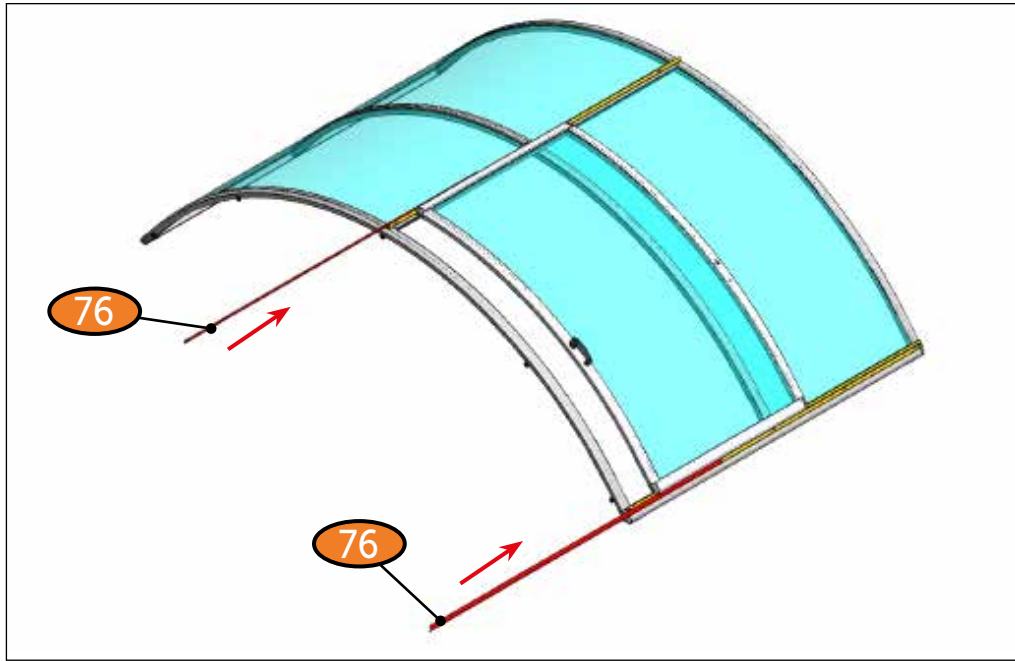


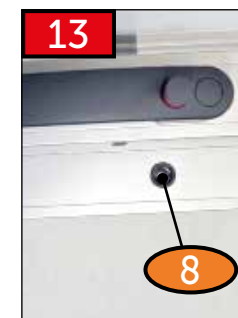
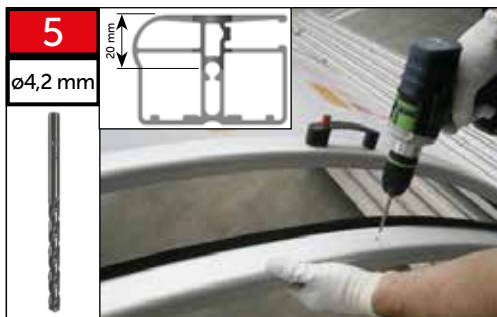








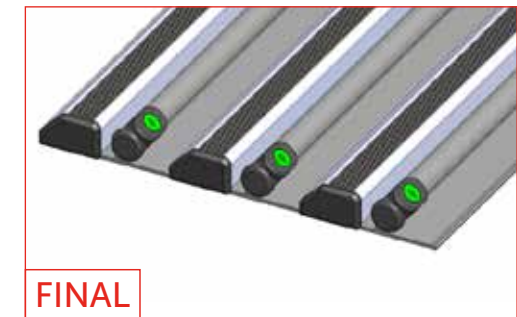
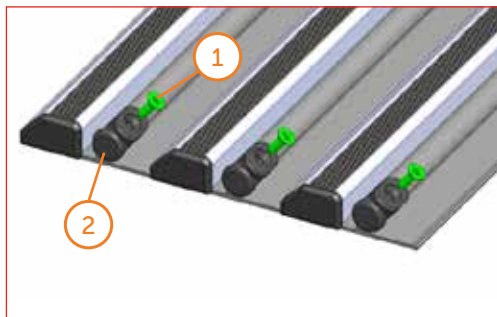
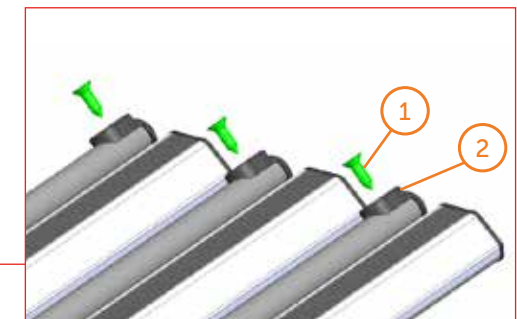
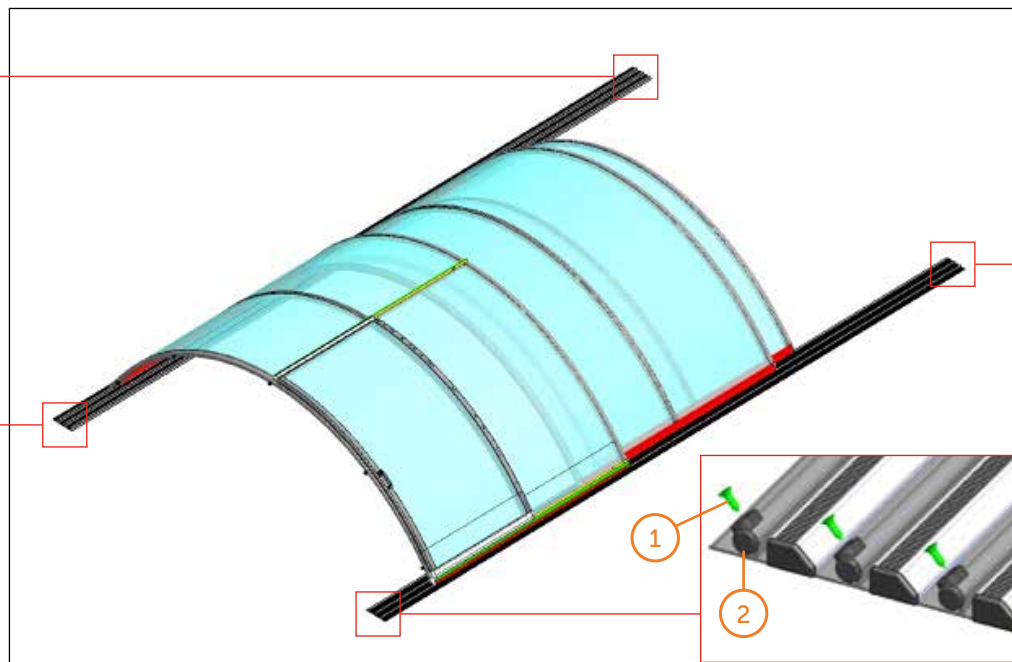
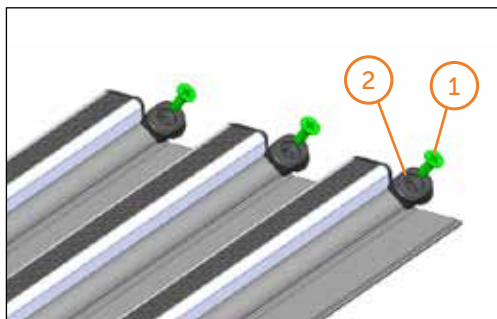
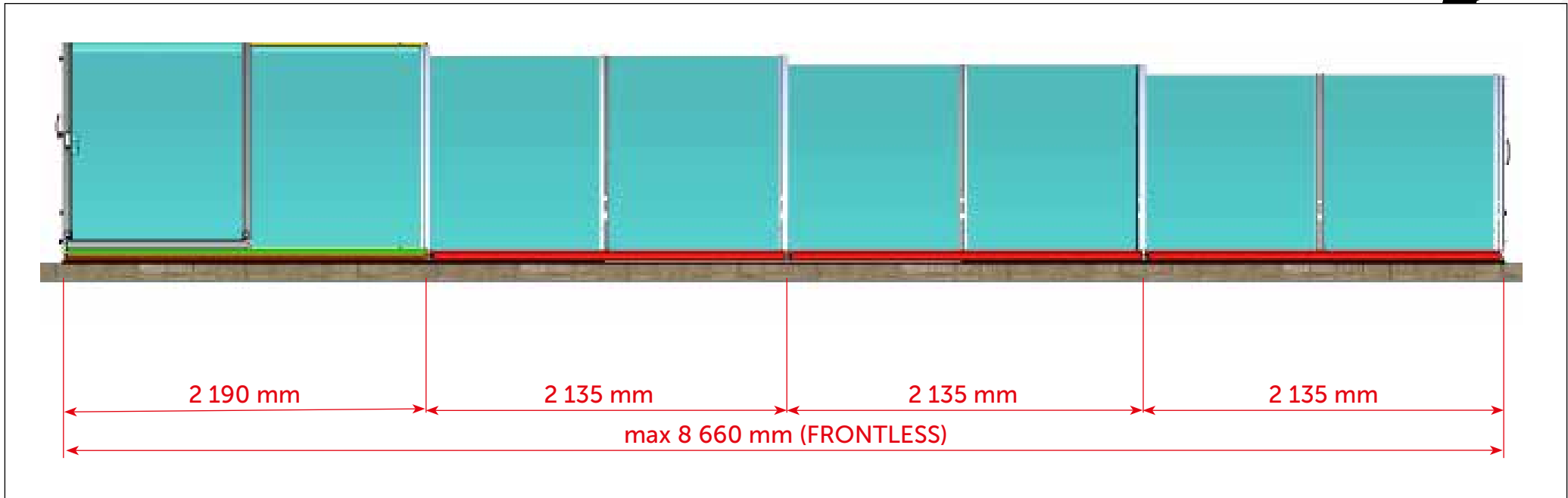


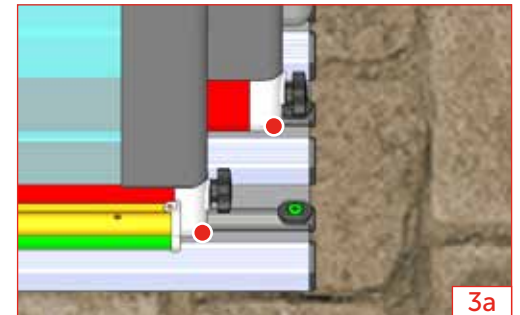
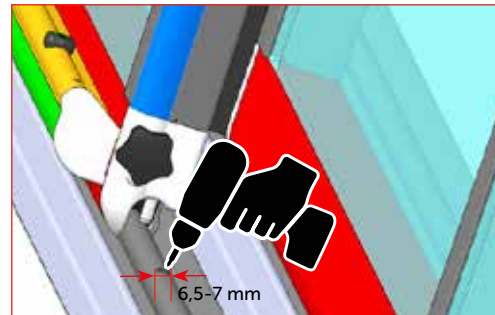
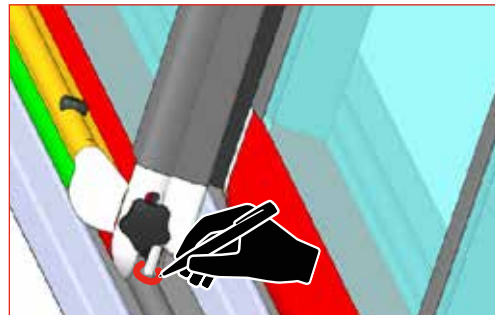
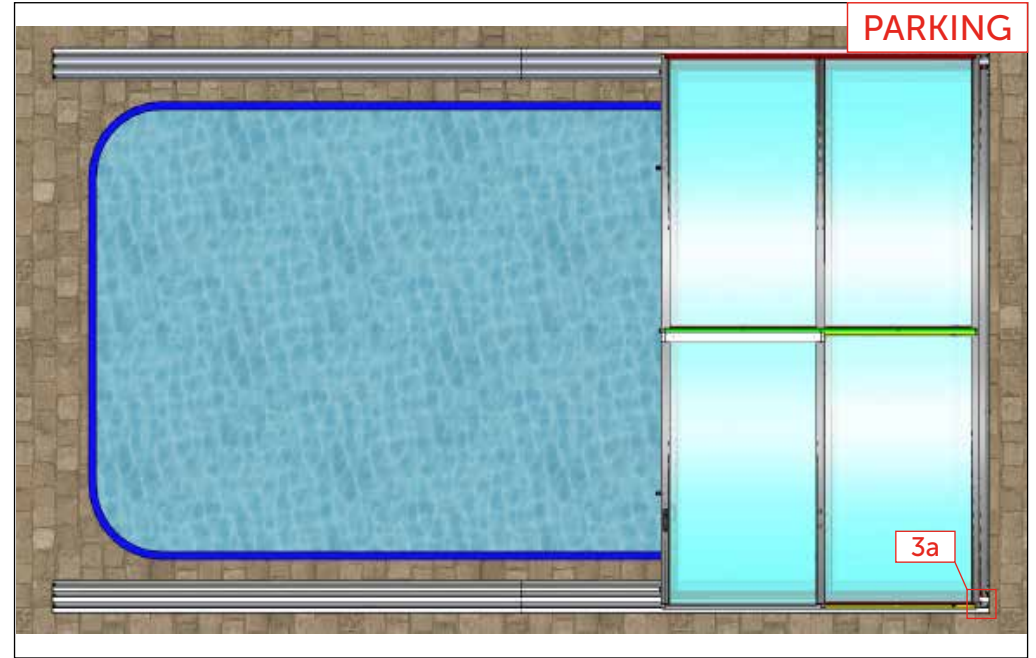
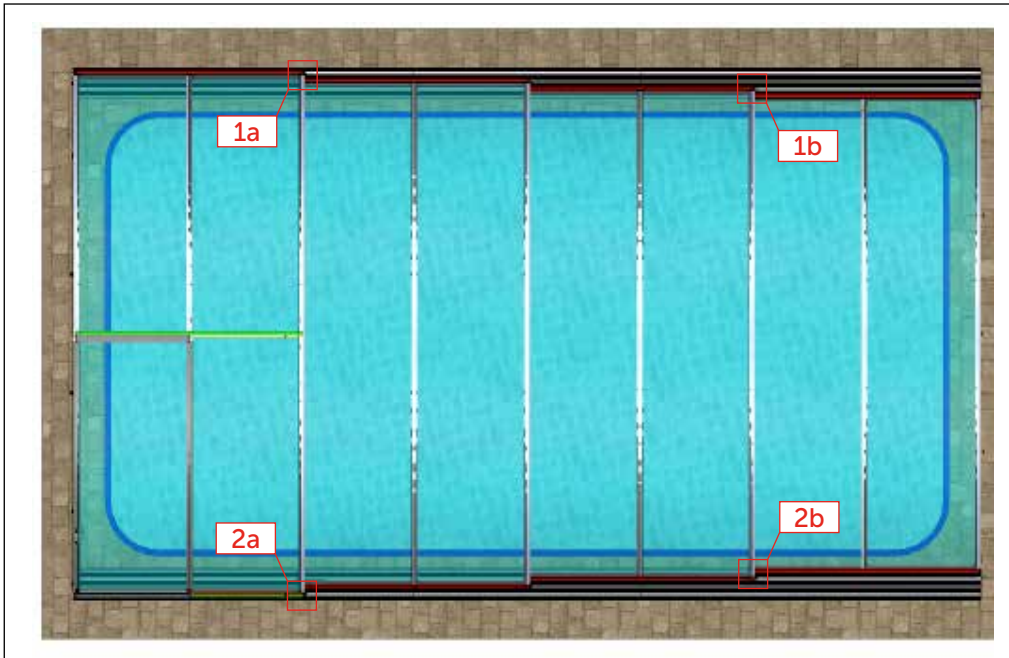
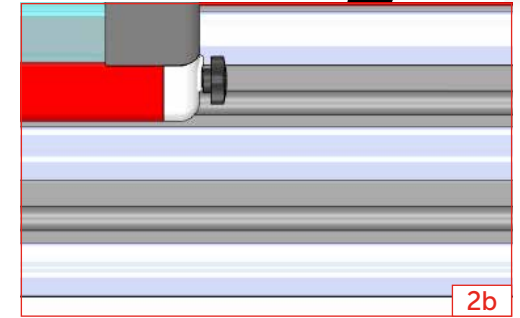
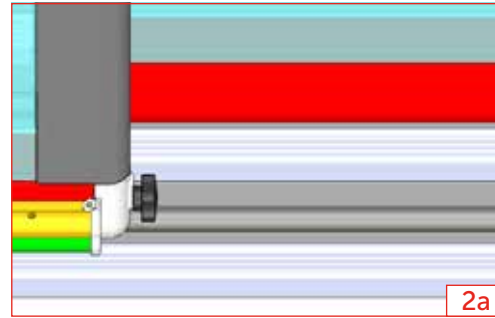
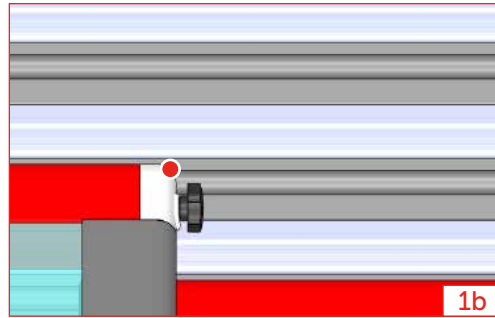
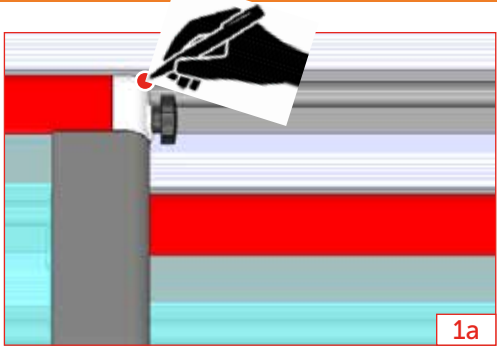


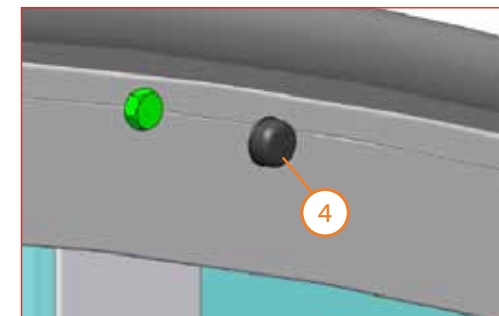
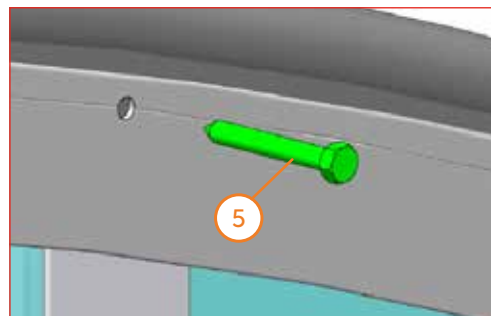
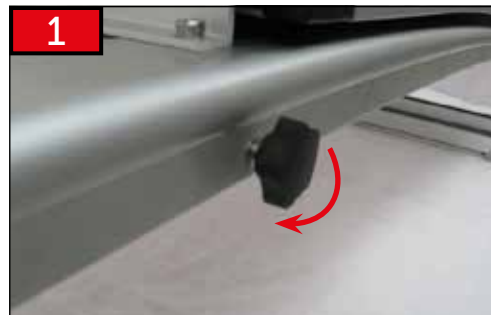
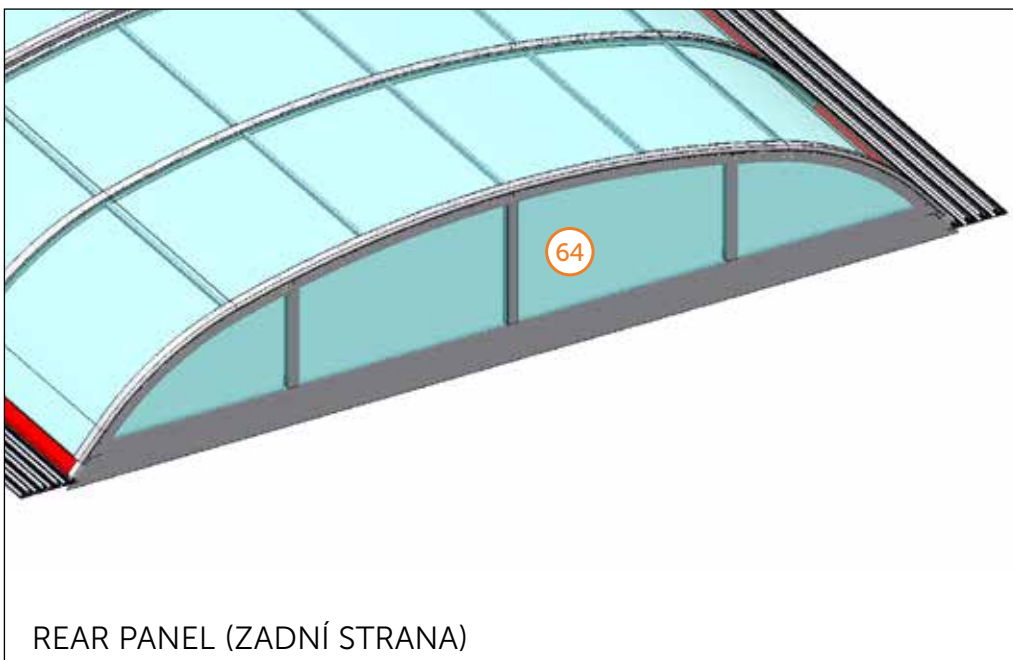
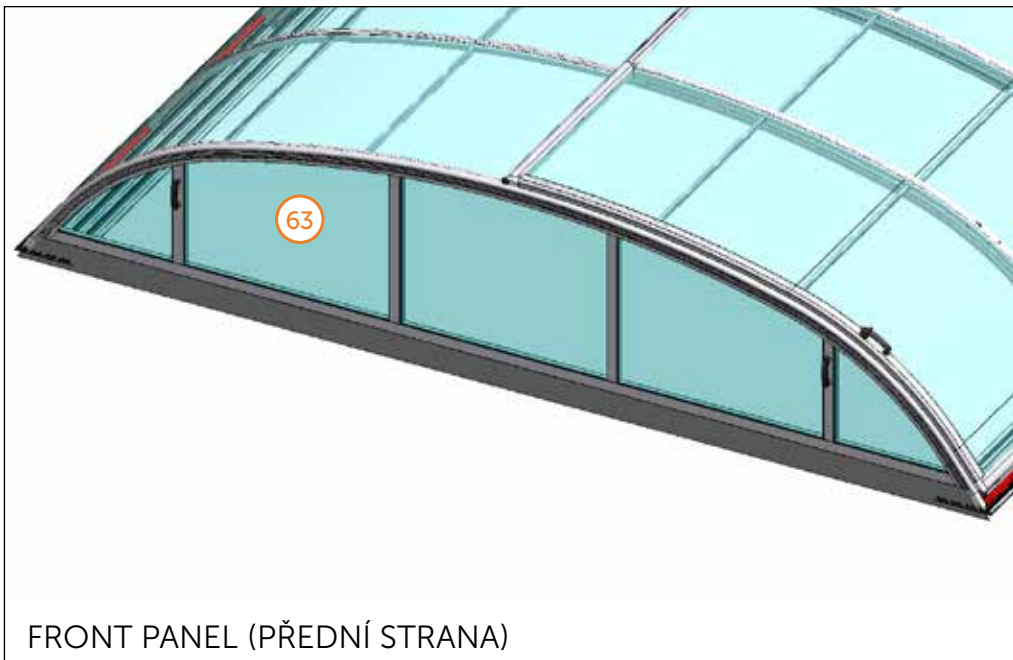
Před stlačením vždy vyndat klíček!
Remove the key before pressing the button!
Immer die taste entfernen, bevor sie drücken!
Avant de pousser toujours enlever la clé!!!!!!
Выньте ключ, прежде чем нажимать на кнопку!



Těsnění nastříhnout v místě tyčky madla.
Cut the sealing located in the handle rod.
Die gummidichtung an der stelle des stifts durchschneiden.
Découper le joint à l'endroit de la tige de poignée.
Разрезать уплотнение, расположенное в стержне рукоятки







CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení.
Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtete návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor.
Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging.
The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes.
El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalación, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termékek és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint.
Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szedési hibákra.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi.
Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição.

RO

Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica și schimba parametrii tehnici menționați în acest catalog cu privire la evoluția tehnică și perfecționarea produselor și a ambalării. Furnizorul își rezervă dreptul la greșelile de tipar și greșelile privind tarifele.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах.
Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.